

VOLKSWAGEN

 Code 

0-9	
026.2	1702
028.B	1730
049.6	1702
068.5	1680
068.A	1676
068.C	1678
068.D	1650
122/2	1628
124	1682
126	1682
1E	1768
1F	1672, 1682
1G	1768
1P	1698
1S	1770
1V	1676
1W	1644
1X	1730
1Y	1732
1Z	1732
22R	1770
2E	1754
2G	1628
2H	1700
2L	1770
3F	1628
4Y	1758
9A	1756

A

AAA	1782
AAB	1760-1762
AAC	1734
AAF	1770
AAK	1616
AAM	1686
AAU	1616
AAV	1628
AAZ	1702
AB	1628
ABD	1632
ABF	1734
ABL	1704
ABN	1648
ABS	1686-1688
ABU	1648
ABV	1788
AC	1628
ACC	1688
ACK	1782-1784
ACL	1764
ACM	1616
ACT	1766
ACU	1770
ACV	1772
AD	1650
ADC	1734
ADD	1688
ADE	1704
ADF	1688
ADG	1704
ADK	1650
ADP	1650
ADR	1690
ADX	1628

 Code 

ADY	1734
ADZ	1690
AE	1650
AEA	1650
AEB	1690
AEE	1652
AEF	1706
AEG	1736
AEG PR-ML2	1736
AEG PR-ML8	1736
AEH	1652
AEK	1652
AEN	1770
AEP	1734
AER	1618
AES	1784
AET	1772
AEU	1772
AEV	1618
AEX	1632
AEY	1706
AF	1650
AFB	1774
AFD	1706
AFE	1690
AFH	1634
AFK	1634
AFN	1708
AFP	1784
AFT	1652
AFV	1690
AFX	1654
AFY	1690
AGD	1708
AGE	1782-1784
AGG	1734
AGK	1784
AGL	1758
AGN	1692
AGP	1710
AGR	1712
AGU	1692
AGX	1774
AGY	1634
AGZ	1758
AH	1650
AHB	1682
AHD	1774
AHF	1714
AHG	1682
AHH	1714
AHL	1654
AHS	1654
AHT	1618
AHU	1716
AHW	1634
AHY	1776
AJ	1650
AJA	1766
AJH	1692
AJM	1716
AJS	1808
AJT	1776
AJV	1654
AK	1650
AKK	1634

 Code 

AKL	1652
AKN	1774
AKP	1634
AKQ	1634
AKR	1734
AKS	1652
AKU	1684
AKV	1636
AKW	1684
ALD	1618
ALE	1716
ALG	1782-1784
ALH	1718
ALL	1618
ALM	1656
ALT	1736
ALZ	1656
AMF	1636
AMV	1784
AMX	1782-1784
AMY	1786
AN	1692
ANA	1656
ANB	1692
ANC	1718
ANF	1776
ANG	1776
ANH	1776
ANJ	1778
ANM	1634
ANN	1692
ANP	1692
ANQ	1694
ANU	1720
ANV	1618
ANW	1634
ANX	1636
AGL	1624
AP	1692
APA	1778
APE	1634
APF	1656
APH	1692
APK	1736
APL	1778
APQ	1636
APR	1782-1784
APT	1692
APU	1692
AQA	1692
AQD	1786
AQM	1720
AQN	1758
AQP	1786
AQQ	1634
AQY	1736
AQZ	1620
AR	1628
ARA	1620
ARC	1656
ARD	1720
ARG	1692
ARL	1722
ARM	1656
ARR	1636
ARX	1692

 Code 

ARZ	1692
AS	1658
ASV	1722
ASX	1722
ASY	1724
ASZ	1724
AT	1692
ATA	1784
ATD	1724
ATE	1620
ATJ	1716
ATL	1636
ATM	1736
ATN	1654
ATQ	1786
ATU	1736
ATW	1690
ATX	1782-1784
AUA	1634
AUB	1634
AUC	1618
AUD	1634
AUE	1786
AUF	1778
AUH	1786
AUM	1692
AUQ	1692
AUR	1656
AUS	1654
AUY	1724
AVB	1720
AVC	1692
AVF	1720
AVG	1714
AVH	1738
AVM	1720
AVQ	1724
AVR	1778
AVT	1778
AVU	1658
AVY	1656
AWB	1658
AWC	1692
AWD	1692
AWF	1736
AWG	1736
AWH	1656
AWL	1694
AWM	1692
AWP	1692
AWT	1692
AWU	1692
AWV	1692
AWW	1692
AWX	1720
AWY	1624
AXA	1736
AXB	1726
AXC	1726
AXD	1778
AXE	1778
AXG	1778
AXJ	1800
AXK	1784
AXL	1778
AXP	1638

VOLKSWAGEN

 Code 

AXQ	1804
AXR	1724
AXU	1638
AXW	1738
AXX	1738
AXZ	1800
AYC	1778
AYD	1658
AYH	1808
AYL	1786-1788
AYQ	1720
AYT	1800
AYY	1778
AYZ	1624
AZD	1658
AZG	1738
AZH	1736
AZJ	1738
AZM	1738
AZN	1620
AZP	1620
AZQ	1624
AZV	1740
AZX	1758
AZZ	1800-1802

B

B	1650
BAA	1800-1802
BAC	1778
BAD	1658
BAE	1692
BAF	1692
BAG	1658-1660
BAH	1660
BAR	1804
BAU	1778
BAY	1636
BBE	1778
BBF	1778
BBG	1788
BBM	1626
BBR	1776
BBU	1692
BBW	1738
BBX	1736
BBY	1634
BBZ	1634
BCA	1634, 1638
BCB	1658
BCC	1634
BCD	1660
BCQ	1786
BCT	1776
BCU	1776
BCV	1776
BDC	1738
BDE	1786-1788
BDF	1786
BDG	1778
BDH	1778
BDJ	1740
BDK	1740
BDL	1800
BDN	1804
BDP	1804

 Code 

BEF	1740
BEH	1738
BEJ	1736
BEQ	1720
BER	1736
BEU	1720
BEV	1738
BEW	1720
BFF	1738
BFH	1800
BFQ	1658-1660
BFS	1658
BGC	1694
BGD	1738
BGG	1726
BGH	1804
BGJ	1804
BGL	1726
BGM	1726
BGP	1780
BGQ	1780
BGU	1660
BGW	1740
BHG	1694
BHJ	1654
BHK	1802
BHL	1802
BHP	1736
BHW	1740
BHY	1736
BJA	1660
BJB	1724
BJC	1720
BJE	1620
BJF	1660
BJH	1662
BJJ	1780
BJK	1780
BJL	1780
BJM	1780
BJN	1808
BJR	1620
BJS	1800
BJX	1692
BJY	1660
BJZ	1736
BKC	1724
BKD	1740
BKF	1692
BKG	1638
BKJ	1800-1802
BKK	1660
BKL	1800
BKP	1740
BKR	1638
BKS	1790
BKT	1694
BKU	1694
BKY	1634
BLE	1808
BLF	1658-1660
BLG	1744
BLH	1660
BLJ	1778
BLK	1778
BLM	1638

 Code 

BLN	1638
BLP	1658-1660
BLR	1742
BLS	1728
BLT	1720
BLV	1802
BLX	1742
BLY	1742
BMA	1740
BMD	1624
BME	1624
BMG	1638
BMH	1662
BMK	1790
BML	1800
BMM	1742
BMN	1742
BMP	1742
BMR	1742
BMS	1640
BMT	1728
BMV	1800-1802
BMX	1800-1802
BMY	1640
BNL	1738
BNM	1640
BNU	1692
BNV	1640
BNW	1620
BNX	1620
BNY	1694
BNZ	1780
BPA	1660
BPC	1780
BPD	1780
BPE	1780
BPL	1694
BPR	1780
BPS	1778-1780
BPY	1738
BPZ	1720
BRJ	1800-1802
BRK	1800
BRM	1728
BRN	1808
BRR	1728
BRS	1728
BRT	1742
BRU	1724
BRY	1662
BSA	1694
BSE	1660
BSF	1660
BSL	1694
BSP	1790
BST	1740
BSU	1728
BSW	1720
BSX	1744
BTB	1720
BTG	1780
BTJ	1744
BTS	1662
BTU	1808
BTW	1782
BTY	1620

 Code 

BUB	1802
BUD	1640-1642
BUN	1790
BUZ	1742
BVE	1740
BVH	1742
BVK	1720
BVX	1742
BVY	1742
BVZ	1742
BWA	1738
BWB	1640
BWF	1808
BWH	1662
BWK	1642
BWS	1802
BWV	1740
BWX	1660
BXE	1724
BXF	1724
BXJ	1728
BXT	1720
BYD	1738
BYJ	1694
BZB	1694
BZG	1624

C

CA	1684
CAAA	1744
CAAB	1744
CAAC	1744
CAAD	1744
CAAE	1744
CARA	1792
CASA	1792
CASB	1792
CASC	1792
CASD	1792
CATA	1792
CAVA	1642
CAVB	1642
CAVC	1642
CAVD	1638
CAVE	1642
CAWA	1744
CAWB	1744
CAXA	1642
CAYA	1662
CAYB	1662
CAYC	1662-1664
CAYD	1662
CAYE	1662
CB	1684
CBAA	1744
CBAB	1744
CBAC	1744
CBBA	1744
CBBB	1744
CBDA	1744
CBDB	1744
CBDC	1744
CBEA	1744
CBFA	1746
CBHA	1746
CBJB	1746

VOLKSWAGEN

 Code 

CBKA	1746
CBPA	1736
CBRA	1802
CBSA	1744
CBTA	1780
CBUA	1780
CBWA	1808
CBZA	1626
CBZB	1626
CBZC	1626
CCCA	1780
CCHA	1744
CCHB	1744
CCNA	1620
CCRA	1660
CCSA	1660
CCTA	1746
CCTB	1746
CCZA	1746
CCZB	1746
CCZC	1746
CCZD	1746
CD	1684
CDAA	1696
CDAB	1696
CDBA	1748
CDCA	1748
CDDA	1638
CDE	1662
CDF	1662
CDGA	1642
CDLA	1738
CDLC	1738
CDLF	1738
CDLG	1738
CDVA	1802
CDVB	1802
CDXA	1726
CDXB	1726
CE	1684
CEA	1696
CEBA	1782
CEBB	1782
CECA	1782
CECB	1782
CED	1694
CEN	1748
CEXA	1792
CEZA	1794
CFCA	1748
CFEA	1744
CFFA	1748
CFFB	1748
CFFD	1748
CFFE	1748
CFGB	1750
CFGC	1750
CFHB	1748
CFHC	1748
CFHE	1748
CFHF	1748
CFJA	1748
CFLA	1800
CFNA	1664
CFNB	1664
CFPA	1746

 Code 

CFRA	1810
CFWA	1626
CFZA	1660
CGEA	1794
CGFA	1794
CGGA	1642
CGGB	1642
CGM	1744
CGNA	1804
CGPA	1624
CGPB	1624
CGRA	1802
CGYA	1696
CGZ	1748
CH	1750
CHFA	1624
CHFB	1626
CHGA	1660
CHNA	1802
CHPA	1644
CHYA	1620
CHYB	1620
CJ	1750
CJAA	1744
CJGD	1796
CJKA	1744
CJKB	1744
CJLA	1624
CJMA	1798
CJTA	1794
CJZA	1626
CJZB	1626
CK	1646
CKDA	1806
CKMA	1642
CKTB	1748
CKTC	1748
CKUB	1748
CKUC	1748
CLCA	1748
CLCB	1748
CLHA	1664
CLHB	1664
CLJA	1748
CLLA	1750
CLNA	1662
CLPA	1644
CLRA	1662
CLSA	1664
CMAA	1642
CMBA	1644
CMR	1666
CMSB	1642
CMTA	1802
CMVA	1802
CMXA	1660
CNEA	1748
CNFA	1748
CNFB	1748
CNGA	1798
CNKA	1664
CNLA	1644
CNNA	1802
CNRB	1796
CNWA	1642
CNWB	1642

 Code 

CP	1768
CPBA	1620
CPGA	1622
CPLA	1750
CPPA	1750
CPTA	1644
CR	1666
CRBC	1750
CRCA	1796
CRJA	1644
CRKB	1664
CRLB	1750
CRVA	1752
CRZA	1738
CS	1668
CSHA	1748
CT	1658
CTHA	1642
CTHB	1642
CTHC	1642
CTHD	1642
CTHE	1642
CTKA	1642
CU	1752
CV	1752
CY	1670
CZ	1658
D	
D	1626
DF	1728
DG	1728
DH	1728
DJ	1756
DL	1768
DS	1696
DT	1670
DTA	1670
DV	1768
DW	1768
DX	1696
DZ	1698
E	
E	1628
EG	1672
EM	1672
EP	1630
EU	1630
EV	1698
EW	1672
EWA	1672
EX	1698
EZ	1672
EZA	1672
F	
F	1628
FA	1622
FB	1646
FF	1646
FH	1646
FJ	1622
FN	1674
FP	1672
FR	1672–1674

 Code 

FT	1674
FV	1674
FY	1630
FZ	1630
G	
GE	1750
GF	1630
GG	1622
GH	1648
GK	1630
GL	1622
GN	1622
GS	1630
GT	1630
GU	1698
GW	1728
GX	1698
GZ	1698
H	
H	1648
HA	1616
HB	1622–1624
HC	1622
HH	1630
HJ	1630
HK	1630
HM	1672
HN	1672
HP	1752
HS	1768
HT	1698
HV	1698
HW	1630
HY	1756
HZ	1616
J	
JB	1648
JH	1698
JJ	1698
JK	1674
JN	1698
JP	1674
JR	1670
JS	1752
JT	1756
JU	1670
JX	1676
K	
K	1648
KR	1700
KT	1698
KY	1684
L	
L	1648
M	
M	1650
M51	1628
ME	1650
MF	1676
MH	1630

VOLKSWAGEN

 Code 

MN	1630
MV	1756
N	
NU	1630
NZ	1628
P	
P	1650
PB	1700
PD	1700
PF	1700
PG	1700
PL	1700
PN	1672
PP	1670
PY	1632
R	
RA	1676
RD	1698
RE	1672
RF	1672
RG	1698
RH	1698
RL	1670
RM	1696
RP	1698
RV	1698
S	
SB	1676
SP	1728
SR	1756
SS	1756
T	
T	1650
U	
U	1650
UDH	1694
UNF	1660
UPD	1660
UQG	1752
V	
V	1684
W	
W	1684
WE	1756
WL	1686
WN	1730
WP	1674
Y	
YH	1672
YJ	1646
YN	1672–1674
YP	1672–1674
YS	1672
YX	1686
YY	1674
Z	
Z	1684
ZA	1632
ZB	1646
ZC	1646
ZF	1632

VOLKSWAGEN								
Ltr. 								
0,9 HA	29 kW (40 PS)	DERBY POLO	 →866 2500 000  →866 2500 000	09/75-09/81	02-23645-02 ^⑫ 052 198 012 AE 08-23522-01 ^⑬ 052 198 011 A	61-23645-20 052 103 383 AA 71 Ø 1,75 mm 	14-32046-01 049 103 384 B (10x) 	
0,9 HA	29 kW (40 PS)	DERBY POLO	 867 2300 001→  867 2300 001→	09/75-09/81	02-24215-03 ^⑫ 052 198 012 AF 08-23522-01 ^⑬ 052 198 011 A	61-24215-30 052 103 383 AB 71 Ø 1,75 mm 	14-32045-01 049 103 385 (10x) 	
1,0 AAK HZ	33-37 kW (45-50 PS)	DERBY GOLF POLO		08/81-09/94	02-28025-03 ^⑫ 030 198 012 A 08-23522-02 ^⑬ 030 198 011	61-28025-10 030 103 383 K 76,5 Ø 1,75 mm 	14-32046-01 049 103 384 B (10x) 	
1,0 AAU ACM	33 kW (45 PS)	POLO	 →80 N 500 000	01/85-12/99	02-28025-03 ^⑫ 030 198 012 A 08-23522-02 ^⑬ 030 198 011	61-28025-10 030 103 383 K 76,5 Ø 1,75 mm 	14-32046-01 049 103 384 B (10x) 	
1,0 AAU ACM	33 kW (45 PS)	POLO	 80 P 000 001→	01/85-12/99	02-28025-04 ^⑫ 030 198 012 B 08-23522-02 ^⑬ 030 198 011	61-28025-10 030 103 383 K 76,5 Ø 1,75 mm 	14-32046-01 049 103 384 B (10x) 	

⑫



⑬

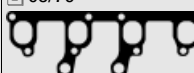


L



R



					
71-12959-10 052 103 483 C 	12-25837-01 026 109 675 (8x) 70-25837-00 026 109 675 8x	71-26279-20 030 129 717 D  71-24740-30 036 129 717 C 	71-27476-00 030 253 039 A 2x 	71-23522-10 032 103 609 B 	81-19299-10 K ← 068 103 085 E 32x47x10 A SL WD FPM 81-23708-40 K → 068 103 051 P 85x105x11 A SL LD FPM 81-19299-10 N 068 103 085 E 32x47x10 A SL WD FPM
71-12959-10 052 103 483 C 	12-25837-01 026 109 675 (8x) 70-25837-00 026 109 675 8x	71-26279-20 030 129 717 D  71-24740-30 036 129 717 C 	71-27476-00 030 253 039 A 2x 	71-23522-10 032 103 609 B 	81-19299-10 K ← 068 103 085 E 32x47x10 A SL WD FPM 81-23708-40 K → 068 103 051 P 85x105x11 A SL LD FPM 81-19299-10 N 068 103 085 E 32x47x10 A SL WD FPM
15-26539-01 	12-25837-01 026 109 675 (8x) 70-25837-00 026 109 675 8x	71-26279-20 030 129 717 D 	71-27476-00 030 253 039 A 2x 	71-23522-10 032 103 609 B 	81-19299-10 K ← 068 103 085 E 32x47x10 A SL WD FPM 81-23708-40 K → 068 103 051 P 85x105x11 A SL LD FPM 81-19299-10 N 068 103 085 E 32x47x10 A SL WD FPM
15-26539-01 	12-25837-01 026 109 675 (8x) 70-25837-00 026 109 675 8x	71-26279-20 030 129 717 D 	71-27476-00 030 253 039 A 2x 	71-23522-10 032 103 609 B 	81-19299-10 K ← 068 103 085 E 32x47x10 A SL WD FPM 81-23708-40 K → 068 103 051 P 85x105x11 A SL LD FPM 81-19299-10 N 068 103 085 E 32x47x10 A SL WD FPM
15-26539-01 	12-26058-02 027 109 675 (8x) 70-26058-00 027 109 675 8x	71-26279-20 030 129 717 D 	71-27476-00 030 253 039 A 2x 	71-23522-10 032 103 609 B 	81-19299-10 K ← 068 103 085 E 32x47x10 A SL WD FPM 81-23708-40 K → 068 103 051 P 85x105x11 A SL LD FPM 81-19299-10 N 068 103 085 E 32x47x10 A SL WD FPM

←



→



K



N



(A)



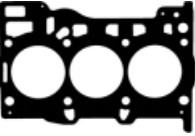
VOLKSWAGEN							
Ltr.							
1,0 AER	37 kW (50 PS)	LUPO POLO	09/96-07/05	02-33915-01 ^⑫ 030 198 012 F 08-31414-02 ^⑬ 030 198 011 A →AER 220 083 08-34325-01 ^⑬ ^⑳ →AER 220 084→	61-33915-00 030 103 383 AK 68 Ø 0,5 mm MLS 	14-32120-01 036 103 384 B (10x) 	
1,0 AEV	33 kW (45 PS)	POLO	10/94-09/96	02-28025-05 ^⑫ 030 198 012 D 08-31414-02 ^⑬ 030 198 011 A 	61-28025-10 030 103 383 K 76,5 Ø 1,75 mm 	14-32046-01 049 103 384 B (10x) 	
1,0 AHT	37 kW (50 PS)	LUPO	10/98-05/00	02-36085-01 ^⑫ 08-36087-01 ^⑬	61-36085-00 047 103 383 B 73,5 Ø 	14-32167-01 N 907 957 01 (5x) +N 907 958 01 (4x) +N 907 956 01 (1x) 	
1,0 ALD ANV AUC	37 kW (50 PS)	LUPO POLO	09/98-07/05	02-34135-03 ^⑫	61-34135-00 030 103 383 BE 68 Ø MLS 	14-32123-01 WHT 001 808 (10x) 	
1,0 ALL	37 kW (50 PS)	LUPO POLO	09/96-07/05	02-33915-01 ^⑫ 030 198 012 F 08-34325-01 ^⑬ ^⑳	61-33915-00 030 103 383 AK 68 Ø 0,5 mm MLS 	14-32120-01 036 103 384 B (10x) 	

⑳ enthält integr. Wedi / including integrated oil seal / comprend bague d'étanchéité intégr. / contiene retén integrado / contiene paraolio albero motore integrato / содержит встроенное уплотнение вала



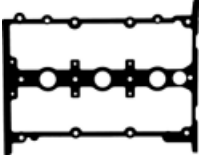
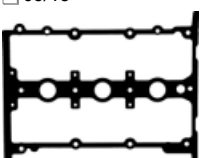
15-31693-01 030 103 483 K +030 103 533 F (3x) 	12-26058-02 027 109 675 (8x) 70-26058-00 027 109 675 8x	11-77542-01 030 198 717 	71-31046-00 032 253 039 E 	70-31414-10 	81-19299-10 K ← 068 103 085 E 32x47x10 A SL WD FPM →AER 220 083 81-34227-00 K ← 036 103 085 H 32x42x6 A SL RD FPM →AER 220 084→ 81-23708-40 K → 068 103 051 P 85x105x11 A SL LD FPM →AER 220 083 81-90000-00 K → 028 103 171 B →AER 220 084→ 81-19299-10 N 068 103 085 E 32x47x10 A SL WD FPM
15-31693-01 030 103 483 K +030 103 533 F (3x) 	12-26058-02 027 109 675 (8x) 70-26058-00 027 109 675 8x	71-26279-20 030 129 717 D 	71-31046-00 032 253 039 E 	70-31414-10 	81-19299-10 K ← 068 103 085 E 32x47x10 A SL WD FPM 81-23708-40 K → 068 103 051 P 85x105x11 A SL LD FPM 81-19299-10 N 068 103 085 E 32x47x10 A SL WD FPM
71-36056-00 047 103 483 	12-26058-02 027 109 675 (8x) 70-26058-00 027 109 675 8x	71-36084-00 047 129 717 B 2x 	71-36086-00 047 253 050 71-36723-00 R 047 253 039 H 71-36724-00 L 047 253 039 J 	71-36087-00 047 103 609 B 	81-36787-00 K ← 047 103 085 42x58x8 A SL RD FPM 81-36788-00 K → 047 103 085 A 85x105x12 A SL LD FPM
	12-31306-07 036 109 675 (8x) 70-31306-00 036 109 675 8x	11-77542-01 030 198 717 	71-34218-00 030 253 039 H 71-27909-10 155 253 115 	70-31414-10 	81-34227-00 K ← 036 103 085 H 32x42x6 A SL RD FPM 81-90016-00 K → 030 103 171 K PTFE 81-34227-00 N 036 103 085 H 32x42x6 A SL RD FPM
15-31693-01 030 103 483 K +030 103 533 F (3x) 	12-26058-02 027 109 675 (8x) 70-26058-00 027 109 675 8x	11-77542-01 030 198 717 	71-31046-00 032 253 039 E 	70-31414-10 	81-34227-00 K ← 036 103 085 H 32x42x6 A SL RD FPM 81-90000-00 K → 028 103 171 B 81-19299-10 N 068 103 085 E 32x47x10 A SL WD FPM



VOLKSWAGEN							
Ltr.							
1,0	AQZ AZN BJE BJR BNW BNX BTY CCNA	40-56 kW (54-76 PS)	GOL VOYAGE	10/05→	02-36795-02 ¹² 08-39079-01 ^{13 38}	61-36795-00 036 103 383 AF 68 Ø MLS 	14-32298-01 WHT 001 865 (10x) 
1,0	ARA	43-58 kW (58-79 PS)			02-36795-01 ¹² 08-39076-01 ¹⁴	61-36795-00 036 103 383 AF 68 Ø MLS 	14-32128-01 036 103 384 E (10x) 
1,0	ATE		INDUSTRIEMOT.		02-34135-03 ¹²	61-34135-00 030 103 383 BE 68 Ø MLS 	14-32123-01 WHT 001 808 (10x) 
1,0	AZP [NEW]	51 kW (69 PS)	GOL	09/97-09/05	08-39076-01 ¹⁴	61-36795-00 036 103 383 AF 68 Ø MLS 	14-32128-01 036 103 384 E (10x) 
1,0	CHYA CHYB [NEW]	44-55 kW (60-75 PS)	UP	12/11→	01-37675-01 ^{12 13 38}  02-37675-01 ¹² 	61-37675-00 04C 103 383 H 75,5 Ø MLS 	14-32385-02 WHT 004 926 (8x) 
1,0	CPBA [NEW]	54 kW (73 PS)			08-39079-01 ^{13 38}	61-36795-00 036 103 383 AF 68 Ø MLS 	14-32298-01 WHT 001 865 (10x) 

¹⁴ ohne Wellendichtring-Kurbelwelle / without crankshaft oil seal / sans bague d'étanchéité - vilebrequin / sin retén cigüeñal / senza paraolio albergo motore / без уплотнительного кольца коленчатого вала

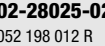
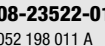
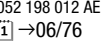
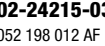
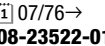
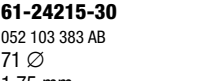
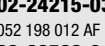
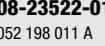
³⁸ ohne Wedi Getriebes / without shaft seal at gearbox end / sans bague d'étanchéité côté boîte de vitesse / sin retén en el lado de la transmisión / senza paraolio per albergo trasmissione lato cambio / без уплотнения вала со стороны коробки передач

					
70-31414-10 	12-31306-07 036 109 675 (8x) 70-31306-00 036 109 675 8x	71-38953-00 030 129 717 E 4x 	71-34218-00 030 253 039 H 	70-31414-10 	81-34227-00 K ← 036 103 085 H 32x42x6 A SL RD FPM 81-34227-00 N 036 103 085 H 32x42x6 A SL RD FPM
70-31414-10 	12-31306-12 036 109 675 (16x) 70-31306-00 036 109 675 16x	40-77542-00 030 129 717 F 4x 	71-34206-00 036 253 039 F 	70-31414-10 	81-34226-00 N 2x 036 103 085 A 27x42x8 A SL RD FPM
	12-31306-07 036 109 675 (8x) 70-31306-00 036 109 675 8x	11-77542-01 030 198 717 	71-31046-00 032 253 039 E 	70-31414-10 	81-34227-00 K ← 036 103 085 H 32x42x6 A SL RD FPM 81-90016-00 K →  030 103 171 K PTFE 81-34227-00 N 036 103 085 H 32x42x6 A SL RD FPM
70-31414-10 	12-31306-12 036 109 675 (16x) 70-31306-00 036 109 675 16x	71-34204-00 036 129 717 E 4x 	71-34206-00 036 253 039 F 	70-31414-10 	81-34226-00 N 2x 036 103 085 A 27x42x8 A SL RD FPM
71-39983-00 04C 103 483 B  →04/13  71-39983-10 04C 103 483 E  05/13→ 	12-42741-02 04E 109 675 (6x) +04E 109 675 A (6x) 70-42741-00 ES 6x 04E 109 675 70-42742-00 AS 6x 04E 109 675 A	41-77647-00 04C 129 717 B  71-34204-00 3x 036 129 717 E 	71-10021-00 1S0 253 115 B 	70-31414-10 	81-42697-00 K ← 04C 103 085 30x40x7 A SL RD PTFE ACM 81-42736-00 N ← 2x 04E 103 085 B 36x46x7 A SL RD PTFE ACM 81-42734-00 N → 04E 103 085 24x39x8 A SL LD PTFE ACM
70-31414-10 	12-31306-07 036 109 675 (8x) 70-31306-00 036 109 675 8x		71-34218-00 030 253 039 H 	70-31414-10 	81-34227-00 K ← 036 103 085 H 32x42x6 A SL RD FPM

AS Auslaßseite / exhaust side / côté échappement / lado de escape / lato scarico / сторона выпуска

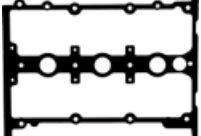
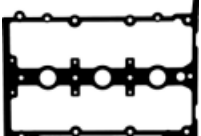
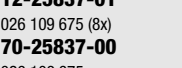
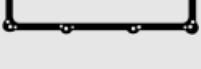
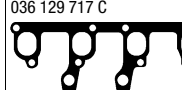
ES Einlaßseite / intake side / côté admission / lado de admisión / lato aspirazione / сторона впуска



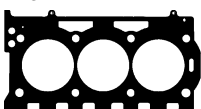
VOLKSWAGEN						
Ltr. 						
1,0 CPGA	50 kW (68 PS)	UP	11/12→	 01-37835-01 ¹² ¹³ ³⁸  02-37835-01 ¹²	 61-37835-00 04C 103 383 N 75,5 Ø MLS	 14-32385-02 WHT 004 926 (8x)
1,0 GL GN	29-33 kW (40-45 PS)	DERBY GOLF POLO	10/81-10/86	 02-28025-02 ¹² 052 198 012 R  08-23522-01 ¹³ 052 198 011 A	 61-28025-10 030 103 383 K 76,5 Ø 1,75 mm	 14-32045-01 049 103 385 (10x)
1,1 FA GG HB HC	37-44 kW (50-60 PS)	GOLF POLO SCIROCCO	04/74-07/83	 02-23645-02 ¹² 052 198 012 AE  02-24215-03 ¹² 052 198 012 AF  08-23522-01 ¹³ 052 198 011 A	 61-23645-20 052 103 383 AA 71 Ø 1,75 mm  61-24215-30 052 103 383 AB 71 Ø 1,75 mm  14-32046-01 049 103 384 B (10x)	 14-32046-01 049 103 384 B (10x)
1,1 FJ	38 kW (52 PS)	GOLF	01/81-07/83	 02-24215-03 ¹² 052 198 012 AF  08-23522-01 ¹³ 052 198 011 A	 61-24215-30 052 103 383 AB 71 Ø 1,75 mm	 14-32046-01 049 103 384 B (10x)

Ⓢ ohne Wedi Getriebes / without shaft seal at gearbox end / sans bague d'étanchéité côté boîte de vitesse / sin retén en el lado de la transmisión / senza paraolio per albero trasmissione lato cambio / без уплотнения вала со стороны коробки передач



					
 71-39983-00 04C 103 483 B  71-39983-10 04C 103 483 E  71-12959-10 052 103 483 C	 12-42742-01 04E 109 675 A (12x) 70-42742-00 04E 109 675 A	 41-77647-00 04C 129 717 B  71-34204-00 036 129 717 E	 71-10021-00 1S0 253 115 B  71-27476-00 030 253 039 A	 70-31414-10	 81-42697-00 K ← 04C 103 085 30x40x7 A SL RD PTFE ACM 81-42736-00 N ← 04E 103 085 B 36x46x7 A SL RD PTFE ACM 81-42734-00 N → 04E 103 085 24x39x8 A SL LD PTFE ACM
 71-12959-10 052 103 483 C	 12-25837-01 026 109 675 (8x) 70-25837-00 026 109 675	 71-26279-20 030 129 717 D	 71-27476-00 030 253 039 A	 71-23522-10 032 103 609 B	 81-19299-10 K ← 068 103 085 E 32x47x10 A SL WD FPM 81-23708-40 K → 068 103 051 P 85x105x11 A SL LD FPM 81-19299-10 N 068 103 085 E 32x47x10 A SL WD FPM
 71-12959-10 052 103 483 C	 12-25837-01 026 109 675 (8x) 70-25837-00 026 109 675	 71-24740-30 036 129 717 C  71-26279-20 030 129 717 D	 71-27476-00 030 253 039 A	 71-23522-10 032 103 609 B	 81-19299-10 K ← 068 103 085 E 32x47x10 A SL WD FPM 81-23708-40 K → 068 103 051 P 85x105x11 A SL LD FPM 81-19299-10 N 068 103 085 E 32x47x10 A SL WD FPM



VOLKSWAGEN							
Ltr.							
1,1	HB	37 kW (50 PS)	DERBY	02/77-09/81	02-24215-03 ¹² 052 198 012 AF 08-23522-01 ¹³ 052 198 011 A	61-24215-30 052 103 383 AB 71 Ø 1,75 mm 	14-32046-01 049 103 384 B (10x) 
1,2	ANY AYZ	45 kW (61 PS)	LUPO TDI	07/99-07/05	02-35128-01 ¹²   08-36871-01 ^{13 38}	61-31860-00 045 103 383 C 77,5 Ø 1,45 mm 1  MLS 61-31860-10 045 103 383 D 77,5 Ø 1,53 mm 2  MLS 61-31860-20 045 103 383 E 77,5 Ø 1,61 mm 3  MLS 	
1,2	AWY BMD CHFA	40-44 kW (54-60 PS)	FOX POLO POLO	 →5Z 64 000 001  →9N 5 044 100  →9N 5Y 138 500 01/02→	02-36050-01 ¹² 08-36942-01 ¹³	61-36050-00 03D 103 383 G 77 Ø 0,6 mm MLS 	14-32123-02 WHT 001 808 (8x) 
1,2	AWY BMD CHFA	40-44 kW (54-60 PS)	FOX POLO POLO	 5Z 64 014 186→  9N 5 044 101→  9N 5Y 138 501→ 01/02→	02-36050-01 ¹² 08-36942-01 ¹³	61-36050-00 03D 103 383 G 77 Ø 0,6 mm MLS 	14-32123-02 WHT 001 808 (8x) 
1,2	AZQ BME BZG CGPA CGPB CJLA	44-55 kW (60-75 PS)	POLO	10/01→	02-36045-01 ¹² 08-36942-01 ¹³	61-36045-00 03E 103 383 F 77 Ø 0,9 mm MLS 	14-32120-02 036 103 384 B (8x) 

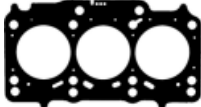
[NEW]

⑳ ohne Wedi Getriebes / without shaft seal at gearbox end / sans bague d'étanchéité côté boîte de vitesse / sin retén en el lado de la transmisión / senza paraolio per albergo trasmissione lato cambio / без уплотнения вала со стороны коробки передач



																	
71-12959-10 052 103 483 C 			12-25837-01 026 109 675 (8x) 70-25837-00 026 109 675 8x			71-24740-30 036 129 717 C  71-26279-20 030 129 717 D 			71-27476-00 030 253 039 A 2x 			71-23522-10 032 103 609 B 			81-19299-10 K ← 068 103 085 E 32x47x10 A SL WD FPM 81-23708-40 K → 068 103 051 P 85x105x11 A SL LD FPM 81-19299-10 N 068 103 085 E 32x47x10 A SL WD FPM		
71-37574-00 045 103 483 C 			12-26058-05 027 109 675 (6x) 70-26058-00 027 109 675 6x			71-34221-00 045 129 717 			71-34217-00 045 253 039 			70-31414-10 			81-34366-00 K ← 038 103 085 E 35x48x10 A SL RD PTFE ACM 81-34367-00 N 038 103 085 A 32x47x10 A SL RD PTFE ACM		
70-31414-10 			12-31306-13 036 109 675 (6x) 70-31306-00 036 109 675 6x			71-36066-00 03D 129 717 A 3x 			71-36101-00 03D 253 039 B 			70-31414-10 			81-34366-00 K ← 038 103 085 E 35x48x10 A SL RD PTFE ACM 81-34819-00 K → 021 103 051 C 85x105x11 A SL LD PTFE ACM		
70-31414-10 			12-31306-13 036 109 675 (6x) 70-31306-00 036 109 675 6x			40-77570-00 03D 129 717 B 3x 			71-36101-00 03D 253 039 B 			70-31414-10 			81-34366-00 K ← 038 103 085 E 35x48x10 A SL RD PTFE ACM 81-34819-00 K → 021 103 051 C 85x105x11 A SL LD PTFE ACM		
70-31414-10 			12-31306-08 036 109 675 (12x) 70-31306-00 036 109 675 12x			40-77557-00 03E 129 717 B 3x 			71-36102-00 03E 253 039 A 			70-31414-10 			81-34366-00 K ← 038 103 085 E 35x48x10 A SL RD PTFE ACM 81-34819-00 K → 021 103 051 C 85x105x11 A SL LD PTFE ACM		



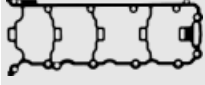
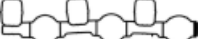
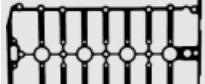
VOLKSWAGEN							
Ltr.							
1,2	BBM CHFB	40-44 kW (55-60 PS)	FOX POLO	04/05→	02-36050-01 ⑫ 08-36942-01 ⑬	61-36050-00 03D 103 383 G 77 Ø 0,6 mm MLS 	14-32123-02 WHT 001 808 (8x) 
1,2	CBZA CBZB CBZC [NEW]	63-77 kW (86-105 PS)	BEETLE TSI CADDY TSI GOLF TSI JETTA TSI POLO TSI TOURAN TSI	05/09→	02-36650-01  08-40846-01 ⑬ ⑮	61-36650-00 03F 103 383 E 72 Ø MLS 	14-32323-01 WHT 004 790 (10x) 
1,2	CFWA [NEW]	55 kW (75 PS)	POLO TDI	10/09→	02-40508-01 ⑫ 08-40849-01 ⑭	61-37820-00 03P 103 383 C 82 Ø 1,55 mm MLS 61-37820-10 03P 103 383 D 82 Ø 1,63 mm MLS 61-37820-20 03P 103 383 E 82 Ø 1,71 mm MLS 	14-32299-02 WHT 002 131 (8x) 
1,2	CJZA CJZB [NEW]	63-77 kW (86-105 PS)	GOLF TSI	11/12→	02-37805-01 ⑫ 08-42961-01 ⑬ ⑮	61-37805-00 04E 103 383 T 72 Ø MLS 	14-32385-01 WHT 004 926 (10x) 
1,2	D	25 kW (34 PS)	KAEFER KARMANN	09/57-12/85	01-19670-03 ⑮ 111 198 005 03-19670-03 ⑮ ⑮ 113 198 101 A  13-18254-01 ⑤ 113 198 031	41-72123-30 113 101 343 B 90 Ø 3,6 mm 	4x

⑤ Dichtung Ölsieb / gasket oil cleaner / joint crépine d' huile / junta para el filtro de aceite / guarnizione filtro dell'olio / прокладка сетчатого масляного фильтра

⑭ ohne Wellendichtring-Kurbelwelle / without crankshaft oil seal / sans bague d'étanchéité - vilebrequin / sin retén cigüeñal / senza paraolio albergo motore / без уплотнительного кольца коленчатого вала

⑮ mit Zylinderlaufbuchsenringe / with cylinder liner rings / avec joints de chemises de cylindre / con anillos para camisa de cilindro / con anelli tenuta canna cilindro / с прокладками гильз цилиндров

⑮ für einen Zylinderkopf / for one cylinder head / pour une culasse / para una culata de cilindro / per una testata / для головки блока цилиндров

					
70-31414-10 	12-31306-13 036 109 675 (6x) 70-31306-00 036 109 675 6x	40-77570-00 03D 129 717 B 3x 	71-36101-00 03D 253 039 B 	70-31414-10 	81-34366-00 K ← 038 103 085 E 35x48x10 A SL RD PTFE ACM 81-34819-00 K → 021 103 051 C 85x105x11 A SL LD PTFE ACM
70-31414-10  71-40101-00  03F 103 483 A Metall 	12-31306-07 036 109 675 (8x) 70-31306-00 036 109 675 8x	71-40531-00 03F 129 717 4x  71-40534-00 03F 129 717 A 1x 	71-40498-00 03F 253 041 P 	70-31414-10 	81-34367-00 K ← 038 103 085 A 32x47x10 A SL RD PTFE ACM 81-90059-00 K →  036 103 171 B PTFE
71-40508-00 03P 103 483 	12-31306-08 036 109 675 (12x) 70-31306-00 036 109 675 12x	71-40479-00 03P 129 717 	71-40499-00 03P 253 039 	70-31414-10 	81-40538-00 N 03L 103 085 32x47x10 A RD FPM
71-42813-00 04E 103 483 H 	12-42741-01 04E 109 675 (8x) +04E 109 675 A (8x) 70-42741-00 ES 8x 04E 109 675 70-42742-00 AS 8x 04E 109 675 A	71-34204-00 036 129 717 E 4x 	71-42802-00 04E 253 039 D 	70-31414-10 	81-42697-00 K ← 04C 103 085 30x40x7 A SL RD PTFE ACM 81-42736-00 N ← 2x 04E 103 085 B 36x46x7 A SL RD PTFE ACM 81-42734-00 N → 04E 103 085 24x39x8 A SL LD PTFE ACM
71-21644-30 113 101 481 F 			71-19670-20 111 251 261 C 		81-15287-30 K → 113 105 245 F 70x90x10 A LD ACM

⑮ enthält integr. Wedi / including integrated oil seal / comprend bague d'étanchéité intégr. / contiene retén integrado / contiene paraolio albergo motore integrato / содержит встроенное уплотнение вала

⑮ ohne Wedi Getriebes / without shaft seal at gearbox end / sans bague d'étanchéité côté boîte de vitesse / sin retén en el lado de la transmisión / senza paraolio per albergo trasmissione lato cambio / без уплотнения вала со стороны коробки передач

AS Auslaßseite / exhaust side / côté échappement / lado de escape / lato scarico / сторона выпуска

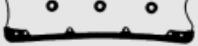
ES Einlaßseite / intake side / côté admission / lado de admisión / lato aspirazione / сторона впуска



VOLKSWAGEN						
Ltr. 						
1,2 M51	22 kW (30 PS)	KAEFER	01/54-07/65	01-12010-03 ^⑩ 111 198 003		
1,2 122/2	INDUSTRIEMOT.			03-19670-03 ^{⑩ ⑮} 113 198 101 A  13-18254-01 ^⑤ 113 198 031		
1,3 AAV NZ 2G 3F	40-57 kW (54-78 PS)	GOLF JETTA POLO	06/86-09/94  → 80 N 500 000	02-28025-03 ^⑫ 030 198 012 A 08-23522-02 ^⑬ 030 198 011	61-28025-10 030 103 383 K 76,5 Ø 1,75 mm 	14-32046-01 049 103 384 B (10x) 
1,3 AAV NZ 2G 3F	40-57 kW (54-78 PS)	POLO	 80 P 000 801 →	02-28025-04 ^⑫ 030 198 012 B 08-23522-02 ^⑬ 030 198 011	61-28025-10 030 103 383 K 76,5 Ø 1,75 mm 	14-32046-01 049 103 384 B (10x) 
1,3 AB AC AR E F	27-32 kW (37-44 PS)	KAEFER KARMANN	07/64-03/81	01-12714-03 ^⑩ 111 198 007 15-19670-04 ^⑩ 111 198 007 A  03-19670-03 ^{⑩ ⑮} 113 198 101 A  13-18254-01 ^⑤ 113 198 031		
1,3 ADX	40 kW (55 PS)	POLO	10/94-07/95	02-31970-01 ^⑫ 032 198 012 A 08-31414-02 ^⑬ 030 198 011 A 	61-31970-00 030 103 383 AH 77,5 Ø 0,5 mm MLS 	14-32051-01 032 103 384 (10x) 

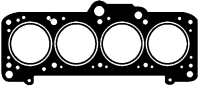
⑤ Dichtung Ölsieb / gasket oil cleaner / joint crépine d' huile / junta para el filtro de aceite / guarnizione filtro dell'olio / прокладка сетчатого масляного фильтра

⑩ mit Zylinderlaufbuchsenringe / with cylinder liner rings / avec joints de chemises de cylindre / con anillos para camisa de cilindro / con anelli tenuta canna cilindro / с прокладками гильз цилиндров

					
71-12010-00 2x 111 101 481 		41-73047-30 2x N 13 821 1 	71-19670-20 4x 111 251 261 C 		81-15287-30 K → 113 105 245 F 70x90x10 A LD ACM
71-21644-30 2x 113 101 481 F 		41-72077-30 2x 311 129 707 	71-19670-20 4x 111 251 261 C 		
15-26539-01 	12-25837-01 026 109 675 (8x) 70-25837-00 026 109 675 8x	71-26279-20 030 129 717 D 	71-27476-00 2x 030 253 039 A  71-24273-10  036 253 115 A 	71-23522-10 032 103 609 B 	81-19299-10 K ← 068 103 085 E 32x47x10 A SL WD FPM 81-23708-40 K → 068 103 051 P 85x105x11 A SL LD FPM 81-19299-10 N 068 103 085 E 32x47x10 A SL WD FPM
15-26539-01 	12-26058-02 027 109 675 (8x) 70-26058-00 027 109 675 8x	71-26279-20 030 129 717 D 	71-27476-00 2x 030 253 039 A  71-24273-10  036 253 115 A 	71-23522-10 032 103 609 B 	81-19299-10 K ← 068 103 085 E 32x47x10 A SL WD FPM 81-23708-40 K → 068 103 051 P 85x105x11 A SL LD FPM 81-19299-10 N 068 103 085 E 32x47x10 A SL WD FPM
71-21644-30 2x 113 101 481 F 		41-72077-30 2x 311 129 707 	71-19670-20 4x 111 251 261 C 		81-15287-30 K → 113 105 245 F 70x90x10 A LD ACM
		71-22775-00 2x 113 129 717 A 			
15-31693-01 030 103 483 K +030 103 533 F (3x) 	12-26058-02 027 109 675 (8x) 70-26058-00 027 109 675 8x	71-31028-00 032 129 717 C 	71-31046-00 032 253 039 E 	70-31414-10 	81-19299-10 K ← 068 103 085 E 32x47x10 A SL WD FPM 81-23708-40 K → 068 103 051 P 85x105x11 A SL LD FPM 81-19299-10 N 068 103 085 E 32x47x10 A SL WD FPM

⑮ für einen Zylinderkopf / for one cylinder head / pour une culasse / para una culata de cilindro / per una testata / для головки блока цилиндров



VOLKSWAGEN								
Ltr.								
1,3 EP EU	44 kW (60 PS)	PASSAT	08/80-07/86	02-26845-02 ^⑫ 056 198 012 G 08-12948-09 ^⑬ 037 198 011 C	61-26845-10 056 103 383 L 79 Ø 1,8 mm 	14-32046-01 049 103 384 B (10x) 		
1,3 FY FZ GF GS HH HJ	40-44 kW (55-60 PS)	DERBY GOLF JETTA PASSAT POLO SANTANA SCIROCCO	05/73-07/88	02-28025-01 ^⑫ 052 198 012 AB 08-23522-01 ^⑬ 052 198 011 A	61-28025-10 030 103 383 K 76,5 Ø 1,75 mm 	14-32045-01 049 103 385 (10x) 		
1,3 GK GT HK HW	37-55 kW (50-75 PS)	DERBY GOLF JETTA POLO SCIROCCO	08/82-09/89	02-28025-02 ^⑫ 052 198 012 R 08-23522-01 ^⑬ 052 198 011 A	61-28025-10 030 103 383 K 76,5 Ø 1,75 mm 	14-32045-01 049 103 385 (10x) 		
1,3 MH NU	37-40 kW (50-55 PS)	GOLF JETTA POLO	08/83-09/94	02-28025-03 ^⑫ 030 198 012 A 08-23522-02 ^⑬ 030 198 011	61-28025-10 030 103 383 K 76,5 Ø 1,75 mm 	14-32046-01 049 103 384 B (10x) 		
1,3 MN	33 kW (45 PS)	POLO D	08/86-08/90	02-26539-01 ^⑫ 031 198 012 A  08-23522-02 ^⑬ 030 198 011	61-28630-00 031 103 383 M 76,8 Ø 1,53 mm 1  61-28630-10 031 103 383 N 76,8 Ø 1,57 mm 2  61-28630-20 031 103 383 P 76,8 Ø 1,6 mm 3  	14-32047-01 068 103 384 A (10x) 		

⑫



⑬

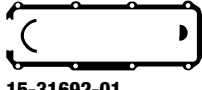
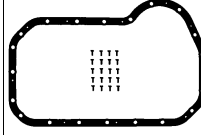
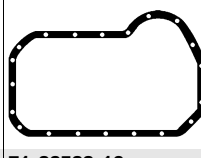
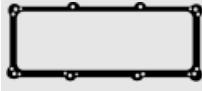
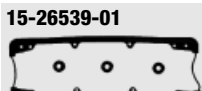
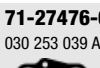


L



R



					
15-12947-02 026 198 025 A 8,5 mm Kork  15-31692-01 026 198 025 C 6,5 mm Gummi  1 Dichtlippe	12-25837-01 026 109 675 (8x) 70-25837-00 026 109 675 8x	71-25927-20 026 129 717 D 	71-27898-20 026 129 589 A 4x  71-23465-10  841 253 115 B 	10-33138-01 044 103 609 D +N 905 927 02 (20x) Gummi  71-12948-10 026 103 609 D 	81-19299-10 K ← 068 103 085 E 32x47x10 A SL WD FPM 81-23708-40 K → 068 103 051 P 85x105x11 A SL LD FPM 81-19299-10 N 068 103 085 E 32x47x10 A SL WD FPM
71-12959-10 052 103 483 C 	12-25837-01 026 109 675 (8x) 70-25837-00 026 109 675 8x	71-24740-30 036 129 717 C  71-26279-20 030 129 717 D 	71-27476-00 030 253 039 A 2x  71-23717-00  861 253 115 A  71-24273-10  036 253 115 A 	71-23522-10 032 103 609 B 	81-19299-10 K ← 068 103 085 E 32x47x10 A SL WD FPM 81-23708-40 K → 068 103 051 P 85x105x11 A SL LD FPM 81-19299-10 N 068 103 085 E 32x47x10 A SL WD FPM
71-12959-10 052 103 483 C 	12-25837-01 026 109 675 (8x) 70-25837-00 026 109 675 8x	71-26279-20 030 129 717 D 	71-27476-00 030 253 039 A 2x  71-24273-10  036 253 115 A 	71-23522-10 032 103 609 B 	81-19299-10 K ← 068 103 085 E 32x47x10 A SL WD FPM 81-23708-40 K → 068 103 051 P 85x105x11 A SL LD FPM 81-19299-10 N 068 103 085 E 32x47x10 A SL WD FPM
15-26539-01 	12-25837-01 026 109 675 (8x) 70-25837-00 026 109 675 8x	71-26279-20 030 129 717 D 	71-27476-00 030 253 039 A 2x  71-24273-10  036 253 115 A 	71-23522-10 032 103 609 B 	81-19299-10 K ← 068 103 085 E 32x47x10 A SL WD FPM 81-23708-40 K → 068 103 051 P 85x105x11 A SL LD FPM 81-19299-10 N 068 103 085 E 32x47x10 A SL WD FPM
15-26539-01 	12-25837-01 026 109 675 (8x) 70-25837-00 026 109 675 8x	71-26279-20 030 129 717 D 	71-27476-00 030 253 039 A 2x 	71-23522-10 032 103 609 B 	81-19299-10 K ← 068 103 085 E 32x47x10 A SL WD FPM 81-23708-40 K → 068 103 051 P 85x105x11 A SL LD FPM 81-19299-10 N 068 103 085 E 32x47x10 A SL WD FPM

←



→



K



N



(A)



VOLKSWAGEN							
Ltr.							
1,3 PY	83-85 kW (113-115 PS)	POLO G40	01/87-09/94	02-28505-01 ^⑫ 030 198 012 C 08-23522-02 ^⑬ 030 198 011	61-28505-00 030 103 383 R 1,75 mm 	14-32046-01 049 103 384 B (10x) 	
1,3 ZA ZF	40-44 kW (55-60 PS)	PASSAT	05/73-01/78	02-25385-02 ^⑫ 056 198 012 D 08-12948-09 ^⑬ 037 198 011 C	61-25385-30 049 103 383 M 78,5 Ø 1,75 mm 	14-32045-01 049 103 385 (10x) 	
1,4 ABD	40-44 kW (55-60 PS)	GOLF VENTO	10/91-09/98	02-28025-03 ^⑫ 030 198 012 A  →07/94 02-28025-04 ^⑫ 030 198 012 B  →ABD 558 154 02-28025-05 ^⑫ 030 198 012 D  ABD 558 155→ 08-23522-02 ^⑬ 030 198 011	61-28025-10 030 103 383 K 76,5 Ø 1,75 mm 	14-32046-01 049 103 384 B (10x) 	
1,4 AEX	40-44 kW (55-60 PS)	CADDY GOLF POLO VENTO	10/91-01/04	02-31970-02 ^⑫ 032 198 012 B 08-31414-02 ^⑬ 030 198 011 A  →AEX 908 121  08-34325-01 ^{⑬ ③⁵}  AEX 908 122→	61-31970-00 030 103 383 AH 77,5 Ø 0,5 mm MLS 	14-32051-01 032 103 384 (10x) 	

③⁵ enthält integr. Wedi / including integrated oil seal / comprend bague d'étanchéité intégr. / contiene retén integrado / contiene paraolio alboero motore integrato / содержит встроенное уплотнение вала



						
71-29488-00 030 103 483 C 	12-26058-02 027 109 675 (8x) 70-26058-00 027 109 675 8x	71-26279-20 030 129 717 D 	71-27476-00 030 253 039 A 2x 	71-23522-10 032 103 609 B 	81-19299-10 K ← 068 103 085 E 32x47x10 A SL WD FPM 81-23708-40 K → 068 103 051 P 85x105x11 A SL LD FPM 81-19299-10 N 068 103 085 E 32x47x10 A SL WD FPM	
15-12947-01 056 198 025 6,5 mm Kork 	12-25837-01 026 109 675 (8x) 70-25837-00 026 109 675 8x	71-25927-20 026 129 717 D 	71-27898-20 026 129 589 A 4x  71-23143-10  811 253 115 A  71-23465-10  841 253 115 B 	10-33138-01 044 103 609 D +N 905 927 02 (20x) Gummi  71-12948-10 026 103 609 D 	81-19299-10 K ← 068 103 085 E 32x47x10 A SL WD FPM 81-23708-40 K → 068 103 051 P 85x105x11 A SL LD FPM 81-19299-10 N 068 103 085 E 32x47x10 A SL WD FPM	
15-26539-01  →ABD 558 154  15-31693-01 030 103 483 K +030 103 533 F (3x)  ABD 558 155→ 	12-25837-01 026 109 675 (8x)  →07/92 12-26058-02 027 109 675 (8x)  08/92→ 70-25837-00 026 109 675  →07/92 70-26058-00 027 109 675  08/92→	71-26279-20 030 129 717 D 	71-27476-00 030 253 039 A  →07/94  71-31046-00 032 253 039 E  08/94→  71-24273-10  036 253 115 A 	71-23522-10 032 103 609 B 	81-19299-10 K ← 068 103 085 E 32x47x10 A SL WD FPM 81-23708-40 K → 068 103 051 P 85x105x11 A SL LD FPM 81-19299-10 N 068 103 085 E 32x47x10 A SL WD FPM	
15-31693-01 030 103 483 K +030 103 533 F (3x) 	12-26058-02 027 109 675 (8x) 70-26058-00 027 109 675 8x	11-77542-01 030 198 717 	71-31046-00 032 253 039 E 	70-31414-10 	81-19299-10 K ← 068 103 085 E 32x47x10 A SL WD FPM  →AEX 908 121 81-34227-00 K ← 036 103 085 H 32x42x6 A SL RD FPM  AEX 908 122→ 81-23708-40 K → 068 103 051 P 85x105x11 A SL LD FPM  →AEX 908 121 81-90000-00 K →  028 103 171 B  AEX 908 122→ 81-19299-10 N 068 103 085 E 32x47x10 A SL WD FPM	



VOLKSWAGEN						
Ltr.						
1,4 AFH	74 kW (100 PS)	POLO	04/96-10/99	02-34105-01 ^⑫ 030 198 012 E 08-31414-02 ^⑬ 030 198 011 A → AFH 030 000 08-31414-04 ^{⑬ ③⑤} AFH 030 001 →	61-34105-00 036 103 383 K 77,5 Ø MLS	
1,4 AFK AHW AKQ ANM APE AQQ AUA AUB BBY BBZ BCA BCC BKY	55-74 kW (75-101 PS)	BORA CADDY GOLF LUPO POLO	08/97→	02-34075-01 ^⑫ 08-34320-01 ^{⑬ ③⑧} 036 198 011	61-34075-00 036 103 383 AM 77,5 Ø MLS	14-32120-01 036 103 384 B (10x)
1,4 AGY	62 kW (84 PS)			02-34175-01 ^⑫ 08-33138-03 ^{⑬ ③⑨}	61-34175-00 17S 103 383 78,5 Ø MLS	14-32050-01 050 103 384 (10x)
1,4 AKK AKP ANW AUD	40-44 kW (54-60 PS)	CADDY LUPO POLO	11/95-07/05	02-34070-01 ^⑫	61-34070-00 030 103 383 AT 77,5 Ø MLS	14-32123-01 WHT 001 808 (10x)

③⑤ enthält integr. Wedi / including integrated oil seal / comprend bague d'étanchéité intégr. / contiene retén integrado / contiene paraolio albero motore integrato / содержит встроенное уплотнение вала



	12-31306-12 036 109 675 (16x) 70-31306-00 036 109 675 16x	71-34204-00 036 129 717 E 4x	71-31322-00 036 253 039 C	70-31414-10	81-19299-10 K ← 068 103 085 E 32x47x10 A SL WD FPM 81-23708-40 K → 068 103 051 P 85x105x11 A SL LD FPM → AFH 030 000 81-90000-00 K → 028 103 171 B AFH 030 001 → 81-19299-10 N 068 103 085 E 32x47x10 A SL WD FPM 2x
70-31414-10	12-31306-12 036 109 675 (16x) 70-31306-00 036 109 675 16x	71-34204-00 036 129 717 E 4x	71-34206-00 036 253 039 F 71-27909-10 155 253 115	70-31414-10	81-34227-00 K ← 036 103 085 H 32x42x6 A SL RD FPM 81-34226-00 N 036 103 085 A 27x42x8 A SL RD FPM
71-31691-00 051 103 483 A 2 Dichtlippen	12-26058-02 027 109 675 (8x) 70-26058-00 027 109 675 8x	71-29173-00 048 129 717 A	71-27898-20 026 129 589 A 4x	71-33138-00 044 103 609 D Gummi	81-19299-10 K ← 068 103 085 E 32x47x10 A SL WD FPM 81-90000-00 K → 028 103 171 B 81-19299-10 N 068 103 085 E 32x47x10 A SL WD FPM
	12-31306-07 036 109 675 (8x) 70-31306-00 036 109 675 8x	11-77542-01 030 198 717	71-34218-00 030 253 039 H 71-27909-10 155 253 115	70-31414-10	81-34227-00 K ← 036 103 085 H 32x42x6 A SL RD FPM 81-90016-00 K → 030 103 171 K PTFE 81-34227-00 N 036 103 085 H 32x42x6 A SL RD FPM

③⑧ ohne Wedi Getriebes / without shaft seal at gearbox end / sans bague d'étanchéité côté boîte de vitesse / sin retén en el lado de la transmisión / senza paraolio per albero trasmissione lato cambio / без уплотнения вала со стороны коробки передач

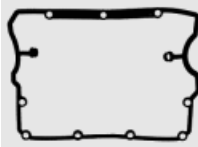


VOLKSWAGEN						
Ltr. 						
1,4 AKV	44 kW (60 PS) CADDY POLO	07/95-01/04	02-31970-02 ^⑫ 032 198 012 B 08-31414-02 ^⑬ 030 198 011 A  → AKV 095 009  08-34325-01 ^{⑬ ③⑤}  AKV 095 009→	61-31970-00 030 103 383 AH 77,5 Ø 0,5 mm MLS 	14-32051-01 032 103 384 (10x) 	
1,4 AMF ATL BAY	55-66 kW (75-90 PS) LUPO TDI POLO TDI	01/99→	02-35128-01 ^⑫   08-36871-01 ^{⑬ ③⑧}	61-31855-00 045 103 383 F 80,5 Ø 1,45 mm MLS 1  61-31855-10 045 103 383 G 80,5 Ø 1,53 mm MLS 2  61-31855-20 045 103 383 H 80,5 Ø 1,61 mm MLS 3  	14-32121-02 038 103 384 (8x) 	
1,4 ANX APQ	40-44 kW (54-60 PS) CADDY POLO	07/95-01/04	02-31970-02 ^⑫ 032 198 012 B 08-34325-01 ^{⑬ ③⑤}	61-31970-00 030 103 383 AH 77,5 Ø 0,5 mm MLS 	14-32051-01 032 103 384 (10x) 	
1,4 ARR	77 kW (105 PS) LUPO FSI	02/01-07/05	02-34075-01 ^⑫ 08-34320-01 ^{⑬ ③⑧} 036 198 011	61-34075-00 036 103 383 AM 77,5 Ø MLS 	14-32120-01 036 103 384 B (10x) 	

⑫ Dichtung Ansaugkrümmergehäuse / gasket, intake manifold housing / joint d'étanchéité, carter de collecteur d'admission / junta, carcasa de colector de admisión / guarnizione, alloggiam. collettore aspirazione / прокладка, корпус впускного коллектора

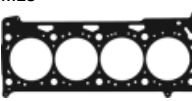
③⑤ enthält integr. Wedi / including integrated oil seal / comprend bague d'étanchéité intégr. / contiene retén integrado / contiene paraolio albero motore integrato / содержит встроенное уплотнение вала



					
15-31693-01 030 103 483 K +030 103 533 F (3x) 	12-26058-02 027 109 675 (8x) 70-26058-00 027 109 675 8x	11-77542-01 030 198 717 	71-31046-00 032 253 039 E 	70-31414-10 	81-19299-10 K ← 068 103 085 E 32x47x10 A SL WD FPM  → AKV 095 009 81-34227-00 K ← 036 103 085 H 32x42x6 A SL RD FPM  AKV 095 009→ 81-23708-40 K → 068 103 051 P 85x105x11 A SL LD FPM  → AKV 095 009 81-90000-00 K →  028 103 171 B  AKV 095 009→ 81-19299-10 N 068 103 085 E 32x47x10 A SL WD FPM
71-37574-00 045 103 483 C 	12-26058-05 027 109 675 (6x) 70-26058-00 027 109 675 6x	71-34221-00 045 129 717 	71-34217-00 045 253 039  71-33199-00  1H0 253 115 A 	70-31414-10 	81-34366-00 K ← 038 103 085 E 35x48x10 A SL RD PTFE ACM 81-90010-00 K →  06A 103 171 A PTFE 81-34367-00 N 038 103 085 A 32x47x10 A SL RD PTFE ACM
15-31693-01 030 103 483 K +030 103 533 F (3x) 	12-26058-02 027 109 675 (8x) 70-26058-00 027 109 675 8x	11-77542-01 030 198 717 	71-31046-00 032 253 039 E 	70-31414-10 	81-34227-00 K ← 036 103 085 H 32x42x6 A SL RD FPM 81-90000-00 K →  028 103 171 B 81-19299-10 N 068 103 085 E 32x47x10 A SL WD FPM
70-31414-10 	12-31306-01 036 109 675 (16x) 70-31306-00 036 109 675 16x	71-36116-00 03C 129 717 C  71-36114-00 ^⑩ 036 129 717 K 	71-34206-00 036 253 039 F  71-27909-10  155 253 115 	70-31414-10 	81-34227-00 K ← 036 103 085 H 32x42x6 A SL RD FPM 81-90016-00 K →  030 103 171 K PTFE 81-34226-00 N ← 036 103 085 A 27x42x8 A SL RD FPM 81-34391-00 N → 036 103 085 F 35x46x7 A SL RD FPM

⑩ ohne Wedi Getriebes / without shaft seal at gearbox end / sans bague d'étanchéité côté boîte de vitesse / sin retén en el lado de la transmisión / senza paraolio per albero trasmissione lato cambio / без уплотнения вала со стороны коробки передач



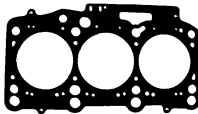
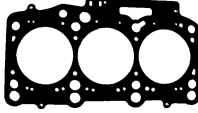
VOLKSWAGEN							
Ltr. 							
1,4 AXP	55 kW (75 PS) BORA GOLF	 1J 2 650 001→  1J 2 650 001→	08/97-06/06	02-34075-01  08-34320-01  036 198 011	61-34075-00 036 103 383 AM 77,5 Ø MLS 	14-32120-01 036 103 384 B (10x) 	
1,4 AXU	63 kW (86 PS) POLO FSI		02/02-07/06	01-34280-01  02-34280-01 	61-34280-00 03C 103 383 D 77,5 Ø MLS 	14-32120-01 036 103 384 B (10x) 	
1,4 BCA	55 kW (75 PS) GOLF		08/97→	02-34075-01  08-34320-01  036 198 011	61-34075-00 036 103 383 AM 77,5 Ø MLS 	14-32120-01 036 103 384 B (10x) 	
1,4 BKG BLN	66 kW (90 PS) GOLF FSI		10/03→	01-34280-01  02-34280-01 	61-34280-00 03C 103 383 D 77,5 Ø MLS 	14-32120-01 036 103 384 B (10x) 	
1,4 BKR BLM	55-63 kW (75-86 PS) FOX		04/05→	02-37485-01  08-39011-01  	61-37485-00 032 103 383 N 77,7 Ø MLS 	14-32298-01 WHT 001 865 (10x) 	
1,4 BLG CAVD	118-125 kW (160-170 PS) BEETLE TSI GOLF TSI JETTA TSI SCIROCCO TSI TIGUAN TSI		11/05→	01-37045-01   	61-37045-00 03C 103 383 R 77,5 Ø MLS 	14-32277-01 WHT 000 912 (10x) 	
1,4 BMG CDDA	55-63 kW (75-85 PS) POLO		06/09→	01-37045-03   	61-37045-00 03C 103 383 R 77,5 Ø MLS 	14-32330-01 WHT 000 675 (10x) 	

 Dichtung Ansaugkrümmergehäuse / gasket, intake manifold housing / joint d'étanchéité, carter de collecteur d'admission / junta, carcasa de colector de admisión / guarnizione, alloggiam. collettore aspirazione / прокладка, корпус впускного коллектора

					
70-31414-10 	12-31306-12 036 109 675 (16x) 70-31306-00 036 109 675 16x	71-34204-00 036 129 717 E 4x 	71-34206-00 036 253 039 F  71-27909-10  155 253 115 	70-31414-10 	81-34227-00 K ← 036 103 085 H 32x42x6 A SL RD FPM 81-90016-00 K →  030 103 171 K PTFE 81-34226-00 N 036 103 085 A 27x42x8 A SL RD FPM
70-31414-10 	12-31306-12 036 109 675 (16x) 70-31306-00 036 109 675 16x	71-36116-00 03C 129 717 C 	71-36122-00 03C 253 039 D 	70-31414-10 	81-34366-00 K ← 038 103 085 E 35x48x10 A SL RD PTFE ACM 81-90017-00 K →  030 103 171 L PTFE
70-31414-10 	12-31306-12 036 109 675 (16x) 70-31306-00 036 109 675 16x	71-34204-00 036 129 717 E 4x 	71-34206-00 036 253 039 F  71-27909-10  155 253 115 	70-31414-10 	81-34227-00 K ← 036 103 085 H 32x42x6 A SL RD FPM 81-90016-00 K →  030 103 171 K PTFE 81-34226-00 N 036 103 085 A 27x42x8 A SL RD FPM
70-31414-10 	12-31306-12 036 109 675 (16x) 70-31306-00 036 109 675 16x	71-36116-00 03C 129 717 C  71-36068-00  03C 129 717 A 4x 	71-36122-00 03C 253 039 D  71-34148-00  1J0 253 115 S 	70-31414-10 	81-34366-00 K ← 038 103 085 E 35x48x10 A SL RD PTFE ACM 81-90021-00 K →  030 103 171 S PTFE
70-31414-10 	12-31306-07 036 109 675 (8x) 70-31306-00 036 109 675 8x	71-38953-00 030 129 717 E 4x 	71-34218-00 030 253 039 H 	70-31414-10 	81-34227-00 K ← 036 103 085 H 32x42x6 A SL RD FPM 81-34227-00 N 036 103 085 H 32x42x6 A SL RD FPM
70-31414-10 	12-31306-12 036 109 675 (16x) 70-31306-00 036 109 675 16x	71-36116-00 03C 129 717 C  71-36068-00  03C 129 717 A 4x 	71-36122-00 03C 253 039 D 	70-31414-10 	81-34366-00 K ← 038 103 085 E 35x48x10 A SL RD PTFE ACM
70-31414-10 	12-31306-12 036 109 675 (16x) 70-31306-00 036 109 675 16x		71-40541-00 03C 253 039 E 	70-31414-10 	81-34366-00 K ← 038 103 085 E 35x48x10 A SL RD PTFE ACM

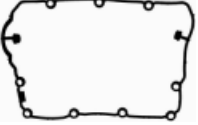
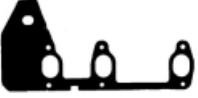
 ohne Wedi Getriebes / without shaft seal at gearbox end / sans bague d'étanchéité côté boîte de vitesse / sin retén en el lado de la transmisión / senza paraolio per albero trasmissione lato cambio / без уплотнения вала со стороны коробки передач



VOLKSWAGEN							
Ltr.							
1,4 BMS BWB	51-59 kW (70-80 PS)	POLO TDI	04/05-11/09	02-37573-01 ¹²  08-36871-01 ^{13 38}	61-31855-00 045 103 383 F 80,5 Ø 1,45 mm 1  MLS 61-31855-10 045 103 383 G 80,5 Ø 1,53 mm 2  MLS 61-31855-20 045 103 383 H 80,5 Ø 1,61 mm 3  MLS 	14-32121-02 038 103 384 (8x) 	
1,4 BMY	103 kW (140 PS)	GOLF TSI JETTA TSI TOURAN TSI	02/06→	01-37045-01 ^{12 13 38}	61-37045-00 03C 103 383 R 77,5 Ø MLS 	14-32277-01 WHT 000 912 (10x) 	
1,4 BNM BNV	51-59 kW (70-80 PS)	FOX TDI POLO TDI	04/05→	02-37574-01 ¹²  08-36871-01 ^{13 38}	61-31855-00 045 103 383 F 80,5 Ø 1,45 mm 1  MLS 61-31855-10 045 103 383 G 80,5 Ø 1,53 mm 2  MLS 61-31855-20 045 103 383 H 80,5 Ø 1,61 mm 3  MLS 	14-32121-02 038 103 384 (8x) 	
1,4 BUD	59 kW (80 PS)	CADDY GOLF GOLF GOLF GOLF GOLF →2K 7 057 339 →1K 7 555 016 →1K 7B083 209 →1K 70015 319 →1K 7U015 404 →1K 7W102 690	05/06→	02-34075-01 ¹² 08-34320-01 ^{13 38} 036 198 011	61-34075-00 036 103 383 AM 77,5 Ø MLS 	14-32120-01 036 103 384 B (10x) 	

¹² Dichtung Ansaugkrümmergehäuse / gasket, intake manifold housing / joint d'étanchéité, carter de collecteur d'admission / junta, carcasa de colector de admisión / guarnizione, alloggiam. collettore aspirazione / прокладка, корпус впускного коллектора



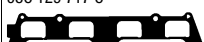
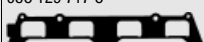
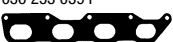
					
71-37573-00 045 103 483 E 	12-26058-05 027 109 675 (6x) 70-26058-00 027 109 675 6x	71-34221-00 045 129 717 	71-37532-00 045 253 039 B 	70-31414-10 	81-34366-00 K ← 038 103 085 E 35x48x10 A SL RD PTFE ACM 81-34367-00 N 038 103 085 A 32x47x10 A SL RD PTFE ACM
70-31414-10 	12-31306-12 036 109 675 (16x) 70-31306-00 036 109 675 16x	71-36116-00 03C 129 717 C  71-36068-00 ¹⁰ 03C 129 717 A 4x 	71-36122-00 03C 253 039 D 	70-31414-10 	81-34366-00 K ← 038 103 085 E 35x48x10 A SL RD PTFE ACM 81-90059-00 K →  036 103 171 B PTFE  <i>BMY 033 816→</i>
71-37574-00 045 103 483 C 	12-26058-05 027 109 675 (6x) 70-26058-00 027 109 675 6x	71-34221-00 045 129 717 	71-34217-00 045 253 039  71-33199-00  1H0 253 115 A 	70-31414-10 	81-34366-00 K ← 038 103 085 E 35x48x10 A SL RD PTFE ACM 81-90010-00 K →  06A 103 171 A PTFE 81-34367-00 N 038 103 085 A 32x47x10 A SL RD PTFE ACM
70-31414-10 	12-31306-12 036 109 675 (16x) 70-31306-00 036 109 675 16x	71-34204-00 036 129 717 E 4x 	71-34206-00 036 253 039 F 	70-31414-10 	81-34227-00 K ← 036 103 085 H 32x42x6 A SL RD FPM 81-90021-00 K →  030 103 171 S PTFE 81-34226-00 N 2x 036 103 085 A 27x42x8 A SL RD FPM

³⁸ ohne Wedi Getriebes / without shaft seal at gearbox end / sans bague d'étanchéité côté boîte de vitesse / sin retén en el lado de la transmisión / senza paraolio per albero trasmissione lato cambio / без уплотнения вала со стороны коробки передач



VOLKSWAGEN						
Ltr.						
1,4 BUD	59 kW (80 PS) CADDY GOLF GOLF GOLF GOLF	 2K 7 057 340→ 1K 7 555 017→ 1K 7B083 210→ 1K 7P015 320→ 1K 7U015 406→ 1K 7W102 691→	05/06→	02-34075-01 ¹² 08-34320-01 ^{13 38} 036 198 011	61-34075-00 036 103 383 AM 77,5 Ø MLS 	14-32120-01 036 103 384 B (10x) 
1,4 BWK CAVA CAVB CAVC CAVE CKMA CMSB CNWA CNWB CTHA CTHB CTHC CTHD CTHE CTKA	90-132 kW (122-180 PS) BEETLE TSI CC TSI EOS TSI GOLF TSI JETTA TSI PASSAT TSI POLO GTI SCIROCCO TSI SHARAN TSI TIGUAN TSI TOURAN TSI	02/06→	01-37045-01 ^{12 13 38}	61-37045-00 03C 103 383 R 77,5 Ø MLS 	14-32277-01 WHT 000 912 (10x) 	
1,4 CAXA	90 kW (122 PS) GOLF TSI JETTA TSI PASSAT TSI SCIROCCO TSI TIGUAN TSI	05/07→	01-37045-01 ^{12 13 38}	61-37045-00 03C 103 383 R 77,5 Ø MLS 	14-32277-01 WHT 000 912 (10x) 	
1,4 CDGA	110 kW (150 PS) PASSAT TSI TOURAN TSI	01/09→		61-37045-00 03C 103 383 R 77,5 Ø MLS 	14-32277-01 WHT 000 912 (10x) 	
1,4 CGGA CGGB CMAA	59-63 kW (80-85 PS) GOLF POLO	05/06→	02-34075-01 ¹² 08-34320-01 ^{13 38} 036 198 011	61-34075-00 036 103 383 AM 77,5 Ø MLS 	14-32120-01 036 103 384 B (10x) 	

¹² Dichtung Ansaugkrümmergehäuse / gasket, intake manifold housing / joint d'étanchéité, carter de collecteur d'admission / junta, carcasa de colector de admisión / guarnizione, alloggiam. collettore aspirazione / прокладка, корпус впускного коллектора

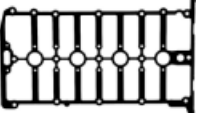
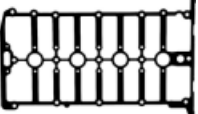
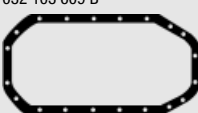
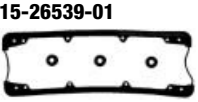
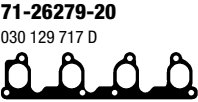
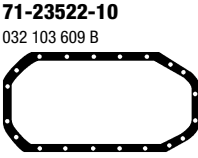
					
70-31414-10 	12-31306-12 036 109 675 (16x) 70-31306-00 036 109 675 16x	71-34204-00 036 129 717 E 4x 	71-34206-00 036 253 039 F 	70-31414-10 	81-34227-00 K ← 036 103 085 H 32x42x6 A SL RD FPM 81-90059-00 K →  036 103 171 B PTFE 81-34226-00 N 2x 036 103 085 A 27x42x8 A SL RD FPM
70-31414-10 	12-31306-12 036 109 675 (16x) 70-31306-00 036 109 675 16x	71-36116-00 03C 129 717 C  71-36068-00 ¹⁰ 4x 03C 129 717 A 	71-36122-00 03C 253 039 D 	70-31414-10 	81-34366-00 K ← 038 103 085 E 35x48x10 A SL RD PTFE ACM 81-90059-00 K →  036 103 171 B PTFE
70-31414-10 	12-31306-12 036 109 675 (16x) 70-31306-00 036 109 675 16x	71-36116-00 03C 129 717 C  71-36068-00 ¹⁰ 4x 03C 129 717 A 	71-36122-00 03C 253 039 D 	70-31414-10 	81-34366-00 K ← 038 103 085 E 35x48x10 A SL RD PTFE ACM 81-90059-00 K →  036 103 171 B PTFE ➔ CAXA 010 452→
70-31414-10 	12-39356-01 036 109 675 A (8x) +03C 109 675 A (8x) 70-31306-00 036 109 675 8x 70-39356-00 03C 109 675 A 8x	71-36116-00 03C 129 717 C  71-36068-00 ¹⁰ 4x 03C 129 717 A 	71-36122-00 03C 253 039 D 	70-31414-10 	81-34366-00 K ← 038 103 085 E 35x48x10 A SL RD PTFE ACM 81-90059-00 K →  036 103 171 B PTFE
70-31414-10 	12-31306-12 036 109 675 (16x) 70-31306-00 036 109 675 16x	71-34204-00 036 129 717 E 4x 	71-34206-00 036 253 039 F 	70-31414-10 	81-34227-00 K ← 036 103 085 H 32x42x6 A SL RD FPM 81-90059-00 K →  036 103 171 B PTFE 81-34226-00 N 2x 036 103 085 A 27x42x8 A SL RD FPM

³⁸ ohne Wedi Getriebes / without shaft seal at gearbox end / sans bague d'étanchéité côté boîte de vitesse / sin retén en el lado de la transmisión / senza paraolio per albero trasmissione lato cambio / без уплотнения вала со стороны коробки передач



VOLKSWAGEN								
Ltr.								
1,4	CHPA CMBA CNLA CRJA [NEW]	90-110 kW (122-150 PS) GOLF TSI JETTA TSI	04/11→	02-37800-01 ⑫ 08-42961-01 ⑬ ③Ⓐ	61-37800-00 04E 103 383 BJ 75 Ø MLS 	14-32385-01 WHT 004 926 (10x) 		
1,4	CLPA	63 kW (85 PS) POLO	06/09→	01-37045-03 ⑫ ⑬ ③Ⓐ	61-37045-00 03C 103 383 R 77,5 Ø MLS 	14-32330-01 WHT 000 675 (10x) 		
1,4	CPTA [NEW]	103 kW (140 PS) GOLF TSI POLO TSI	10/12→	02-37800-02 ⑫ 08-42961-01 ⑬ ③Ⓐ	61-37800-00 04E 103 383 BJ 75 Ø MLS 	14-32385-01 WHT 004 926 (10x) 		
1,4	1W	35 kW (48 PS) POLO D	 →80 NW 500 000 08/90-09/94	02-26539-01 ⑫ 031 198 012 A  08-23522-02 ⑬ 030 198 011	61-28630-00 031 103 383 M 76,8 Ø 1,53 mm 1  61-28630-10 031 103 383 N 76,8 Ø 1,57 mm 2  61-28630-20 031 103 383 P 76,8 Ø 1,6 mm 3  	14-32047-01 068 103 384 A (10x) 		
1,4	1W	35 kW (48 PS) POLO D	 80 PW 000 001→ 08/90-09/94	02-26539-02 ⑫ 031 198 012 C  08-23522-02 ⑬ 030 198 011	61-28630-00 031 103 383 M 76,8 Ø 1,53 mm 1  61-28630-10 031 103 383 N 76,8 Ø 1,57 mm 2  61-28630-20 031 103 383 P 76,8 Ø 1,6 mm 3  	14-32047-01 068 103 384 A (10x) 		

③Ⓐ ohne Wedi Getriebes / without shaft seal at gearbox end / sans bague d'étanchéité côté boîte de vitesse / sin retén en el lado de la transmisión / senza paraolio per albergo trasmissione lato cambio / без уплотнения вала со стороны коробки передач

					
71-42813-00 04E 103 483 H 	12-42741-01 04E 109 675 (8x) +04E 109 675 A (8x) 70-42741-00 ES 8x 04E 109 675 70-42742-00 AS 8x 04E 109 675 A	71-34204-00 036 129 717 E 	4x 71-42802-00 04E 253 039 D 	70-31414-10 	81-42697-00 K ← 04C 103 085 30x40x7 A SL RD PTFE ACM 81-42736-00 N ← 2x 04E 103 085 B 36x46x7 A SL RD PTFE ACM 81-42734-00 N → 04E 103 085 24x39x8 A SL LD PTFE ACM
70-31414-10 	12-31306-12 036 109 675 (16x) 70-31306-00 036 109 675 16x	71-34204-00 036 129 717 E 	4x 71-40541-00 03C 253 039 E 	70-31414-10 	81-34366-00 K ← 038 103 085 E 35x48x10 A SL RD PTFE ACM 81-90059-00 K →  036 103 171 B PTFE
71-42813-00 04E 103 483 H 	12-42741-01 04E 109 675 (8x) +04E 109 675 A (8x) 70-42741-00 ES 8x 04E 109 675 70-42742-00 AS 8x 04E 109 675 A	71-34204-00 036 129 717 E 	4x 71-42802-00 04E 253 039 D 	70-31414-10 	81-42697-00 K ← 04C 103 085 30x40x7 A SL RD PTFE ACM 81-42736-00 N ← 2x 04E 103 085 B 36x46x7 A SL RD PTFE ACM 81-42704-00 N → 04E 103 085 C 28x39x7 A SL LD PTFE ACM
15-26539-01 	12-25837-01 026 109 675 (8x) 70-25837-00 026 109 675 8x	71-26279-20 030 129 717 D 	71-27476-00 030 253 039 A 	2x 71-23522-10 032 103 609 B 	81-19299-10 K ← 068 103 085 E 32x47x10 A SL WD FPM 81-23708-40 K → 068 103 051 P 85x105x11 A SL LD FPM 81-19299-10 N 068 103 085 E 32x47x10 A SL WD FPM
15-26539-01 	12-26058-02 027 109 675 (8x) 70-26058-00 027 109 675 8x	71-26279-20 030 129 717 D 	71-27476-00 030 253 039 A 	2x 71-23522-10 032 103 609 B 	81-19299-10 K ← 068 103 085 E 32x47x10 A SL WD FPM 81-23708-40 K → 068 103 051 P 85x105x11 A SL LD FPM 81-19299-10 N 068 103 085 E 32x47x10 A SL WD FPM

AS Auslaßseite / exhaust side / côté échappement / lado de escape / lato scarico / сторона выпуска
ES Einlaßseite / intake side / côté admission / lado de admisión / lato aspirazione / сторона впуска



VOLKSWAGEN						
Ltr.						
1,5 CK	37 kW (50 PS)	GOLF D JETTA D PASSAT D	08/76-07/80	02-12947-07 ¹² 068 198 012 L 08-12948-09 ¹³ 037 198 011 C	61-24245-00 068 103 383 FB 78 Ø 1,5 mm 3 61-24245-10 068 103 383 FC 78 Ø 1,6 mm 4 61-24245-20 068 103 383 FD 78 Ø 1,7 mm 5	
1,5 FB FH	48-55 kW (65-75 PS)	GOLF SCIROCCO	02/74→	02-25385-02 ¹² 056 198 012 D 08-12948-09 ¹³ 037 198 011 C	61-25385-30 049 103 383 M 78,5 Ø 1,75 mm	
1,5 FF YJ ZB ZC	48-63 kW (65-86 PS)	PASSAT SCIROCCO	05/73→	02-25385-02 ¹² 056 198 012 D 08-12948-09 ¹³ 037 198 011 C	61-25385-30 049 103 383 M 78,5 Ø 1,75 mm	14-32045-01 049 103 385 (10x)

¹²



¹³



L



R

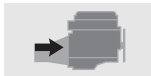


15-12947-02 026 198 025 A 8,5 mm Kork 11/79→ 15-12947-01 056 198 025 6,5 mm Kork 15-31692-01 026 198 025 C 6,5 mm Gummi 1 Dichtlippe	12-25837-01 026 109 675 (8x) 70-25837-00 026 109 675 8x	71-25927-20 026 129 717 D	71-27898-20 026 129 589 A 4x 71-23465-10 ^A 841 253 115 B	10-33138-01 044 103 609 D +N 905 927 02 (20x) Gummi 71-12948-10 026 103 609 D	81-19299-10 K ← 068 103 085 E 32x47x10 A SL WD FPM 81-23708-40 K → 068 103 051 P 85x105x11 A SL LD FPM 81-19299-10 N 068 103 085 E 32x47x10 A SL WD FPM
15-12947-01 056 198 025 6,5 mm Kork	12-25837-01 026 109 675 (8x) 70-25837-00 026 109 675 8x	71-25927-20 026 129 717 D	71-27898-20 026 129 589 A 4x 71-23465-10 ^A 841 253 115 B	10-33138-01 044 103 609 D +N 905 927 02 (20x) Gummi 71-12948-10 026 103 609 D	81-19299-10 K ← 068 103 085 E 32x47x10 A SL WD FPM 81-23708-40 K → 068 103 051 P 85x105x11 A SL LD FPM 81-19299-10 N 068 103 085 E 32x47x10 A SL WD FPM
15-12947-01 056 198 025 6,5 mm Kork	12-25837-01 026 109 675 (8x) 70-25837-00 026 109 675 8x	71-25927-20 026 129 717 D	71-27898-20 026 129 589 A 4x 71-23143-10 ^A 811 253 115 A 71-23465-10 ^A 841 253 115 B	10-33138-01 044 103 609 D +N 905 927 02 (20x) Gummi 71-12948-10 026 103 609 D	81-19299-10 K ← 068 103 085 E 32x47x10 A SL WD FPM 81-23708-40 K → 068 103 051 P 85x105x11 A SL LD FPM 81-19299-10 N 068 103 085 E 32x47x10 A SL WD FPM

←



→



K

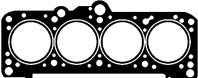


N



(A)

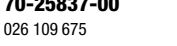
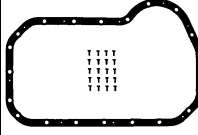
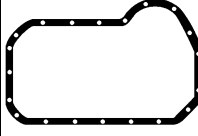
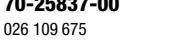
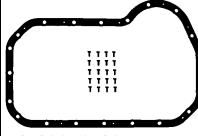
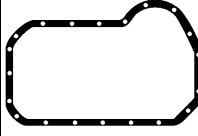
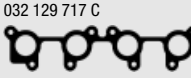


VOLKSWAGEN						
Ltr.						
1,5 GH JB	51 kW (70 PS)	CADDY GOLF JETTA SCIROCCO	08/77-02/84	02-23805-05 ^⑫ 049 198 012 H 08-12948-09 ^⑬ 037 198 011 C	61-23805-50 049 103 383 K 81 Ø 1,75 mm 	14-32045-01 049 103 385 (10x) 
1,5 H K L	29-33 kW (40-45 PS)	KAEFER KARMANN 1500 181	04/61→	01-12714-03 ^⑯ 111 198 007 15-19670-04 ^⑯ 111 198 007 A  03-19670-03 ^{⑯ ⑰} 113 198 101 A  13-18254-01 ^⑤ 113 198 031		
1,6 ABN	55 kW (75 PS)	GOLF JETTA PASSAT	08/83-07/92	02-25745-21 ^⑫ 051 198 012 B 08-12948-09 ^⑬ 037 198 011 C	61-25745-40 026 103 383 P 82 Ø 1,75 mm 	14-32046-01 049 103 384 B (10x) 
1,6 ABU	55 kW (75 PS)	GOLF VENTO	09/92-09/98	02-29100-01 ^⑫ 032 198 012 08-23522-02 ^⑬ 030 198 011	61-29100-10 032 103 383 H 77,5 Ø 1,75 mm 	14-32051-01 032 103 384 (10x) 

⑤ Dichtung Ölsieb / gasket oil cleaner / joint crépine d' huile / junta para el filtro de aceite / guarnizione filtro dell'olio / прокладка сетчатого масляного фильтра

⑯ Dichtung Ansaugkrümmergehäuse / gasket, intake manifold housing / joint d'étanchéité, carter de collecteur d'admission / junta, carcasa de colector de admisión / guarnizione, alloggiam. collettore aspirazione / прокладка, корпус впускного коллектора



					
15-12947-01 056 198 025 6,5 mm Kork  15-12947-02 026 198 025 A 8,5 mm Kork  15-31692-01 026 198 025 C 6,5 mm Gummi  1 Dichtlippe	12-25837-01 026 109 675 (8x) 70-25837-00 026 109 675 8x 	71-25927-20 026 129 717 D 	71-27898-20 026 129 589 A 4x  71-23465-10 [⚠] 841 253 115 B 	10-33138-01 044 103 609 D +N 905 927 02 (20x) Gummi  71-12948-10 026 103 609 D 	81-19299-10 K ← 068 103 085 E 32x47x10 A SL WD FPM 81-23708-40 K → 068 103 051 P 85x105x11 A SL LD FPM 81-19299-10 N 068 103 085 E 32x47x10 A SL WD FPM
71-21644-30 2x 113 101 481 F 		41-72077-30 2x 311 129 707  71-22775-00 2x 113 129 717 A 	71-19670-20 4x 111 251 261 C 		81-15287-30 K → 113 105 245 F 70x90x10 A LD ACM
15-12947-02 026 198 025 A 8,5 mm Kork  15-31692-01 026 198 025 C 6,5 mm Gummi  1 Dichtlippe	12-25837-01 026 109 675 (8x) 70-25837-00 026 109 675 8x 	71-25927-20 026 129 717 D  71-25876-00 ^⑩ 035 121 171 C 	71-27898-20 026 129 589 A 4x 	10-33138-01 044 103 609 D +N 905 927 02 (20x) Gummi  71-12948-10 026 103 609 D 	81-19299-10 K ← 068 103 085 E 32x47x10 A SL WD FPM 81-23708-40 K → 068 103 051 P 85x105x11 A SL LD FPM 81-19299-10 N 068 103 085 E 32x47x10 A SL WD FPM
15-26539-01 	12-26058-02 027 109 675 (8x) 70-26058-00 027 109 675 8x 	71-31028-00 032 129 717 C 	71-31046-00 032 253 039 E 	71-23522-10 032 103 609 B 	81-19299-10 K ← 068 103 085 E 32x47x10 A SL WD FPM 81-23708-40 K → 068 103 051 P 85x105x11 A SL LD FPM 81-19299-10 N 068 103 085 E 32x47x10 A SL WD FPM

⑩ mit Zylinderlaufbuchsenringe / with cylinder liner rings / avec joints de chemises de cylindre / con anillos para camisa de cilindro / con anelli tenuta canna cilindro / с прокладками гильз цилиндров

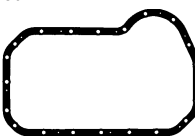
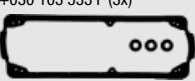
⑰ für einen Zylinderkopf / for one cylinder head / pour une culasse / para una culata de cilindro / per una testata / для головки блока цилиндров



VOLKSWAGEN							
Ltr.							
1,6	AD AE AF AH AJ AK B M P T U	34-40 kW (46-54 PS)	KAEFER KARMANN TRANSPORTER 1500	07/64-09/92	01-12714-03 ^⑫ 111 198 007 15-19670-04 ^⑫ 111 198 007 A  03-19670-03 ^{⑫ ⑬} 113 198 101 A  13-18254-01 ^⑤ 113 198 031		
1,6	ADK ME 068.D	40 kW (54-55 PS)	CADDY D GOLF D INDUSTRIEMOT. JETTA D	08/82→	02-12947-07 ^⑫ 068 198 012 L  08-12948-09 ^⑬ 037 198 011 C	61-28640-30 068 103 383 EH 78 Ø 1,6 mm 1  61-28640-40 068 103 383 EJ 78 Ø 1,65 mm 2  61-28640-50 068 103 383 EK 78 Ø 1,7 mm 3  	14-32047-01 068 103 384 A (10x) 
1,6	ADP	74 kW (101 PS)	PASSAT	10/96-11/00	02-33420-01 ^⑫ 050 198 012 B 08-31011-03 ^⑬ 050 198 011	61-33420-00 050 103 383 82,5 Ø MLS 	14-32050-01 050 103 384 (10x) 
1,6	AEA	55 kW (75 PS)	GOLF POLO VENTO	09/92-10/99	02-31970-01 ^⑫ 032 198 012 A 08-23522-02 ^⑬ 030 198 011	61-31970-00 030 103 383 AH 77,5 Ø 0,5 mm MLS 	14-32051-01 032 103 384 (10x) 

⑤ Dichtung Ölsieb / gasket oil cleaner / joint crépine d' huile / junta para el filtro de aceite / guarnizione filtro dell'olio / прокладка сетчатого масляного фильтра

⑫ mit Zylinderlaufbuchsenringe / with cylinder liner rings / avec joints de chemises de cylindre / con anillos para camisa de cilindro / con anelli tenuta canna cilindro / с прокладками гильз цилиндров

					
71-21644-30 2x 113 101 481 F 		41-72077-30 2x 311 129 707  71-22775-00 2x 113 129 717 A 	71-19670-20 4x 111 251 261 C 		81-15287-30 K → 113 105 245 F 70x90x10 A LD ACM
15-12947-02 026 198 025 A 8,5 mm Kork  15-31692-01 026 198 025 C 6,5 mm Gummi  1 Dichtlippe	12-25837-01 026 109 675 (8x) 70-25837-00 8x 026 109 675	71-25927-20 026 129 717 D 	71-27898-20 4x 026 129 589 A 	10-33138-01 044 103 609 D +N 905 927 02 (20x) Gummi  71-12948-10 026 103 609 D 	81-19299-10 K ← 068 103 085 E 32x47x10 A SL WD FPM 81-23708-40 K → 068 103 051 P 85x105x11 A SL LD FPM 81-19299-10 N 068 103 085 E 32x47x10 A SL WD FPM
71-31691-00 051 103 483 A  2 Dichtlippen	12-26058-02 027 109 675 (8x) 70-26058-00 8x 027 109 675	71-31983-00 037 129 717 C 	71-31957-00 037 253 039 D 	71-33138-00 044 103 609 D Gummi 	81-19299-10 K ← 068 103 085 E 32x47x10 A SL WD FPM 81-23708-40 K → 068 103 051 P 85x105x11 A SL LD FPM 81-19299-10 N 068 103 085 E 32x47x10 A SL WD FPM
15-31693-01 030 103 483 K +030 103 533 F (3x) 	12-26058-02 027 109 675 (8x) 70-26058-00 8x 027 109 675	71-31028-00 032 129 717 C 	71-31046-00 032 253 039 E 	71-23522-10 032 103 609 B 	81-19299-10 K ← 068 103 085 E 32x47x10 A SL WD FPM 81-23708-40 K → 068 103 051 P 85x105x11 A SL LD FPM 81-19299-10 N 068 103 085 E 32x47x10 A SL WD FPM

⑬ für einen Zylinderkopf / for one cylinder head / pour une culasse / para una culata de cilindro / per una testata / для головки блока цилиндров

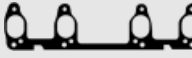
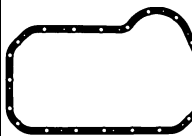


VOLKSWAGEN						
Ltr.						
1,6 AEE	55 kW (75 PS)	CADDY GOLF POLO VENTO	09/92-09/01	02-31970-02 ^⑫ 032 198 012 B 08-31414-02 ^⑬ 030 198 011 A → AEE 562 757  08-34325-01 ^{⑬ ③⑤} → AEE 562 758→	61-31970-00 030 103 383 AH 77,5 Ø 0,5 mm MLS 	14-32051-01 032 103 384 (10x) 
1,6 AEH AKL	74 kW (100-101 PS)	BORA GOLF POLO	12/95-05/05	02-31280-01 ^⑫ 06A 198 012 08-35053-01 ^{⑬ ③⑧} 06A 198 011	61-31280-00 06B 103 383 H 82,5 Ø 1,2 mm MLS 	14-32126-01 06A 103 384 C (10x) 
1,6 AEK	74 kW (101 PS)	GOLF PASSAT VENTO	07/94-04/99	02-33420-02 ^⑫ 037 198 012 K 08-31011-01 ^⑬ 037 198 011 G	61-33420-00 050 103 383 82,5 Ø MLS 	14-32050-01 050 103 384 (10x) 
1,6 AFT AKS	74 kW (100-101 PS)	GOLF PASSAT POLO VENTO	07/94-06/02	02-33420-03 ^⑫ 037 198 012 M 08-31011-02 ^⑬ 051 198 011 C	61-33420-00 050 103 383 82,5 Ø MLS 	14-32050-01 050 103 384 (10x) 

⑫ Dichtung Ansaugkrümmergehäuse / gasket, intake manifold housing / joint d'étanchéité, carter de collecteur d'admission / junta, carcasa de colector de admisión / guarnizione, alloggiam. collettore aspirazione / прокладка, корпус впускного коллектора

③⑤ enthält integr. Wedi / including integrated oil seal / comprend bague d'étanchéité intégr. / contiene retén integrado / contiene paraolio albero motore integrato / содержит встроенное уплотнение вала

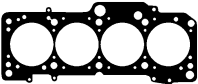


					
15-31693-01 030 103 483 K +030 103 533 F (3x) 	12-26058-02 027 109 675 (8x) 70-26058-00 027 109 675 8x	11-77542-01 030 198 717 	71-31046-00 032 253 039 E 	70-31414-10 	81-19299-10 K ← 068 103 085 E 32x47x10 A SL WD FPM → AEE 562 757 81-34227-00 K ← 036 103 085 H 32x42x6 A SL RD FPM → AEE 562 758→ 81-23708-40 K → 068 103 051 P 85x105x11 A SL LD FPM → AEE 562 757 81-90000-00 K →  028 103 171 B → AEE 562 758→ 81-19299-10 N 068 103 085 E 32x47x10 A SL WD FPM
71-31691-00 051 103 483 A 	12-26058-02 027 109 675 (8x) 70-26058-00 027 109 675 8x	71-34203-00 06A 133 398 F 4x 	71-31957-00 037 253 039 D 	70-31414-10 	81-34366-00 K ← 038 103 085 E 35x48x10 A SL RD PTFE ACM 81-90006-00 K →  06B 103 171 B PTFE 81-34367-00 N 038 103 085 A 32x47x10 A SL RD PTFE ACM
71-31691-00 051 103 483 A 	12-26058-02 027 109 675 (8x) 70-26058-00 027 109 675 8x	71-31983-00 037 129 717 C  71-31984-00 ^⑩ 037 129 717 D 	71-31957-00 037 253 039 D  71-27331-30  533 253 115 D 	71-33138-00 044 103 609 D Gummi 	81-19299-10 K ← 068 103 085 E 32x47x10 A SL WD FPM 81-23708-40 K → 068 103 051 P 85x105x11 A SL LD FPM 81-19299-10 N 068 103 085 E 32x47x10 A SL WD FPM
71-31691-00 051 103 483 A 	12-26058-02 027 109 675 (8x) 70-26058-00 027 109 675 8x	71-31983-00 037 129 717 C  71-31984-00 ^{⑩ 0} 037 129 717 D 	71-31957-00 037 253 039 D  71-27331-30  533 253 115 D 	71-33138-00 044 103 609 D Gummi 	81-19299-10 K ← 068 103 085 E 32x47x10 A SL WD FPM 81-23708-40 K → 068 103 051 P 85x105x11 A SL LD FPM 81-19299-10 N 068 103 085 E 32x47x10 A SL WD FPM

③⑧ ohne Wedi Getriebes / without shaft seal at gearbox end / sans bague d'étanchéité côté boîte de vitesse / sin retén en el lado de la transmisión / senza paraolio per albero trasmissione lato cambio / без уплотнения вала со стороны коробки передач

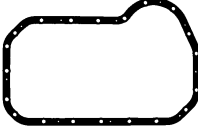
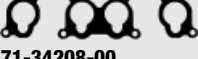
0 oben / top / haut / arriba / superiore / сверху



VOLKSWAGEN							
Ltr.							
1,6 AFX BHJ	64-74 kW (87-101 PS)				02-31175-05 ¹² 08-33138-03 ^{13 35}	61-31175-00 050 103 383 B 82,4 Ø 1,65 mm MLS 	14-32050-01 050 103 384 (10x) 
1,6 AHL	74 kW (101 PS) PASSAT	10/96-11/00			02-31280-02 ¹² 08-35053-02 ^{13 35}	61-31280-00 06B 103 383 H 82,5 Ø 1,2 mm MLS 	14-32126-01 06A 103 384 C (10x) 
1,6 AHS	55 kW (75 PS) POLO	10/94-10/99			02-31970-02 ¹² 08-31414-02 ¹³ 030 198 012 B 08-31414-02 ¹³ 030 198 011 A  → <i>AHS 050 000</i>  08-34325-01 ^{13 35}  <i>AHS 050 001</i> →	61-31970-00 030 103 383 AH 77,5 Ø 0,5 mm MLS 	14-32051-01 032 103 384 (10x) 
1,6 AJV ATN AUS	77-88 kW (105-120 PS) BORA GOLF POLO GTI  6N X 048 817, 6N X 104 315 →	09/98-06/06			02-34260-02 ¹² 08-34320-01 ^{13 38} 036 198 011	61-34260-00 036 103 383 AN 77,5 Ø MLS 	14-32128-01 036 103 384 E (10x) 

¹² Dichtung Ansaugkrümmergehäuse / gasket, intake manifold housing / joint d'étanchéité, carter de collecteur d'admission / junta, carcasa de colector de admisión / guarnizione, alloggiam. collettore aspirazione / прокладка, корпус впускного коллектора

³⁵ enthält integr. Wedi / including integrated oil seal / comprend bague d'étanchéité intégr. / contiene retén integrado / contiene paraolio albero motore integrato / содержит встроенное уплотнение вала

					
71-31691-00 051 103 483 A 	12-26058-02 027 109 675 (8x) 70-26058-00 027 109 675 8x	71-29173-00 048 129 717 A  71-31983-00 037 129 717 C  71-31984-00 ¹⁰ 037 129 717 D 	71-28451-00 037 253 039 	71-33138-00 044 103 609 D Gummi 	81-19299-10 K ← 068 103 085 E 32x47x10 A SL WD FPM 81-90000-00 K →  028 103 171 B 81-19299-10 N 068 103 085 E 32x47x10 A SL WD FPM
71-31691-00 051 103 483 A 	12-26058-02 027 109 675 (8x) 70-26058-00 027 109 675 8x	71-31983-00 037 129 717 C  71-34208-00 4x 06B 129 717 A 	71-27898-20 R 2x 026 129 589 A  71-28186-20 L 2x 034 129 589 B  71-24057-20  431 253 115 A 	70-31414-10 	81-34366-00 K ← 038 103 085 E 35x48x10 A SL RD PTFE ACM 81-90006-00 K →  06B 103 171 B PTFE 81-34367-00 N 038 103 085 A 32x47x10 A SL RD PTFE ACM
15-31693-01 030 103 483 K +030 103 533 F (3x) 	12-26058-02 027 109 675 (8x) 70-26058-00 027 109 675 8x	11-77542-01 030 198 717 	71-31046-00 032 253 039 E 	70-31414-10 	81-19299-10 K ← 068 103 085 E 32x47x10 A SL WD FPM  → <i>AHS 050 000</i> 81-34227-00 K ← 036 103 085 H 32x42x6 A SL RD FPM  <i>AHS 050 001</i> → 81-23708-40 K → 068 103 051 P 85x105x11 A SL LD FPM  → <i>AHS 050 000</i> 81-90000-00 K →  028 103 171 B  <i>AHS 050 001</i> → 81-19299-10 N 068 103 085 E 32x47x10 A SL WD FPM
70-31414-10 	12-31306-12 036 109 675 (16x) 70-31306-00 036 109 675 16x	71-34219-00 036 129 717 G 	71-34206-00 036 253 039 F  71-27909-10  155 253 115 	70-31414-10 	81-34227-00 K ← 036 103 085 H 32x42x6 A SL RD FPM 81-90016-00 K →  030 103 171 K PTFE 81-34226-00 N 2x 036 103 085 A 27x42x8 A SL RD FPM

³⁸ ohne Wedi Getriebes / without shaft seal at gearbox end / sans bague d'étanchéité côté boîte de vitesse / sin retén en el lado de la transmisión / senza paraolio per albero trasmissione lato cambio / без уплотнения вала со стороны коробки передач



VOLKSWAGEN						
Ltr.						
1,6 ALM	55 kW (75 PS)	POLO	11/95-09/01	02-31970-02 ^⑫ 032 198 012 B 08-31414-04 ^{⑬ ③⑤} → ALM 000 706 08-34325-01 ^{⑬ ③⑤} ALM 000 707→	61-31970-00 030 103 383 AH 77,5 Ø 0,5 mm MLS 	14-32051-01 032 103 384 (10x)
1,6 ALZ	75 kW (102 PS)	PASSAT	11/00-05/05	02-31280-03 ^⑫ 08-35053-02 ^{⑬ ③⑤}	61-31280-00 06B 103 383 H 82,5 Ø 1,2 mm MLS 	14-32126-01 06A 103 384 C (10x)
1,6 ANA ARM	74 kW (101 PS)	PASSAT	10/96-11/00	02-31280-02 ^⑫ 08-35053-02 ^{⑬ ③⑤}	61-31280-00 06B 103 383 H 82,5 Ø 1,2 mm MLS 	14-32126-01 06A 103 384 C (10x)
1,6 APF AUR AWH	74 kW (100-101 PS)	BORA GOLF NEW BEETLE POLO	12/95-05/05	02-31280-04 ^⑫ 08-35053-02 ^{⑬ ③⑤}	61-31280-00 06B 103 383 H 82,5 Ø 1,2 mm MLS 	14-32126-01 06A 103 384 C (10x)
1,6 ARC AVY	92 kW (125 PS)	LUPO GTI POLO GTI	10/99-07/05	02-34260-01 ^⑫ 08-34320-01 ^{⑬ ③⑧} 036 198 011	61-34260-00 036 103 383 AN 77,5 Ø MLS 	14-32128-01 036 103 384 E (10x)

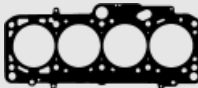
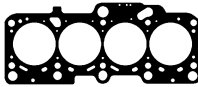
③⑤ enthält integr. Wedi / including integrated oil seal / comprend bague d'étanchéité intégr. / contiene retén integrado / contiene paraolio albero motore integrato / содержит встроенное уплотнение вала



15-31693-01 030 103 483 K +030 103 533 F (3x) 	12-26058-02 027 109 675 (8x) 70-26058-00 027 109 675 8x	11-77542-01 030 198 717 	71-31046-00 032 253 039 E 	70-31414-10 	81-19299-10 K ← 068 103 085 E 32x47x10 A SL WD FPM → ALM 000 706 81-34227-00 K ← 036 103 085 H 32x42x6 A SL RD FPM ALM 000 707→ 81-90000-00 K → 028 103 171 B 81-19299-10 N 068 103 085 E 32x47x10 A SL WD FPM
71-34096-00 06B 103 483 L 	12-31306-07 036 109 675 (8x) 70-31306-00 036 109 675 8x	71-34208-00 06B 129 717 A 4x 	71-27898-20 R 2x 026 129 589 A 71-28186-20 L 2x 034 129 589 B 	70-31414-10 	81-34366-00 K ← 038 103 085 E 35x48x10 A SL RD PTFE ACM 81-90006-00 K → 06B 103 171 B PTFE 81-34367-00 N 038 103 085 A 32x47x10 A SL RD PTFE ACM
71-31691-00 051 103 483 A 2 Dichtlippen	12-26058-02 027 109 675 (8x) 70-26058-00 027 109 675 8x	71-34208-00 06B 129 717 A 4x 	71-27898-20 R 2x 026 129 589 A 71-28186-20 L 2x 034 129 589 B 	70-31414-10 	81-34366-00 K ← 038 103 085 E 35x48x10 A SL RD PTFE ACM 81-90006-00 K → 06B 103 171 B PTFE 81-34367-00 N 038 103 085 A 32x47x10 A SL RD PTFE ACM
71-31691-00 051 103 483 A 2 Dichtlippen	12-26058-02 027 109 675 (8x) 70-26058-00 027 109 675 8x	71-34203-00 06A 133 398 F 4x 	71-34216-00 06A 253 039 L 	70-31414-10 	81-34366-00 K ← 038 103 085 E 35x48x10 A SL RD PTFE ACM 81-90006-00 K → 06B 103 171 B PTFE 81-34367-00 N 038 103 085 A 32x47x10 A SL RD PTFE ACM
70-31414-10 	12-31306-12 036 109 675 (16x) 70-31306-00 036 109 675 16x	71-34219-00 036 129 717 G 	71-34206-00 036 253 039 F 71-27909-10 155 253 115 	70-31414-10 	81-34227-00 K ← 036 103 085 H 32x42x6 A SL RD FPM 81-90016-00 K → 030 103 171 K PTFE 81-34226-00 N ← 036 103 085 A 27x42x8 A SL RD FPM 81-34391-00 N → 036 103 085 F 35x46x7 A SL RD FPM

③⑧ ohne Wedi Getriebes / without shaft seal at gearbox end / sans bague d'étanchéité côté boîte de vitesse / sin retén en el lado de la transmisión / senza paraolio per albero trasmissione lato cambio / без уплотнения вала со стороны коробки передач



VOLKSWAGEN							
Ltr.							
1,6	AS CT CZ	34-37 kW (46-50 PS)	KAEFER TRANSPORTER	08/68→	01-21644-02 ⑬ 13-18254-01 ⑤ 113 198 031		
1,6	AVU AYD BFQ BFS	75 kW (102 PS)	BORA GOLF NEW BEETLE	06/00→	02-31280-05 ⑫ 08-35053-02 ⑬ ③⑤	61-31280-00 06B 103 383 H 82,5 Ø 1,2 mm MLS 	14-32126-01 06A 103 384 C (10x) 
1,6	AWB	78 kW (107 PS)	BORA GOLF	06/02-06/05	02-31955-02 ⑫ 06A 198 012 A 08-35054-01 ⑬ ③⑧ 06A 198 011 A 15-34364-01 ⑧ 058 198 217	61-31955-10 058 103 383 Q 82,5 Ø MLS 	14-32124-01 06A 103 385 A (10x) 
1,6	AZD BCB	77 kW (105 PS)	BORA GOLF	02/00-06/06	02-34260-03 ⑫ 08-34320-01 ⑬ ③⑧ 036 198 011	61-34260-00 036 103 383 AN 77,5 Ø MLS 	14-32128-01 036 103 384 E (10x) 
1,6	BAD	81 kW (110 PS)	BORA FSI GOLF FSI	01/02-06/06	02-34260-04 ⑫ 08-36941-01 ⑬ ③⑤	61-34260-00 036 103 383 AN 77,5 Ø MLS 	14-32128-01 036 103 384 E (10x) 
1,6	BAG BLF BLP	85 kW (115 PS)	GOLF FSI TOURAN FSI	 →1K 4 600 000  →1T 4 270 000 02/03-07/08	01-34280-01 ⑫ ⑬ ③⑧ 02-34280-01 ⑫	61-34280-00 03C 103 383 D 77,5 Ø MLS 	14-32120-01 036 103 384 B (10x) 

⑤ Dichtung Ölsieb / gasket oil cleaner / joint crépine d' huile / junta para el filtro de aceite / guarnizione filtro dell'olio / прокладка сетчатого масляного фильтра

⑧ Dichtung Steuerkettenspanner / gasket timing chain tensioner / joint tendeur de chaîne / junta para tensor cadena de distribución / guarnizione tendicatena di distribuzione / прокладка натяжителя цепи привода распределительного вала

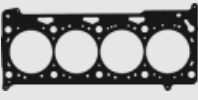
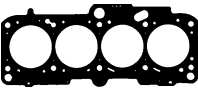
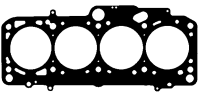
⑩ Dichtung Ansaugkrümmergehäuse / gasket, intake manifold housing / joint d'étanchéité, carter de collecteur d'admission / junta, carcasa de colector de admisión / guarnizione, alloggiam. collettore aspirazione / прокладка, корпус впускного коллектора

					
71-21644-30 2x 113 101 481 F		71-22775-00 2x 113 129 717 A	71-19670-20 4x 111 251 261 C		81-15287-30 K → 113 105 245 F 70x90x10 A LD ACM
71-34096-00 06B 103 483 L	12-31306-07 036 109 675 (8x) 70-31306-00 036 109 675	71-34203-00 4x 06A 133 398 F	71-34216-00 06A 253 039 L 71-27331-30 ⑩ 533 253 115 D	70-31414-10	81-34366-00 K ← 038 103 085 E 35x48x10 A SL RD PTFE ACM 81-90006-00 K → ⑩ 06B 103 171 B PTFE 81-34367-00 N 038 103 085 A 32x47x10 A SL RD PTFE ACM
15-31946-01 058 198 025 A	12-31306-03 036 109 675 (20x) 70-31306-00 036 109 675	71-31986-00 058 129 717 B	71-31958-00 058 253 039 L	70-31414-10	81-34366-00 K ← 038 103 085 E 35x48x10 A SL RD PTFE ACM 81-90010-00 K → ⑩ 06A 103 171 A PTFE 81-34367-00 N 2x 038 103 085 A 32x47x10 A SL RD PTFE ACM
70-31414-10	12-31306-12 036 109 675 (16x) 70-31306-00 036 109 675	71-34204-00 4x 036 129 717 E	71-34206-00 036 253 039 F 71-27909-10 ⑩ 155 253 115	70-31414-10	81-34227-00 K ← 036 103 085 H 32x42x6 A SL RD FPM 81-90017-00 K → ⑩ 030 103 171 L PTFE 81-34226-00 N 2x 036 103 085 A 27x42x8 A SL RD FPM
70-31414-10	12-31306-01 036 109 675 (16x) 70-31306-00 036 109 675	71-36116-00 03C 129 717 C 71-36114-00 ⑩ 036 129 717 K	71-34206-00 036 253 039 F	70-31414-10	81-34227-00 K ← 036 103 085 H 32x42x6 A SL RD FPM 81-90017-00 K → ⑩ 030 103 171 L PTFE 81-34226-00 N ← 036 103 085 A 27x42x8 A SL RD FPM 81-34391-00 N → 036 103 085 F 35x46x7 A SL RD FPM
70-31414-10	12-31306-01 036 109 675 (16x) 70-31306-00 036 109 675	71-36116-00 03C 129 717 C 71-36068-00 ⑩ 4x 03C 129 717 A	71-36122-00 03C 253 039 D 71-34148-00 ⑩ 1J0 253 115 S	70-31414-10	81-34366-00 K ← 038 103 085 E 35x48x10 A SL RD PTFE ACM 81-90016-00 K → ⑩ 030 103 171 K PTFE

③⑤ enthält integr. Wedi / including integrated oil seal / comprend bague d'étanchéité intégr. / contiene retén integrado / contiene paraolio albergo motore integrato / содержит встроенное уплотнение вала

③⑧ ohne Wedi Getriebes / without shaft seal at gearbox end / sans bague d'étanchéité côté boîte de vitesse / sin retén en el lado de la transmisión / senza paraolio per albergo trasmissione lato cambio / без уплотнения вала со стороны коробки передач

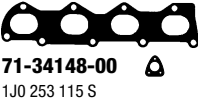
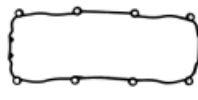
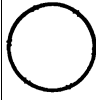
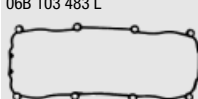
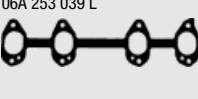
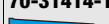
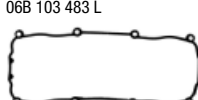
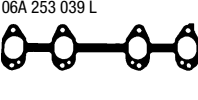
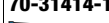
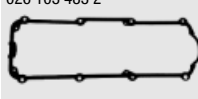


VOLKSWAGEN							
Ltr.							
1,6 BAG BLF BLP	85 kW (115 PS) GOLF FSI JETTA FSI PASSAT FSI TOURAN FSI	 1K 4 600 001→  1T 4 270 001→	02/03-10/10	01-34280-01 02-34280-01   	61-34280-00 03C 103 383 D 77,5 Ø MLS 	14-32120-01 036 103 384 B (10x) 	
1,6 BAH BJA BLH BPA CCRA CFZA	74 kW (101 PS) FOX GOLF POLO VOYAGE		02/01→	02-37485-01 08-39011-01   	61-37485-00 032 103 383 N 77,7 Ø MLS 	14-32298-01 WHT 001 865 (10x) 	
1,6 BCD	POLO		01/04→		61-35995-00 06A 103 383 AE MLS 	14-32126-01 06A 103 384 C (10x) 	
1,6 BFQ CCSA CHGA CMXA	75 kW (102 PS) GOLF GOLF BiFuel JETTA		08/00→	02-31280-05 08-35053-02   	61-31280-00 06B 103 383 H 82,5 Ø 1,2 mm MLS 	14-32126-01 06A 103 384 C (10x) 	
1,6 BGU BSE BSF	75 kW (102 PS) CADDY GOLF JETTA PASSAT TOURAN		07/03→	02-31280-05 08-35053-03   	61-31280-00 06B 103 383 H 82,5 Ø 1,2 mm MLS 	14-32126-01 06A 103 384 C (10x) 	
1,6 BJF BJY BWV UNF UPD	67-73 kW (91-99 PS) GOL		06/02→		61-31175-00 050 103 383 B 82,4 Ø 1,65 mm MLS 		

⑩ Dichtung Ansaugkrümmergehäuse / gasket, intake manifold housing / joint d'étanchéité, carter de collecteur d'admission / junta, carcasa de colector de admisión / guarnizione, alloggiam. collettore aspirazione / прокладка, корпус впускного коллектора

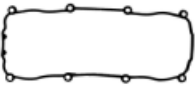
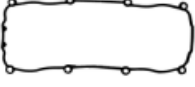
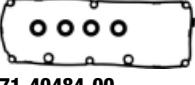
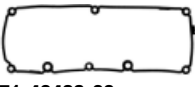
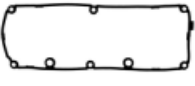
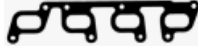
③⑤ enthält integr. Wedi / including integrated oil seal / comprend bague d'étanchéité intégr. / contiene retén integrado / contiene paraolio albero motore integrato / содержит встроенное уплотнение вала



					
70-31414-10 	12-31306-01 036 109 675 (16x) 70-31306-00 036 109 675 16x	71-36116-00 03C 129 717 C 71-36068-00 ⑩ 4x 03C 129 717 A 	71-36122-00 03C 253 039 D  71-34148-00 ⚠ 1J0 253 115 S 	70-31414-10 	81-34366-00 K ← 038 103 085 E 35x48x10 A SL RD PTFE ACM 81-90021-00 K → ⚠ 030 103 171 S PTFE
70-31414-10 	12-31306-07 036 109 675 (8x) 70-31306-00 036 109 675 8x	11-77542-01 030 198 717 	71-34218-00 030 253 039 H  71-27909-10 ⚠ 155 253 115 	70-31414-10 	81-34227-00 K ← 036 103 085 H 32x42x6 A SL RD FPM 81-34227-00 N 036 103 085 H 32x42x6 A SL RD FPM
71-34096-00 06B 103 483 L 	12-31306-07 036 109 675 (8x) 70-31306-00 036 109 675 8x	71-34203-00 06A 133 398 F 4x 	71-34216-00 06A 253 039 L 	70-31414-10 	81-34366-00 K ← 038 103 085 E 35x48x10 A SL RD PTFE ACM 81-90010-00 K → ⚠ 06A 103 171 A PTFE 81-34367-00 N 038 103 085 A 32x47x10 A SL RD PTFE ACM
71-34096-00 06B 103 483 L 	12-31306-07 036 109 675 (8x) 70-31306-00 036 109 675 8x	71-34203-00 06A 133 398 F 4x 	71-34216-00 06A 253 039 L 	70-31414-10 	81-34366-00 K ← 038 103 085 E 35x48x10 A SL RD PTFE ACM 81-90006-00 K → ⚠ 06B 103 171 B PTFE 81-34367-00 N 038 103 085 A 32x47x10 A SL RD PTFE ACM
71-34096-00 06B 103 483 L 	12-31306-07 036 109 675 (8x) 70-31306-00 036 109 675 8x	71-34203-00 06A 133 398 F 4x  71-36061-00 ⑩ 4x 06A 133 227 B 	71-34216-00 06A 253 039 L 	70-31414-10 	81-34366-00 K ← 038 103 085 E 35x48x10 A SL RD PTFE ACM 81-90006-10 K → ⚠ 06B 103 171 E 81-34367-00 N 038 103 085 A 32x47x10 A SL RD PTFE ACM
71-40539-00 026 103 483 2 	12-26058-02 027 109 675 (8x) 70-26058-00 027 109 675 8x	71-24616-20 068 129 717 E 	71-27898-20 026 129 589 A 4x 	70-31414-10 	81-19299-10 K ← 068 103 085 E 32x47x10 A SL WD FPM 81-19299-10 N 068 103 085 E 32x47x10 A SL WD FPM

③⑧ ohne Wedi Getriebes / without shaft seal at gearbox end / sans bague d'étanchéité côté boîte de vitesse / sin retén en el lado de la transmisión / senza paraolio per albero trasmissione lato cambio / без уплотнения вала со стороны коробки передач



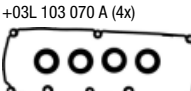
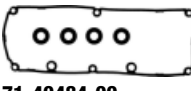
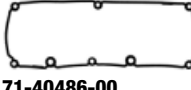
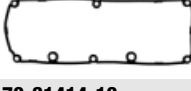
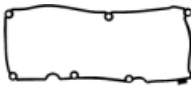
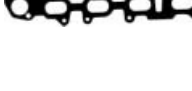
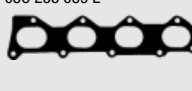
 71-34096-00 06B 103 483 L 	 12-31306-07 036 109 675 (8x) 70-31306-00 036 109 675 8x	 71-34203-00 06A 133 398 F  4x	 71-31957-00 037 253 039 D 	 70-31414-10 	 81-34366-00 K ← 038 103 085 E 35x48x10 A SL RD PTFE ACM 81-90010-00 K →  06A 103 171 A PTFE 81-34367-00 N 038 103 085 A 32x47x10 A SL RD PTFE ACM
70-31414-10 	12-31306-12 036 109 675 (16x) 70-31306-00 036 109 675 16x		71-40541-00 03C 253 039 E 	70-31414-10 	81-34366-00 K ← 038 103 085 E 35x48x10 A SL RD PTFE ACM
71-34096-00 06B 103 483 L 	12-31306-07 036 109 675 (8x) 70-31306-00 036 109 675 8x	71-34203-00 06A 133 398 F  4x	71-31957-00 037 253 039 D 	70-31414-10 	81-34366-00 K ← 038 103 085 E 35x48x10 A SL RD PTFE ACM 81-90006-00 K →  06B 103 171 B PTFE 81-34367-00 N 038 103 085 A 32x47x10 A SL RD PTFE ACM
70-31414-10 	12-31306-12 036 109 675 (16x) 70-31306-00 036 109 675 16x	71-34204-00 036 129 717 E  4x	71-36122-00 03C 253 039 D 	70-31414-10 	81-34366-00 K ← 038 103 085 E 35x48x10 A SL RD PTFE ACM
15-40484-01 03L 103 483 H +03L 103 070 A (4x)  15-40486-01 03L 103 483 C +03L 103 070 (4x)  71-40484-00 03L 103 483 H  71-40486-00 03L 103 483 C 	12-31306-12 036 109 675 (16x) 70-31306-00 036 109 675 16x	71-40514-00 03L 129 717 J  71-40524-00 03L 129 717 H  4x	71-37422-00 03L 253 039 E 	70-31414-10 	81-34366-00 K ← 038 103 085 E 35x48x10 A SL RD PTFE ACM 81-90052-00 K →  03L 103 171 PTFE 81-34367-00 N 038 103 085 A 32x47x10 A SL RD PTFE ACM ① → 09/09 81-40538-00 N 03L 103 085 32x47x10 A RD FPM ① 10/09 →

39 ohne Wedi Getriebes / without shaft seal at gearbox end / sans bague d'étanchéité côté boîte de vitesse / sin retén en el lado de la transmisión / senza paraolio per albero trasmissione lato cambio / без уплотнения вала со стороны коробки передач

VOLKSWAGEN

VOLKSWAGEN						
Ltr. 						
1,6 CAYC	77 kW (105 PS)	BEETLE TDI BEETLE TSI TOURAN TDI	05/10→	 02-40983-01 ¹²  08-40847-01 ^{13 35}	61-36360-00 03L 103 383 J 80,5 Ø 1,55 mm MLS 1  61-36360-10 03L 103 383 K 80,5 Ø 1,63 mm MLS 2  61-36360-20 03L 103 383 L 80,5 Ø 1,71 mm MLS 3  	14-32299-01 WHT 002 131 (10x) 
1,6 CFNA CFNB CNKA [NEW]	60-77 kW (82-105 PS)	POLO	05/10→	01-34280-02 ^{12 13 38}	61-34280-00 03C 103 383 D 77,5 Ø MLS 	14-32120-01 036 103 384 B (10x) 
1,6 CLHA CLHB CRKB [NEW]	66-81 kW (90-110 PS)	GOLF TDI	11/12→	  02-10002-01 ¹²	61-37840-00 04L 103 383 C 80,5 Ø 1,55 mm MLS 1  61-37840-10 04L 103 383 D 80,5 Ø 1,63 mm MLS 2  61-37840-20 04L 103 383 E 80,5 Ø 1,71 mm MLS 3  	14-32384-01 WHT 005 673 (10x) 
1,6 CLSA	77 kW (105 PS)	POLO	05/10→	01-37045-03 ^{12 13 38}	61-37045-00 03C 103 383 R 77,5 Ø MLS 	14-32330-01 WHT 000 675 (10x) 

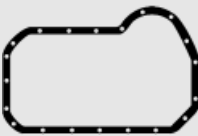
³⁵ enthält integr. Wedi / including integrated oil seal / comprend bague d'étanchéité intégr. / contiene retén integrado / contiene paraolio albero motore integrato / содержит встроенное уплотнение вала

					
15-40484-01 03L 103 483 H +03L 103 070 A (4x)  15-40486-01 03L 103 483 C +03L 103 070 (4x)  71-40484-00 03L 103 483 H  71-40486-00 03L 103 483 C 	12-31306-12 036 109 675 (16x) 70-31306-00 036 109 675 16x	71-40514-00 03L 129 717 J 4x  71-40524-00 03L 129 717 H 4x 	71-37422-00 03L 253 039 E 	70-31414-10 	81-34366-00 K ← 038 103 085 E 35x48x10 A SL RD PTFE ACM 81-90052-00 K →  03L 103 171 PTFE 81-40538-00 N 03L 103 085 32x47x10 A RD FPM
70-31414-10 	12-31306-12 036 109 675 (16x) 70-31306-00 036 109 675 16x	71-34204-00 036 129 717 E 4x 	71-36122-00 03C 253 039 D 	70-31414-10 	81-34366-00 K ← 038 103 085 E 35x48x10 A SL RD PTFE ACM 81-90059-00 K →  036 103 171 B PTFE
15-42759-01 03L 103 483 S +04L 103 070 (4x)  71-42759-00 03L 103 483 S 	12-31306-12 036 109 675 (16x) 70-31306-00 036 109 675 16x	71-42811-00 04L 129 717 B 	71-42816-00 04L 253 039 B 	70-31414-10 	81-42306-00 K →  04L 103 171 PTFE 81-40538-00 N 03L 103 085 32x47x10 A RD FPM
70-31414-10 	12-31306-12 036 109 675 (16x) 70-31306-00 036 109 675 16x	71-34204-00 036 129 717 E 4x 	71-40541-00 03C 253 039 E 	70-31414-10 	81-34366-00 K ← 038 103 085 E 35x48x10 A SL RD PTFE ACM 81-90059-00 K →  036 103 171 B PTFE

³⁸ ohne Wedi Getriebes / without shaft seal at gearbox end / sans bague d'étanchéité côté boîte de vitesse / sin retén en el lado de la transmisión / senza paraolio per albero trasmissione lato cambio / без уплотнения вала со стороны коробки передач



VOLKSWAGEN							
Ltr.							
1,6	CMR	72 kW (98 PS)				61-34140-10 06A 103 383 AN MLS 	14-32126-01 06A 103 384 C (10x) 
1,6	CR	40 kW (54 PS)	PASSAT D	02/79-03/88	02-12947-07 ⁽¹²⁾ 068 198 012 L  08-12948-09 ⁽¹³⁾ 037 198 011 C	61-25375-00 068 103 383 ES 78 Ø 1,5 mm 1  → CR 176 338 61-25375-10 068 103 383 ET 78 Ø 1,6 mm 2  → CR 176 338 61-25375-20 068 103 383 FA 78 Ø 1,7 mm 3  → CR 176 338  61-29025-40 068 103 383 FE 78 Ø 1,6 mm 1  → CR 176 339→ 61-29025-50 068 103 383 FF 78 Ø 1,65 mm 2  → CR 176 339→ 61-29025-60 068 103 383 FG 78 Ø 1,7 mm 3  → CR 176 339→ 	14-32047-01 068 103 384 A (10x) → CR 176 339→ 

					
71-40813-00 051 103 483 D  2 Dichtlippen	12-26058-02 027 109 675 (8x) 70-26058-00 027 109 675 8x		71-31957-00 037 253 039 D 	70-31414-10 	81-34366-00 K ← 038 103 085 E 35x48x10 A SL RD PTFE ACM 81-90010-00 K →  06A 103 171 A PTFE 81-34367-00 N 038 103 085 A 32x47x10 A SL RD PTFE ACM
15-12947-02 026 198 025 A 8,5 mm Kork  15-31692-01 026 198 025 C 6,5 mm Gummi  1 Dichtlippe	12-25837-01 026 109 675 (8x) 70-25837-00 026 109 675 8x	71-25927-20 026 129 717 D 	71-27898-20 026 129 589 A 4x  71-23143-10  811 253 115 A → CR 176 339→  71-25928-00  171 253 115 → CR 176 339→ 	10-33138-01 044 103 609 D +N 905 927 02 (20x) Gummi  71-12948-10 026 103 609 D 	81-19299-10 K ← 068 103 085 E 32x47x10 A SL WD FPM 81-23708-40 K → 068 103 051 P 85x105x11 A SL LD FPM 81-19299-10 N 068 103 085 E 32x47x10 A SL WD FPM

VOLKSWAGEN							
Ltr.							
1,6 CS	37 kW (50 PS)	TRANSPORTER	01/81-07/87	02-12947-07 ¹² 068 198 012 L  08-12948-09 ¹³ 037 198 011 C	61-25375-00 068 103 383 ES 78 Ø 1,5 mm 1   → CS 000 338 61-25375-10 068 103 383 ET 78 Ø 1,6 mm 2   → CS 000 338 61-25375-20 068 103 383 FA 78 Ø 1,7 mm 3   → CS 000 338  61-29025-40 068 103 383 FE 78 Ø 1,6 mm 1   CS 000 339 → 61-29025-50 068 103 383 FF 78 Ø 1,65 mm 2   CS 000 339 → 61-29025-60 068 103 383 FG 78 Ø 1,7 mm 3   CS 000 339 → 	14-32047-01 068 103 384 A (10x)  CS 000 339 → 	

¹²



¹³

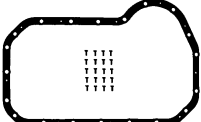


L



R



					
15-12947-02 026 198 025 A 8,5 mm Kork  15-31692-01 026 198 025 C 6,5 mm Gummi  1 Dichtlippe	12-25837-01 026 109 675 (8x) 70-25837-00 026 109 675 8x	71-25927-20 026 129 717 D 	71-27898-20 026 129 589 A 4x  71-23143-10   811 253 115 A  CS 000 339 →  71-25928-00   171 253 115  CS 000 339 → 	10-33138-01 044 103 609 D +N 905 927 02 (20x) Gummi  71-12948-10 026 103 609 D 	81-19299-10 K ← 068 103 085 E 32x47x10 A SL WD FPM 81-23708-40 K → 068 103 051 P 85x105x11 A SL LD FPM 81-19299-10 N 068 103 085 E 32x47x10 A SL WD FPM

←



→



K



N



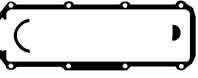
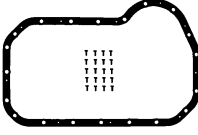
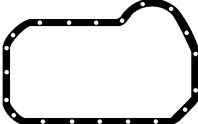
(A)



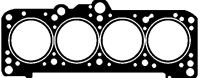
VOLKSWAGEN						
Ltr.						
1,6 CY JR	51 kW (70 PS) GOLF TD JETTA TD PASSAT TD	04/82-10/91	02-12947-08 ¹² 068 198 012 E  08-12948-09 ¹³ 037 198 011 C	61-29025-40 068 103 383 FE 78 Ø 1,6 mm 1  1 →07/85 61-29025-50 068 103 383 FF 78 Ø 1,65 mm 2  1 →07/85 61-29025-60 068 103 383 FG 78 Ø 1,7 mm 3  1 →07/85  61-28640-30 068 103 383 EH 78 Ø 1,6 mm 1  1 08/85→ 61-28640-40 068 103 383 EJ 78 Ø 1,65 mm 2  1 08/85→ 61-28640-50 068 103 383 EK 78 Ø 1,7 mm 3  1 08/85→ 	14-32047-01 068 103 384 A (10x) 	
1,6 DT DTA JU PP RL	51-55 kW (69-75 PS) PASSAT SANTANA	08/80→	02-25745-14 ¹² 050 198 012 A 08-12948-09 ¹³ 037 198 011 C	61-25745-40 026 103 383 P 82 Ø 1,75 mm 	14-32046-01 049 103 384 B (10x) 	

¹² Dichtung Ansaugkrümmergehäuse / gasket, intake manifold housing / joint d'étanchéité, carter de collecteur d'admission / junta, carcasa de colector de admisión / guarnizione, alloggiam. collettore aspirazione / прокладка, корпус впускного коллектора

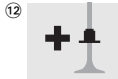


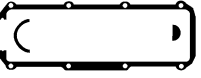
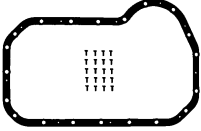
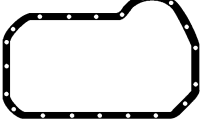
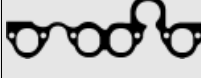
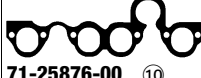
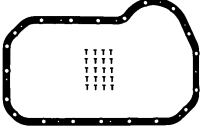
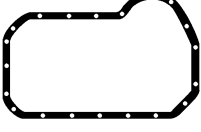
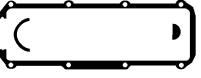
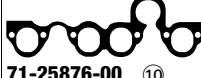
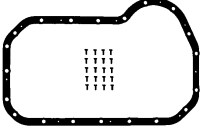
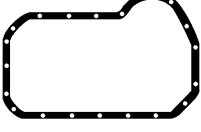
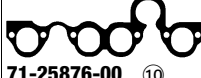
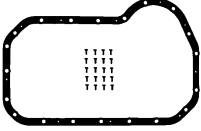
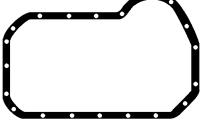
					
15-12947-02 026 198 025 A 8,5 mm Kork  15-31692-01 026 198 025 C 6,5 mm Gummi 	12-25837-01 026 109 675 (8x) 70-25837-00 026 109 675 8x	71-24616-20 068 129 717 E 	71-27898-20 R 2x 026 129 589 A  71-28186-20 L 2x 034 129 589 B  71-23143-10  811 253 115 A 1 →07/85  71-25928-00  171 253 115 1 →07/85 	10-33138-01 044 103 609 D +N 905 927 02 (20x) Gummi  71-12948-10 026 103 609 D 	81-19299-10 K ← 068 103 085 E 32x47x10 A SL WD FPM 81-23708-40 K → 068 103 051 P 85x105x11 A SL LD FPM 81-19299-10 N 068 103 085 E 32x47x10 A SL WD FPM
15-12947-02 026 198 025 A 8,5 mm Kork  15-31692-01 026 198 025 C 6,5 mm Gummi 	12-25837-01 026 109 675 (8x) 70-25837-00 026 109 675 8x	71-25927-20 026 129 717 D  71-25876-00 ¹⁰ 035 121 171 C 	71-27898-20 4x 026 129 589 A  71-23465-10  841 253 115 B  71-24068-10  433 253 115 	10-33138-01 044 103 609 D +N 905 927 02 (20x) Gummi  71-12948-10 026 103 609 D 	81-19299-10 K ← 068 103 085 E 32x47x10 A SL WD FPM 81-23708-40 K → 068 103 051 P 85x105x11 A SL LD FPM 81-19299-10 N 068 103 085 E 32x47x10 A SL WD FPM



VOLKSWAGEN						
Ltr.						
1,6 EG YH YS	61-81 kW (83-110 PS)	GOLF GTI PASSAT SCIROCCO	09/75-07/82	02-23805-05 ^⑫ 049 198 012 H 08-12948-09 ^⑬ 037 198 011 C	61-23805-50 049 103 383 K 81 Ø 1,75 mm 	14-32045-01 049 103 385 (10x)  →07/79 14-32046-01 049 103 384 B (10x)  08/79→
1,6 EM FP FR WV WY YN YP	55-63 kW (75-85 PS)	CADDY GOLF JETTA PASSAT SANTANA SCIROCCO	08/75-03/88	02-23805-05 ^⑫ 049 198 012 H 08-12948-09 ^⑬ 037 198 011 C	61-23805-50 049 103 383 K 81 Ø 1,75 mm 	14-32046-01 049 103 384 B (10x) 
1,6 EW EWA EZ EZA HM HN PN RE RF 1F	51-55 kW (70-75 PS)	CADDY GOLF JETTA PASSAT SCIROCCO	01/83→	02-25745-20 ^⑫ 027 198 012 L 08-12948-09 ^⑬ 037 198 011 C	61-25745-40 026 103 383 P 82 Ø 1,75 mm 	14-32046-01 049 103 384 B (10x) 

⑫ Dichtung Ansaugkrümmergehäuse / gasket, intake manifold housing / joint d'étanchéité, carter de collecteur d'admission / junta, carcasa de colector de admisión /
guarnizione, alloggiam. collettore aspirazione / прокладка, корпус впускного коллектора

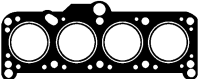
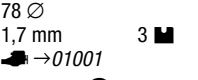


					
15-12947-01 056 198 025 6,5 mm Kork 	12-25837-01 026 109 675 (8x) 70-25837-00 026 109 675 8x	71-25927-20 026 129 717 D 	71-27898-20 026 129 589 A 4x  71-24099-20  055 253 115 A 	10-33138-01 044 103 609 D +N 905 927 02 (20x) Gummi  71-12948-10 026 103 609 D 	81-19299-10 K ← 068 103 085 E 32x47x10 A SL WD FPM 81-23708-40 K → 068 103 051 P 85x105x11 A SL LD FPM 81-19299-10 N 068 103 085 E 32x47x10 A SL WD FPM
15-12947-01 056 198 025 6,5 mm Kork 	12-25837-01 026 109 675 (8x) 70-25837-00 026 109 675 8x	71-25927-20 026 129 717 D 	71-27898-20 026 129 589 A 4x  71-23465-10  841 253 115 B 	10-33138-01 044 103 609 D +N 905 927 02 (20x) Gummi  71-12948-10 026 103 609 D 	81-19299-10 K ← 068 103 085 E 32x47x10 A SL WD FPM 81-23708-40 K → 068 103 051 P 85x105x11 A SL LD FPM 81-19299-10 N 068 103 085 E 32x47x10 A SL WD FPM
15-12947-02 026 198 025 A 8,5 mm Kork 	12-25837-01 026 109 675 (8x) 70-25837-00 026 109 675 8x	71-25927-20 026 129 717 D 	71-27898-20 026 129 589 A 4x  71-25928-00  171 253 115 	10-33138-01 044 103 609 D +N 905 927 02 (20x) Gummi  71-12948-10 026 103 609 D 	81-19299-10 K ← 068 103 085 E 32x47x10 A SL WD FPM 81-23708-40 K → 068 103 051 P 85x105x11 A SL LD FPM 81-19299-10 N 068 103 085 E 32x47x10 A SL WD FPM
15-12947-02 026 198 025 A 8,5 mm Kork 	12-25837-01 026 109 675 (8x) 70-25837-00 026 109 675 8x	71-25927-20 026 129 717 D  71-25876-00 ^⑩ 035 121 171 C 	71-27898-20 026 129 589 A 4x  71-25928-00  171 253 115 	10-33138-01 044 103 609 D +N 905 927 02 (20x) Gummi  71-12948-10 026 103 609 D 	81-19299-10 K ← 068 103 085 E 32x47x10 A SL WD FPM 81-23708-40 K → 068 103 051 P 85x105x11 A SL LD FPM 81-19299-10 N 068 103 085 E 32x47x10 A SL WD FPM
15-31692-01 026 198 025 C 6,5 mm Gummi 	12-25837-01 026 109 675 (8x) 70-25837-00 026 109 675 8x	71-25927-20 026 129 717 D  71-25876-00 ^⑩ 035 121 171 C 	71-27898-20 026 129 589 A 4x  71-25928-00  171 253 115 	10-33138-01 044 103 609 D +N 905 927 02 (20x) Gummi  71-12948-10 026 103 609 D 	81-19299-10 K ← 068 103 085 E 32x47x10 A SL WD FPM 81-23708-40 K → 068 103 051 P 85x105x11 A SL LD FPM 81-19299-10 N 068 103 085 E 32x47x10 A SL WD FPM



1674

1675

VOLKSWAGEN							
Ltr.							
1,6 JX	51 kW (69-70 PS)	TRANSPORTER	08/84-07/92	02-12947-08 ⑫ 068 198 012 E  08-12948-09 ⑬ 037 198 011 C	61-29025-40 068 103 383 FE 78 Ø 1,6 mm 1  61-29025-50 068 103 383 FF 78 Ø 1,65 mm 2  61-29025-60 068 103 383 FG 78 Ø 1,7 mm 3  	14-32047-01 068 103 384 A (10x) 	
1,6 MF RA SB 1V	44-59 kW (60-80 PS)	GOLF TD JETTA TD PASSAT TD	08/83-09/93	02-12947-08 ⑫ 068 198 012 E  08-12948-09 ⑬ 037 198 011 C	61-28640-30 068 103 383 EH 78 Ø 1,6 mm 1  61-28640-40 068 103 383 EJ 78 Ø 1,65 mm 2  61-28640-50 068 103 383 EK 78 Ø 1,7 mm 3  	14-32047-01 068 103 384 A (10x) 	
1,6 068.A		INDUSTRIEMOT.		02-12947-08 ⑫ 068 198 012 E  08-12948-09 ⑬ 037 198 011 C	61-29025-40 068 103 383 FE 78 Ø 1,6 mm 1  ➡01001 61-29025-50 068 103 383 FF 78 Ø 1,65 mm 2  ➡01001 61-29025-60 068 103 383 FG 78 Ø 1,7 mm 3  ➡01001  61-28640-30 068 103 383 EH 78 Ø 1,6 mm 1  ➡01002➡ 61-28640-40 068 103 383 EJ 78 Ø 1,65 mm 2  ➡01002➡ 61-28640-50 068 103 383 EK 78 Ø 1,7 mm 3  ➡01002➡ 	14-32047-01 068 103 384 A (10x) 	

⑫



⑬

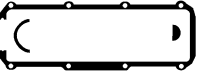
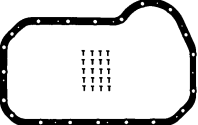
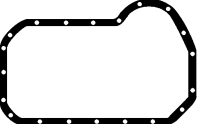
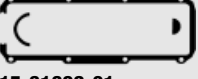
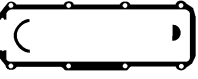
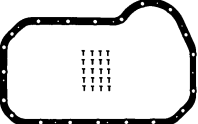
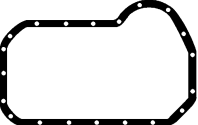


L



R



						
15-12947-02 026 198 025 A 8,5 mm Kork  15-31692-01 026 198 025 C 6,5 mm Gummi  1 Dichtlippe	12-25837-01 026 109 675 (8x) 70-25837-00 026 109 675 8x	71-24616-20 068 129 717 E 	71-27898-20 R 2x 026 129 589 A  71-28186-20 L 2x 034 129 589 B  71-25111-10 X ⚠ 893 253 115 	10-33138-01 044 103 609 D +N 905 927 02 (20x) Gummi  71-12948-10 026 103 609 D 	81-19299-10 K ← 068 103 085 E 32x47x10 A SL WD FPM 81-23708-40 K → 068 103 051 P 85x105x11 A SL LD FPM 81-19299-10 N 068 103 085 E 32x47x10 A SL WD FPM	
15-12947-02 026 198 025 A 8,5 mm Kork  15-31692-01 026 198 025 C 6,5 mm Gummi  1 Dichtlippe	12-25837-01 026 109 675 (8x) 70-25837-00 026 109 675 8x	71-24616-20 068 129 717 E 	71-27898-20 R 2x 026 129 589 A  71-28186-20 L 2x 034 129 589 B 	10-33138-01 044 103 609 D +N 905 927 02 (20x) Gummi  71-12948-10 026 103 609 D 	81-19299-10 K ← 068 103 085 E 32x47x10 A SL WD FPM 81-23708-40 K → 068 103 051 P 85x105x11 A SL LD FPM 81-19299-10 N 068 103 085 E 32x47x10 A SL WD FPM	
15-12947-02 026 198 025 A 8,5 mm Kork  15-31692-01 026 198 025 C 6,5 mm Gummi  1 Dichtlippe	12-25837-01 026 109 675 (8x) 70-25837-00 026 109 675 8x	71-24616-20 068 129 717 E 	71-27898-20 L 2x 026 129 589 A  71-28186-20 R 2x 034 129 589 B 	10-33138-01 044 103 609 D +N 905 927 02 (20x) Gummi  71-12948-10 026 103 609 D 	81-19299-10 K ← 068 103 085 E 32x47x10 A SL WD FPM 81-23708-40 K → 068 103 051 P 85x105x11 A SL LD FPM 81-19299-10 N 068 103 085 E 32x47x10 A SL WD FPM	

←



→



K



N



(A)



VOLKSWAGEN			
Ltr. 			
1,6 068.C	INDUSTRIEMOT.	1	
			
			

12



13

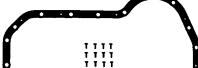
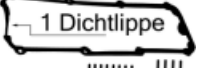


L



R



					
15-12947-02 026 198 025 A 8,5 mm Kork	12-25837-01 026 109 675 (8x) 70-25837-00 026 109 675	71-24616-20 068 129 717 E	71-27898-20 L 2x 026 129 589 A 71-28186-20 R 2x 034 129 589 B	10-33138-01 044 103 609 D +N 905 927 02 (20x) Gummi 71-12948-10 026 103 609 D	81-19299-10 K ← 068 103 085 E 32x47x10 A SL WD FPM 81-23708-40 K → 068 103 051 P 85x105x11 A SL LD FPM 81-19299-10 N 068 103 085 E 32x47x10 A SL WD FPM
					
15-31692-01 026 198 025 C 6,5 mm Gummi					
					

←



→



K



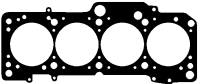
N



(A)



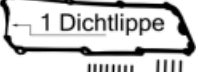
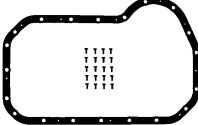
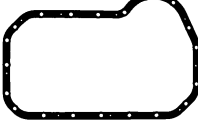
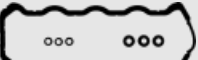
VOLKSWAGEN														
Ltr.														
1,6 068.5	INDUSTRIEMOT.			02-12947-07 ¹² 068 198 012 L 08-12948-09 ¹³ 037 198 011 C	61-25375-00 068 103 383 ES 78 Ø 1,5 mm 1 → 08999 61-25375-10 068 103 383 ET 78 Ø 1,6 mm 2 → 08999 61-25375-20 068 103 383 FA 78 Ø 1,7 mm 3 → 08999 61-29025-40 068 103 383 FE 78 Ø 1,6 mm 1 09000 → → 26300 61-29025-50 068 103 383 FF 78 Ø 1,65 mm 2 09000 → → 26300 61-29025-60 068 103 383 FG 78 Ø 1,7 mm 3 09000 → → 26300 61-28640-30 068 103 383 EH 78 Ø 1,6 mm 1 26301 → 61-28640-40 068 103 383 EJ 78 Ø 1,65 mm 2 26301 → 61-28640-50 068 103 383 EK 78 Ø 1,7 mm 3 26301 →	14-32047-01 068 103 384 A (10x) 09000 →	15-12947-02 026 198 025 A 8,5 mm Kork 15-31692-01 026 198 025 C 6,5 mm Gummi 1 Dichtlippe	12-25837-01 026 109 675 (8x) 70-25837-00 026 109 675 8x	71-25927-20 026 129 717 D	71-27898-20 026 129 589 A	10-33138-01 044 103 609 D +N 905 927 02 (20x) Gummi 71-12948-10 026 103 609 D	81-19299-10 K ← 068 103 085 E 32x47x10 A SL WD FPM 81-23708-40 K → 068 103 051 P 85x105x11 A SL LD FPM 81-19299-10 N 068 103 085 E 32x47x10 A SL WD FPM		
				¹²	¹³	L	R	←	→	K	N	(A)		

VOLKSWAGEN							
Ltr.							
1,6 1F	55 kW (75 PS)	CADDY POLO	11/95-09/97	02-31175-01 ^⑫ 051 198 012 D 08-31011-01 ^⑬ 037 198 011 G	61-31175-00 050 103 383 B 82,4 Ø 1,65 mm MLS 	14-32050-01 050 103 384 (10x) 	
1,6 124 126		INDUSTRIEMOT.		03-19670-03 ^⑩ ^⑮ 113 198 101 A  13-18254-01 ^⑤ 113 198 031			
1,7 AHB	42 kW (57 PS)	CADDY SDI	07/96-09/00	02-31257-02 ^⑫ 028 198 012 F  08-23134-03 ^⑬ 028 198 011 D  → AHB 005 000  08-23134-04 ^⑬ ^⑮  AHB 005 001 → 	61-33120-30 028 103 383 BL 81 Ø 1,45 mm 1  MLS 61-33120-40 028 103 383 BM 81 Ø 1,53 mm 2  MLS 61-33120-50 028 103 383 BN 81 Ø 1,61 mm 3  MLS 	14-32047-01 068 103 384 A (10x) 	
1,7 AHG	42 kW (57 PS)	POLO SDI	04/97-10/99	02-31257-02 ^⑫ 028 198 012 F  08-23134-03 ^⑬ 028 198 011 D  → AHG 010 000  08-23134-04 ^⑬ ^⑮  AHG 010 001 → 	61-33120-30 028 103 383 BL 81 Ø 1,45 mm 1  MLS 61-33120-40 028 103 383 BM 81 Ø 1,53 mm 2  MLS 61-33120-50 028 103 383 BN 81 Ø 1,61 mm 3  MLS 	14-32047-01 068 103 384 A (10x) 	

⑤ Dichtung Ölsieb / gasket oil cleaner / joint crépine d' huile / junta para el filtro de aceite / guarnizione filtro dell'olio / прокладка сетчатого масляного фильтра

⑮ mit Zylinderlaufbuchsenringe / with cylinder liner rings / avec joints de chemises de cylindre / con anillos para camisa de cilindro / con anelli tenuta canna cilindro / с прокладками гильз цилиндров

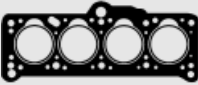


					
15-12947-02 026 198 025 A 8,5 mm Kork  15-31692-01 026 198 025 C 6,5 mm Gummi  1 Dichtlippe 71-31691-00 051 103 483 A Gummi  2 Dichtlippen	12-26058-02 027 109 675 (8x) 70-26058-00 027 109 675 8x	71-31856-00 048 129 717 D 	71-27898-20 026 129 589 A 4x 	10-33138-01 044 103 609 D +N 905 927 02 (20x) Gummi  71-33138-00 044 103 609 D Gummi 	81-19299-10 K ← 068 103 085 E 32x47x10 A SL WD FPM 81-23708-40 K → 068 103 051 P 85x105x11 A SL LD FPM 81-19299-10 N 068 103 085 E 32x47x10 A SL WD FPM
71-21644-30 113 101 481 F 2x 		41-72077-30 311 129 707 2x 	71-19670-20 111 251 261 C 4x 		
15-31257-01 028 103 483 G +028 103 532 A (3x) +028 103 533 (3x) 	12-26058-02 027 109 675 (8x) 70-26058-00 027 109 675 8x	71-28781-10 028 129 717 D 	71-27898-20 R 026 129 589 A 2x  71-28186-20 L 034 129 589 B 2x  71-27909-10 155 253 115  	71-33138-00 044 103 609 D Gummi 	81-19299-10 K ← 068 103 085 E 32x47x10 A SL WD FPM 81-23708-40 K → 068 103 051 P 85x105x11 A SL LD FPM  → AHB 005 000  AHB 005 001 → 81-19299-10 N 068 103 085 E 32x47x10 A SL WD FPM
15-31257-01 028 103 483 G +028 103 532 A (3x) +028 103 533 (3x) 	12-26058-02 027 109 675 (8x) 70-26058-00 027 109 675 8x	71-28781-10 028 129 717 D 	71-27898-20 R 026 129 589 A 2x  71-28186-20 L 034 129 589 B 2x  71-27909-10 155 253 115  	71-33138-00 044 103 609 D Gummi 	81-19299-10 K ← 068 103 085 E 32x47x10 A SL WD FPM 81-23708-40 K → 068 103 051 P 85x105x11 A SL LD FPM  → AHG 010 000  AHG 010 001 → 81-19299-10 N 068 103 085 E 32x47x10 A SL WD FPM

⑮ für einen Zylinderkopf / for one cylinder head / pour une culasse / para una culata de cilindro / per una testata / для головки блока цилиндров

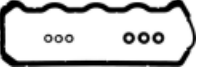
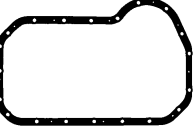
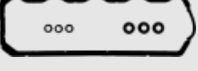
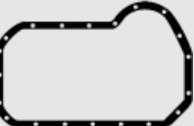
⑮ enthält integr. Wedi / including integrated oil seal / comprend bague d'étanchéité intégr. / contiene retén integrado / contiene paraolio albergo motore integrato / содержит встроенное уплотнение вала



VOLKSWAGEN						
Ltr.						
1,7 AKU	44 kW (60 PS)	Lupo SDI POLO SDI	08/97-07/05	02-31257-02 ^⑫ 028 198 012 F  08-23134-03 ^⑬ 028 198 011 D → AKU 013 000  08-23134-04 ^{⑬ ③⑤} AKU 013 001→ 	61-33120-30 028 103 383 BL 81 Ø 1,45 mm 1  MLS 61-33120-40 028 103 383 BM 81 Ø 1,53 mm 2  MLS 61-33120-50 028 103 383 BN 81 Ø 1,61 mm 3  MLS 	14-32047-01 068 103 384 A (10x) 
1,7 AKW	42 kW (57 PS)	POLO SDI	07/97-09/01	02-31257-02 ^⑫ 028 198 012 F  08-23134-04 ^{⑬ ③⑤} 	61-33120-30 028 103 383 BL 81 Ø 1,45 mm 1  MLS 61-33120-40 028 103 383 BM 81 Ø 1,53 mm 2  MLS 61-33120-50 028 103 383 BN 81 Ø 1,61 mm 3  MLS 	14-32047-01 068 103 384 A (10x) 
1,7 CA CB CD CE V W Z	46-59 kW (62-80 PS)	TRANSPORTER 411 412	07/68→	01-21925-03 ^{⑩⑥} 021 198 009 D 13-21729-02 ^⑤ 021 198 031 B	61-21925-00 4x 021 101 343 90 Ø 0,7 mm 	
1,7 KY	42 kW (57 PS)	TRANSPORTER	10/86-07/92	02-12947-06 ^⑫ 033 198 012 A  08-12948-09 ^⑬ 037 198 011 C	61-27515-30 033 103 383 K 81 Ø 1,53 mm 1  61-27515-40 033 103 383 L 81 Ø 1,57 mm 2  61-27515-50 033 103 383 M 81 Ø 1,61 mm 3  	14-32047-01 068 103 384 A (10x) 

⑤ Dichtung Ölsieb / gasket oil cleaner / joint crépine d' huile / junta para el filtro de aceite / guarnizione filtro dell'olio / прокладка сетчатого масляного фильтра
⑩ mit Zylinderlaufbuchsenringe / with cylinder liner rings / avec joints de chemises de cylindre / con anillos para camisa de cilindro / con anelli tenuta canna cilindro / с прокладками гильз цилиндров



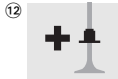
					
15-31257-01 028 103 483 G +028 103 532 A (3x) +028 103 533 (3x) 	12-26058-02 027 109 675 (8x) 70-26058-00 027 109 675 8x	71-28781-10 028 129 717 D 	71-27898-20 R 2x 026 129 589 A  71-28186-20 L 2x 034 129 589 B  71-27909-10  155 253 115 	71-33138-00 044 103 609 D Gummi 	81-19299-10 K ← 068 103 085 E 32x47x10 A SL WD FPM 81-23708-40 K → 068 103 051 P 85x105x11 A SL LD FPM → AKU 013 000 81-90000-00 K →  028 103 171 B → AKU 013 001→ 81-19299-10 N 068 103 085 E 32x47x10 A SL WD FPM
15-31257-01 028 103 483 G +028 103 532 A (3x) +028 103 533 (3x) 	12-26058-02 027 109 675 (8x) 70-26058-00 027 109 675 8x	71-28781-10 028 129 717 D 	71-27898-20 R 2x 026 129 589 A  71-28186-20 L 2x 034 129 589 B  71-27909-10  155 253 115 	71-33138-00 044 103 609 D Gummi 	81-19299-10 K ← 068 103 085 E 32x47x10 A SL WD FPM 81-90000-00 K →  028 103 171 B 81-19299-10 N 068 103 085 E 32x47x10 A SL WD FPM
71-21728-00 2x 021 101 481 		71-23213-00 4x 021 129 707 D 	71-21736-10 4x 021 256 251 A  71-21911-30  025 251 261 		81-21001-10 K ← 021 105 247 A 42x62x10 A SL RD ACM 81-25946-00 K → 029 105 245 B 75x95x10 A LD ACM FPM
15-12947-02 026 198 025 A 8,5 mm Kork  15-31692-01 026 198 025 C 6,5 mm Gummi 	12-25837-01 026 109 675 (8x) 70-25837-00 026 109 675 8x	71-27206-20 033 129 717 B 	71-27898-20 R 2x 026 129 589 A  71-28186-20 L 2x 034 129 589 B  71-23143-10  811 253 115 A 	10-33138-01 044 103 609 D +N 905 927 02 (20x) Gummi  71-12948-10 026 103 609 D 	81-19299-10 K ← 068 103 085 E 32x47x10 A SL WD FPM 81-23708-40 K → 068 103 051 P 85x105x11 A SL LD FPM 81-19299-10 N 068 103 085 E 32x47x10 A SL WD FPM

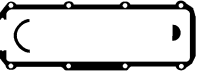
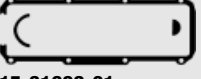
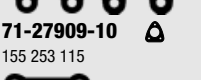
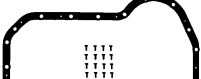
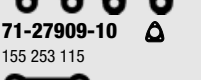
③⑤ enthält integr. Wedi / including integrated oil seal / comprend bague d'étanchéité intégr. / contiene retén integrado / contiene paraolio albergo motore integrato / содержит встроенное уплотнение вала



VOLKSWAGEN								
Ltr.								
1,7	WL YX				03/79-12/88	02-23805-05 ⑫ 049 198 012 H	61-23805-50 049 103 383 K 81 Ø 1,75 mm 	14-32046-01 049 103 384 B (10x) 
1,8	AAM	55 kW (75 PS)	GOLF PASSAT VENTO	 →1H P 490 000, 1H PB 140 000, 1H PW 490 000  →31 P 160 000  →1H P 490 000, 1H PB 140 000, 1H PW 490 000	08/90-06/02	02-25745-21 ⑫ 051 198 012 B 08-31011-02 ⑬ 051 198 011 C	61-25745-40 026 103 383 P 82 Ø 1,75 mm  →AAM 408 197  61-31175-00 050 103 383 B 82,4 Ø 1,65 mm MLS  AAM 408 198→ 	14-32046-01 049 103 384 B (10x)  →AAM 408 197  14-32050-01 050 103 384 (10x)  AAM 408 198→ 
1,8	AAM	55 kW (75 PS)	GOLF PASSAT VENTO	 1H P 490 001, 1H PB 140 001, 1H PW 490 001→  31 P 160 001→  1H P 490 001, 1H PB 140 001, 1H PW 490 001→	08/90-06/02	02-25745-22 ⑫ 051 198 012 C  →AAM 408 197 02-31175-01 ⑫ 051 198 012 D  AAM 408 198→ 08-31011-02 ⑬ 051 198 011 C	61-25745-40 026 103 383 P 82 Ø 1,75 mm  →AAM 408 197  61-31175-00 050 103 383 B 82,4 Ø 1,65 mm MLS  AAM 408 198→ 	14-32046-01 049 103 384 B (10x)  →AAM 408 197  14-32050-01 050 103 384 (10x)  AAM 408 198→ 
1,8	ABS	66 kW (90 PS)	GOLF PASSAT VENTO	 →1H P 490 000, 1H PB 140 000, 1H PW 490 000  →31 P 160 000  →1H P 490 000, 1H PB 140 000, 1H PW 490 000	02/88-04/99	02-25745-21 ⑫ 051 198 012 B 08-31011-02 ⑬ 051 198 011 C	61-25745-40 026 103 383 P 82 Ø 1,75 mm  →ABS 935 645  61-31175-00 050 103 383 B 82,4 Ø 1,65 mm MLS  ABS 935 646→ 	14-32046-01 049 103 384 B (10x)  →ABS 935 645  14-32050-01 050 103 384 (10x)  ABS 935 646→ 

⑩ Dichtung Ansaugkrümmergehäuse / gasket, intake manifold housing / joint d'étanchéité, carter de collecteur d'admission / junta, carcasa de colector de admisión / guarnizione, alloggiam. collettore aspirazione / прокладка, корпус впускного коллектора



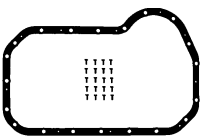
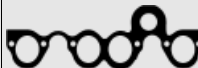
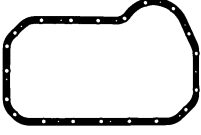
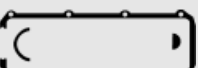
					
15-12947-01 056 198 025 6,5 mm Kork 	12-25837-01 026 109 675 (8x) 70-25837-00 026 109 675 8x 	71-25927-20 026 129 717 D 	71-27898-20 026 129 589 A 4x  71-23465-10 ⚠ 841 253 115 B 		81-19299-10 K ← 068 103 085 E 32x47x10 A SL WD FPM 81-23708-40 K → 068 103 051 P 85x105x11 A SL LD FPM 81-19299-10 N 068 103 085 E 32x47x10 A SL WD FPM
15-12947-02 026 198 025 A 8,5 mm Kork  15-31692-01 026 198 025 C 6,5 mm Gummi 	12-25837-01 026 109 675 (8x)  →AAM 408 197 12-26058-02 027 109 675 (8x)  AAM 408 198→ 70-25837-00 026 109 675  →AAM 408 197 70-26058-00 027 109 675  AAM 408 198→	71-25927-20 026 129 717 D  →AAM 408 197  71-31856-00 048 129 717 D  AAM 408 198→  71-25876-00 ⑩ 035 121 171 C  →AAM 408 197 	71-27898-20 026 129 589 A 4x  71-28451-00 037 253 039  71-27909-10 ⚠ 155 253 115 	10-33138-01 044 103 609 D +N 905 927 02 (20x) Gummi  71-33138-00 044 103 609 D Gummi 	81-19299-10 K ← 068 103 085 E 32x47x10 A SL WD FPM 81-23708-40 K → 068 103 051 P 85x105x11 A SL LD FPM 81-19299-10 N 068 103 085 E 32x47x10 A SL WD FPM
71-31691-00 051 103 483 A 	12-25837-01 026 109 675 (8x)  →AAM 408 197 12-26058-02 027 109 675 (8x)  AAM 408 198→ 70-25837-00 026 109 675  →AAM 408 197 70-26058-00 027 109 675  AAM 408 198→	71-25927-20 026 129 717 D  →AAM 408 197  71-31856-00 048 129 717 D  AAM 408 198→  71-25876-00 ⑩ 035 121 171 C  →AAM 408 197 	71-27898-20 026 129 589 A 4x  71-28451-00 037 253 039  71-27909-10 ⚠ 155 253 115 	10-33138-01 044 103 609 D +N 905 927 02 (20x) Gummi  71-33138-00 044 103 609 D Gummi 	81-19299-10 K ← 068 103 085 E 32x47x10 A SL WD FPM 81-23708-40 K → 068 103 051 P 85x105x11 A SL LD FPM 81-19299-10 N 068 103 085 E 32x47x10 A SL WD FPM
15-12947-02 026 198 025 A 8,5 mm Kork  15-31692-01 026 198 025 C 6,5 mm Gummi 	12-25837-01 026 109 675 (8x)  →ABS 935 645 12-26058-02 027 109 675 (8x)  ABS 935 646→ 70-25837-00 026 109 675  →ABS 935 645 70-26058-00 027 109 675  ABS 935 646→	71-25927-20 026 129 717 D  →ABS 935 645  71-31856-00 048 129 717 D  ABS 935 646→  71-25876-00 ⑩ 035 121 171 C  →ABS 935 645 	71-27898-20 026 129 589 A 4x  71-28451-00 037 253 039  71-27909-10 ⚠ 155 253 115 	10-33138-01 044 103 609 D +N 905 927 02 (20x) Gummi  71-33138-00 044 103 609 D Gummi 	81-19299-10 K ← 068 103 085 E 32x47x10 A SL WD FPM 81-23708-40 K → 068 103 051 P 85x105x11 A SL LD FPM 81-19299-10 N 068 103 085 E 32x47x10 A SL WD FPM



VOLKSWAGEN							
Ltr.							
1,8 ABS	66 kW (90 PS)	GOLF	02/88-04/99	02-25745-22 ^⑫ 051 198 012 C ➡ <i>ABS 935 645</i> 02-31175-01 ^⑫ 051 198 012 D ➡ <i>ABS 935 646</i> → 08-31011-02 ^⑬ 051 198 011 C	61-25745-40 026 103 383 P 82 Ø 1,75 mm ➡ <i>ABS 935 645</i>  61-31175-00 050 103 383 B 82,4 Ø 1,65 mm MLS ➡ <i>ABS 935 646</i> → 	14-32046-01 049 103 384 B (10x) ➡ <i>ABS 935 645</i>  14-32050-01 050 103 384 (10x) ➡ <i>ABS 935 646</i> → 	
1,8 ACC	66 kW (90 PS)			02-31175-01 ^⑫ 051 198 012 D 08-31011-02 ^⑬ 051 198 011 C	61-31175-00 050 103 383 B 82,4 Ø 1,65 mm MLS 	14-32050-01 050 103 384 (10x) 	
1,8 ADD	66 kW (90 PS)	POLO	01/97-09/01	02-31175-04 ^⑫ 08-31011-01 ^⑬ 037 198 011 G 08-33138-02 ^{⑬ ③⁵}	61-31175-00 050 103 383 B 82,4 Ø 1,65 mm MLS 	14-32050-01 050 103 384 (10x) 	
1,8 ADF		INDUSTRIEMOT.			61-25745-40 026 103 383 P 82 Ø 1,75 mm ➡ <i>ADF 001 080</i>  61-31175-00 050 103 383 B 82,4 Ø 1,65 mm MLS ➡ <i>ADF 001 081</i> → 	14-32046-01 049 103 384 B (10x) ➡ <i>ADF 001 080</i>  14-32050-01 050 103 384 (10x) ➡ <i>ADF 001 081</i> → 	

⑫ Dichtung Ansaugkrümmergehäuse / gasket, intake manifold housing / joint d'étanchéité, carter de collecteur d'admission / junta, carcasa de colector de admisión / guarnizione, alloggiam. collettore aspirazione / прокладка, корпус впускного коллектора



					
71-31691-00 051 103 483 A  2 Dichtlippen	12-25837-01 026 109 675 (8x) ➡ <i>ABS 935 645</i> 12-26058-02 027 109 675 (8x) ➡ <i>ABS 935 646</i> → 70-25837-00 026 109 675 ➡ <i>ABS 935 645</i> 70-26058-00 027 109 675 ➡ <i>ABS 935 646</i> →	71-25927-20 026 129 717 D ➡ <i>ABS 935 645</i>  71-31856-00 048 129 717 D ➡ <i>ABS 935 646</i> →  71-25876-00 ^⑩ 035 121 171 C ➡ <i>ABS 935 645</i> 	71-27898-20 4x 026 129 589 A  71-28451-00 037 253 039  71-27909-10  155 253 115 	10-33138-01 044 103 609 D +N 905 927 02 (20x) Gummi  71-33138-00 044 103 609 D Gummi 	81-19299-10 K ← 068 103 085 E 32x47x10 A SL WD FPM 81-23708-40 K → 068 103 051 P 85x105x11 A SL LD FPM 81-19299-10 N 068 103 085 E 32x47x10 A SL WD FPM
71-31691-00 051 103 483 A  2 Dichtlippen	12-26058-02 027 109 675 (8x) 70-26058-00 027 109 675	71-31856-00 048 129 717 D 	71-28451-00 037 253 039  71-27909-10  155 253 115 	71-33138-00 044 103 609 D Gummi 	81-19299-10 K ← 068 103 085 E 32x47x10 A SL WD FPM 81-23708-40 K → 068 103 051 P 85x105x11 A SL LD FPM 81-19299-10 N 068 103 085 E 32x47x10 A SL WD FPM
71-31691-00 051 103 483 A  2 Dichtlippen	12-26058-02 027 109 675 (8x) 70-26058-00 027 109 675	71-27234-10 026 129 717 F 	71-27898-20 4x 026 129 589 A  71-27331-30  533 253 115 D 	71-33138-00 044 103 609 D Gummi 	81-19299-10 K ← 068 103 085 E 32x47x10 A SL WD FPM 81-23708-40 K → 068 103 051 P 85x105x11 A SL LD FPM 81-90000-00 K →  028 103 171 B 81-19299-10 N 068 103 085 E 32x47x10 A SL WD FPM
15-12947-02 026 198 025 A 8,5 mm Kork 	12-25837-01 026 109 675 (8x) ➡ <i>ADF 005 795</i> 12-26058-02 027 109 675 (8x) ➡ <i>ADF 005 796</i> → 70-25837-00 026 109 675 ➡ <i>ADF 005 795</i> 70-26058-00 027 109 675 ➡ <i>ADF 005 796</i> →	71-25927-20 026 129 717 D 	71-27898-20 4x 026 129 589 A 	10-33138-01 044 103 609 D +N 905 927 02 (20x) Gummi 	81-19299-10 K ← 068 103 085 E 32x47x10 A SL WD FPM 81-23708-40 K → 068 103 051 P 85x105x11 A SL LD FPM 81-19299-10 N 068 103 085 E 32x47x10 A SL WD FPM

③⁵ enthält integr. Wedi / including integrated oil seal / comprend bague d'étanchéité intégr. / contiene retén integrado / contiene paraolio albero motore integrato / содержит встроенное уплотнение вала



VOLKSWAGEN						
Ltr.						
1,8 ADR AEB AFY ATW	85-110 kW (115-150 PS)	PASSAT PASSAT T	10/96→	02-31955-01 ^⑫ 058 198 012 +058 198 025 A 08-31956-01 ^⑬ 058 198 011 08-31956-02 ^{⑬ ③⑤} 	61-31955-10 058 103 383 Q 82,5 Ø MLS 	14-32052-01 058 103 385 B (10x)
1,8 ADZ	66 kW (90 PS)	GOLF PASSAT POLO VENTO	02/88-06/02	02-25745-22 ^⑫ 051 198 012 C ➡ ADZ 011 565 02-31175-01 ^⑫ 051 198 012 D ➡ ADZ 011 566 → 08-31011-02 ^⑬ 051 198 011 C	61-25745-40 026 103 383 P 82 Ø 1,75 mm ➡ ADZ 011 565 61-31175-00 050 103 383 B 82,4 Ø 1,65 mm MLS ➡ ADZ 011 566 → 	14-32046-01 049 103 384 B (10x) ➡ ADZ 011 565 14-32050-01 050 103 384 (10x) ➡ ADZ 011 566 →
1,8 AFE	72 kW (98 PS)	SANTANA	01/95→	08-12948-09 ^⑬ 037 198 011 C	61-25745-40 026 103 383 P 82 Ø 1,75 mm 	14-32046-01 049 103 384 B (10x)
1,8 AFV	82 kW (111 PS)			02-31175-05 ^⑫ 08-33138-03 ^{⑬ ③⑤}	61-31175-00 050 103 383 B 82,4 Ø 1,65 mm MLS 	14-32050-01 050 103 384 (10x)

⑫ Dichtung Ansaugkrümmergehäuse / gasket, intake manifold housing / joint d'étanchéité, carter de collecteur d'admission / junta, carcasa de colector de admisión / guarnizione, alloggiam. collettore aspirazione / прокладка, корпус впускного коллектора

15-31946-01 058 198 025 A 	12-31306-03 036 109 675 (20x) 70-31306-00 036 109 675 20x	71-31986-00 058 129 717 B 	71-31958-00 058 253 039 L 	70-31414-10 71-31956-00 058 103 609 	81-19299-10 K ← 068 103 085 E 32x47x10 A SL WD FPM 81-23708-40 K → 068 103 051 P 85x105x11 A SL LD FPM 81-90000-00 K → 028 103 171 B 81-19299-10 N 068 103 085 E 32x47x10 A SL WD FPM
71-31691-00 051 103 483 A 	12-25837-01 026 109 675 (8x) ➡ ADZ 011 565 12-26058-02 027 109 675 (8x) ➡ ADZ 011 566 → 70-25837-00 026 109 675 ➡ ADZ 011 565 70-26058-00 027 109 675 ➡ ADZ 011 566 →	71-25927-20 026 129 717 D ➡ ADZ 011 565 71-31856-00 048 129 717 D ➡ ADZ 011 566 → 71-25876-00 ^⑩ 035 121 171 C ➡ ADZ 011 565 	71-28451-00 037 253 039 	71-33138-00 044 103 609 D Gummi 	81-19299-10 K ← 068 103 085 E 32x47x10 A SL WD FPM 81-23708-40 K → 068 103 051 P 85x105x11 A SL LD FPM 81-19299-10 N 068 103 085 E 32x47x10 A SL WD FPM
71-31691-00 051 103 483 A 	12-26058-02 027 109 675 (8x) 70-26058-00 027 109 675 8x	71-29173-00 048 129 717 A 	71-27898-20 026 129 589 A 4x 	71-33138-00 044 103 609 D Gummi 	81-19299-10 K ← 068 103 085 E 32x47x10 A SL WD FPM 81-23708-40 K → 068 103 051 P 85x105x11 A SL LD FPM 81-19299-10 N 068 103 085 E 32x47x10 A SL WD FPM
71-31691-00 051 103 483 A 	12-26058-02 027 109 675 (8x) 70-26058-00 027 109 675 8x	71-29173-00 048 129 717 A 71-31983-00 037 129 717 C 71-31984-00 ^⑩ 037 129 717 D 	71-28451-00 037 253 039 	71-33138-00 044 103 609 D Gummi 	81-19299-10 K ← 068 103 085 E 32x47x10 A SL WD FPM 81-90000-00 K → 028 103 171 B 81-19299-10 N 068 103 085 E 32x47x10 A SL WD FPM

③⑤ enthält integr. Wedi / including integrated oil seal / comprend bague d'étanchéité intégr. / contiene retén integrado / contiene paraolio albero motore integrato / содержит встроенное уплотнение вала



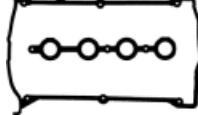
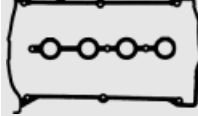
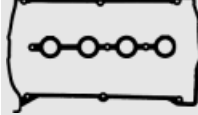
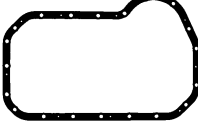
VOLKSWAGEN						
Ltr.						
1,8	AGN BAF	92 kW (125 PS) BORA GOLF	08/97-06/06	02-31955-03 ⑫ 08-35054-01 ⑬ ③⑧ 06A 198 011 A 15-34364-01 ⑧ 058 198 217	61-31955-10 058 103 383 Q 82,5 Ø MLS 	14-32124-01 06A 103 385 A (10x) 
1,8	AGU AJH APH AQA ARX ARZ AUM AUQ AVC AWC AWD AWM AWP AWT AWU AWV AWW BAE BBU BJX BKF BNU	110-132 kW (150-180 PS) BORA BORA T GOLF T NEW BEETLE T PASSAT T POLO GTI SHARAN T	08/97→	02-31955-02 ⑫ 06A 198 012 A 08-35054-01 ⑬ ③⑧ 06A 198 011 A 15-34364-01 ⑧ 058 198 217	61-31955-10 058 103 383 Q 82,5 Ø MLS 	14-32124-01 06A 103 385 A (10x) 
1,8	AN AP AT	50-63 kW (68-86 PS) TRANSPORTER 411 412	07/73-07/75	01-23455-05 ⑩⑥ 029 198 009 A 13-21729-02 ⑤ 021 198 031 B	61-23410-00 4x 021 101 343 A 93 Ø 0,7 mm 	
1,8	ANB APT APU ARG	92-110 kW (125-150 PS) PASSAT PASSAT T	10/96-03/05	02-31955-01 ⑫ 058 198 012 +058 198 025 A 08-31956-02 ⑬ ③⑤  15-34364-01 ⑧ 058 198 217	61-31955-10 058 103 383 Q 82,5 Ø MLS 	14-32052-01 058 103 385 B (10x) 
1,8	ANN ANP	55-66 kW (75-90 PS) GOLF	07/93-06/02	02-31175-01 ⑫ 051 198 012 D 08-33138-02 ⑬ ③⑤	61-31175-00 050 103 383 B 82,4 Ø 1,65 mm MLS 	14-32050-01 050 103 384 (10x) 

⑤ Dichtung Ölsieb / gasket oil cleaner / joint crépine d' huile / junta para el filtro de aceite / guarnizione filtro dell'olio / прокладка сетчатого масляного фильтра

⑧ Dichtung Steuerkettenspanner / gasket timing chain tensioner / joint tendeur de chaîne / junta para tensor cadena de distribución / guarnizione tendicatena di distribuzione / прокладка натяжителя цепи привода распределительного вала

⑩ mit Zylinderlaufbuchsenringe / with cylinder liner rings / avec joints de chemises de cylindre / con anillos para camisa de cilindro / con anelli tenuta canna cilindro / с прокладками гильз цилиндров

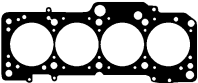


					
15-31946-01 058 198 025 A 	12-31306-03 036 109 675 (20x) 70-31306-00 036 109 675 20x	71-34097-00 06A 133 398 D 4x 	71-31958-00 058 253 039 L 	70-31414-10 	81-34366-00 K ← 038 103 085 E 35x48x10 A SL RD PTFE ACM 81-90010-00 K →  06A 103 171 A PTFE 81-34367-00 N 2x 038 103 085 A 32x47x10 A SL RD PTFE ACM
15-31946-01 058 198 025 A 	12-31306-03 036 109 675 (20x) 70-31306-00 036 109 675 20x	71-31986-00 058 129 717 B 	71-31958-00 058 253 039 L 	70-31414-10 	81-34366-00 K ← 038 103 085 E 35x48x10 A SL RD PTFE ACM 81-90010-00 K →  06A 103 171 A PTFE 81-34367-00 N 2x 038 103 085 A 32x47x10 A SL RD PTFE ACM
71-21728-00 2x 		71-23374-00 4x 021 129 707 E 	71-23211-10 4x 039 256 251  71-21911-30 ① 2x 025 251 261 		81-25946-00 K → 029 105 245 B 75x95x10 A LD ACM FPM
15-31946-01 058 198 025 A 	12-31306-03 036 109 675 (20x) 70-31306-00 036 109 675 20x	71-31986-00 058 129 717 B 	71-31958-00 058 253 039 L  71-24057-20 ① 431 253 115 A 	70-31414-10  71-31956-00 058 103 609 	81-34367-00 K ← 038 103 085 A 32x47x10 A SL RD PTFE ACM 81-90000-00 K →  028 103 171 B 81-34367-00 N 2x 038 103 085 A 32x47x10 A SL RD PTFE ACM
71-31691-00 051 103 483 A 	12-26058-02 027 109 675 (8x) 70-26058-00 027 109 675 8x	71-31856-00 048 129 717 D 	71-31957-00 037 253 039 D  71-27909-10 ① 155 253 115 	71-33138-00 044 103 609 D Gummi 	81-19299-10 K ← 068 103 085 E 32x47x10 A SL WD FPM 81-90000-00 K →  028 103 171 B 81-19299-10 N 068 103 085 E 32x47x10 A SL WD FPM

③⑤ enthält integr. Wedi / including integrated oil seal / comprend bague d'étanchéité intégr. / contiene retén integrado / contiene paraolio albergo motore integrato / содержит встроенное уплотнение вала

③⑧ ohne Wedi Getriebes / without shaft seal at gearbox end / sans bague d'étanchéité côté boîte de vitesse / sin retén en el lado de la transmisión / senza paraolio per albergo trasmissione lato cambio / без уплотнения вала со стороны коробки передач

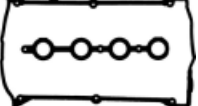
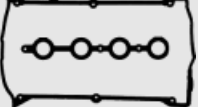
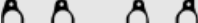


VOLKSWAGEN						
Ltr.						
1,8 ANQ AWL BPL	92-110 kW (125-150 PS)	PASSAT T	11/00→	02-31955-02 ^⑫ 06A 198 012 A 08-35054-01 ^{⑬ ③⑧} 06A 198 011 A 15-34364-01 ^⑧ 058 198 217	61-31955-10 058 103 383 Q 82,5 Ø MLS 	14-32124-01 06A 103 385 A (10x) 
1,8 BGC CED	110-120 kW (150-163 PS)				61-31955-10 058 103 383 Q 82,5 Ø MLS 	14-32124-01 06A 103 385 A (10x) 
1,8 BHG BNY BSL UDH	67-73 kW (91-99 PS)	PARATI	01/05→		61-31175-00 050 103 383 B 82,4 Ø 1,65 mm MLS 	
1,8 BKT BKU	74 kW (101 PS)				61-34140-10 06A 103 383 AN MLS 	14-32126-01 06A 103 384 C (10x) 
1,8 BSA	74 kW (101 PS)				61-31175-00 050 103 383 B 82,4 Ø 1,65 mm MLS 	14-32050-01 050 103 384 (10x) 
1,8 BYJ	118 kW (160 PS)				61-37035-00 06H 103 383 Q MLS 	14-32276-01 06D 103 385 D (10x) 
1,8 BZB	118 kW (160 PS)	PASSAT TSI	05/07-10/11	02-37475-01 ^⑫ 08-39129-01 ^{⑬ ③⑤}	61-37475-00 06H 103 383 AD 83 Ø MLS 	14-32276-01 06D 103 385 D (10x) 

⑧ Dichtung Steuerkettenspanner / gasket timing chain tensioner / joint tendeur de chaîne / junta para tensor cadena de distribución / guarnizione tendicatena di distribuzione / прокладка натяжителя цепи привода распределительного вала

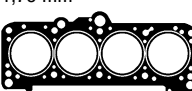
③⑤ enthält integr. Wedi / including integrated oil seal / comprend bague d'étanchéité intégr. / contiene retén integrado / contiene paraolio albero motore integrato / содержит встроенное уплотнение вала



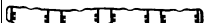
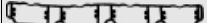
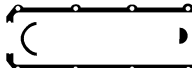
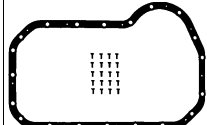
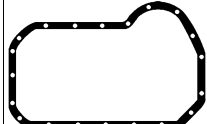
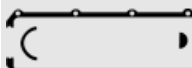
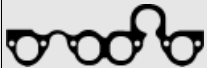
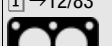
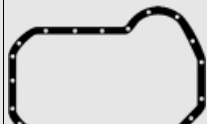
					
15-31946-01 058 198 025 A 	12-31306-03 036 109 675 (20x) 70-31306-00 036 109 675 20x	71-31986-00 058 129 717 B 	71-31958-00 058 253 039 L 	70-31414-10 	81-34366-00 K ← 038 103 085 E 35x48x10 A SL RD PTFE ACM 81-34367-00 N 2x 038 103 085 A 32x47x10 A SL RD PTFE ACM
15-31946-01 058 198 025 A 	12-31306-03 036 109 675 (20x) 70-31306-00 036 109 675 20x	71-31986-00 058 129 717 B 	71-31958-00 058 253 039 L 	70-31414-10 	81-34366-00 K ← 038 103 085 E 35x48x10 A SL RD PTFE ACM 81-90010-00 K →  06A 103 171 A PTFE 81-34367-00 N 2x 038 103 085 A 32x47x10 A SL RD PTFE ACM
71-40539-00 026 103 483 2 	12-26058-02 027 109 675 (8x) 70-26058-00 027 109 675 8x	71-24616-20 068 129 717 E 	71-27898-20 026 129 589 A 4x 	70-31414-10 	81-19299-10 K ← 068 103 085 E 32x47x10 A SL WD FPM 81-19299-10 N 068 103 085 E 32x47x10 A SL WD FPM
71-40813-00 051 103 483 D 	12-26058-02 027 109 675 (8x) 70-26058-00 027 109 675 8x		71-31957-00 037 253 039 D 	70-31414-10 	81-34366-00 K ← 038 103 085 E 35x48x10 A SL RD PTFE ACM 81-90010-00 K →  06A 103 171 A PTFE 81-34367-00 N 038 103 085 A 32x47x10 A SL RD PTFE ACM
71-40813-00 051 103 483 D 	12-26058-02 027 109 675 (8x) 70-26058-00 027 109 675 8x	71-29173-00 048 129 717 A 	71-31957-00 037 253 039 D 	70-31414-10 	81-34366-00 K ← 038 103 085 E 35x48x10 A SL RD PTFE ACM 81-90068-00 K →  030 103 171 Q PTFE 81-34367-00 N 038 103 085 A 32x47x10 A SL RD PTFE ACM
70-31414-10 	12-31306-12 036 109 675 (16x) 70-31306-00 036 109 675 16x	71-37583-00 06J 129 717 	71-37511-00 06F 253 039 F 	70-31414-10 	81-37608-00 K ← 06H 103 085 G 45x60x8 AB SL RD FPM 81-90037-00 K →  06H 103 171 F PTFE
70-31414-10 	12-31306-12 036 109 675 (16x) 70-31306-00 036 109 675 16x	71-37583-00 06J 129 717 	71-37511-00 06F 253 039 F 	70-31414-10 	81-37608-00 K ← 06H 103 085 G 45x60x8 AB SL RD FPM 81-90037-00 K →  06H 103 171 F PTFE

③⑧ ohne Wedi Getriebes / without shaft seal at gearbox end / sans bague d'étanchéité côté boîte de vitesse / sin retén en el lado de la transmisión / senza paraolio per albero trasmissione lato cambio / без уплотнения вала со стороны коробки передач



VOLKSWAGEN							
Ltr.							
1,8	CDAACDABCGYA	112-118 kW (152-160 PS)	CC TSI GOLF TSI PASSAT TSI SHARAN TSI	05/07→	02-37475-01 ¹² 08-39129-01 ^{13 35}	61-37475-00 06H 103 383 AD 83 Ø MLS 	14-32276-01 06D 103 385 D (10x)  14-32383-01 WHT 005 305 (10x) 
1,8	CEA	118 kW (160 PS)			02-37475-01 ¹² 08-39129-01 ^{13 35}	61-37475-00 06H 103 383 AD 83 Ø MLS 	14-32276-01 06D 103 385 D (10x) 
1,8	DSRM	64-66 kW (87-90 PS)	PASSAT SANTANA	01/83-03/88	02-25745-18 ¹² 026 198 012 AB 08-12948-09 ¹³ 037 198 011 C	61-25745-40 026 103 383 P 82 Ø 1,75 mm 	14-32046-01 049 103 384 B (10x) 
1,8	DX	82 kW (112 PS)	GOLF GTI SCIROCCO GTI	08/82-10/91	02-25745-19 ¹² 027 198 012 N 1 →12/83 02-25745-20 ¹² 027 198 012 L 1 01/84→ 08-12948-09 ¹³ 037 198 011 C	61-25745-40 026 103 383 P 82 Ø 1,75 mm 	14-32046-01 049 103 384 B (10x) 

12 Dichtung Ansaugkrümmergehäuse / gasket, intake manifold housing / joint d'étanchéité, carter de collecteur d'admission / junta, carcasa de colector de admisión / guarnizione, alloggiam. collettore aspirazione / прокладка, корпус впускного коллектора

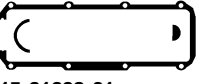
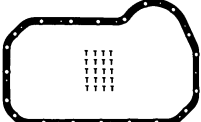
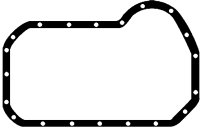
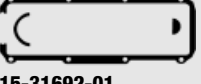
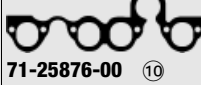
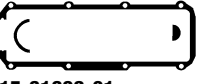
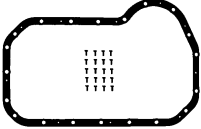
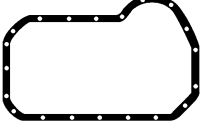
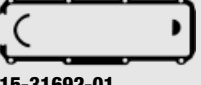
					
70-31414-10 	12-31306-12 036 109 675 (16x) 70-31306-00 036 109 675	16x 71-36072-00 06F 129 717 D  71-37583-00 06J 129 717 	71-37511-00 06F 253 039 F 	70-31414-10 	81-37608-00 K ← 06H 103 085 G 45x60x8 AB SL RD FPM 81-90037-00 K →  06H 103 171 F PTFE
70-31414-10 	12-31306-12 036 109 675 (16x) 70-31306-00 036 109 675	16x 71-36072-00 06F 129 717 D  71-37583-00 06J 129 717 	71-37511-00 06F 253 039 F 	70-31414-10 	81-37608-00 K ← 06H 103 085 G 45x60x8 AB SL RD FPM 81-90037-00 K →  06H 103 171 F PTFE
15-12947-02 026 198 025 A 8,5 mm Kork  15-31692-01 026 198 025 C 6,5 mm Gummi  1 Dichtlippe	12-25837-01 026 109 675 (8x) 70-25837-00 026 109 675	8x 71-25927-20 026 129 717 D  71-25876-00 ⑩ 035 121 171 C 	71-27898-20 026 129 589 A 4x  71-23465-10  841 253 115 B  71-24057-20  431 253 115 A 	10-33138-01 044 103 609 D +N 905 927 02 (20x) Gummi  71-12948-10 026 103 609 D 	81-19299-10 K ← 068 103 085 E 32x47x10 A SL WD FPM 81-23708-40 K → 068 103 051 P 85x105x11 A SL LD FPM 81-19299-10 N 068 103 085 E 32x47x10 A SL WD FPM
15-12947-02 026 198 025 A 8,5 mm Kork  15-31692-01 026 198 025 C 6,5 mm Gummi  1 Dichtlippe	12-25837-01 026 109 675 (8x) 70-25837-00 026 109 675	8x 71-25927-20 026 129 717 D  71-25876-00 ⑩ 035 121 171 C 	71-27898-20 026 129 589 A 4x  71-24099-20  055 253 115 A 1 →12/83  71-25928-00  171 253 115 1 01/84→ 	10-33138-01 044 103 609 D +N 905 927 02 (20x) Gummi  71-12948-10 026 103 609 D 	81-19299-10 K ← 068 103 085 E 32x47x10 A SL WD FPM 81-23708-40 K → 068 103 051 P 85x105x11 A SL LD FPM 81-19299-10 N 068 103 085 E 32x47x10 A SL WD FPM

35 enthält integr. Wedi / including integrated oil seal / comprend bague d'étanchéité intégr. / contiene retén integrado / contiene paraolio albero motore integrato / содержит встроенное уплотнение вала

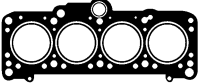


VOLKSWAGEN						
Ltr. 						
1,8 DZ	82 kW (112 PS)	PASSAT	12/83-03/88	02-25745-15 ¹² 026 198 012 AD 08-12948-09 ¹³ 037 198 011 C	61-25745-40 026 103 383 P 82 Ø 1,75 mm 	14-32046-01 049 103 384 B (10x) 
1,8 EV EX GU GX GZ HT HV JH KT RD RG RH RP RV 1P	62-82 kW (84-112 PS)	CADDY GOLF GOLF GTI JETTA PASSAT SCIROCCO SCIROCCO GTI	08/82→	02-25745-20 ¹² 027 198 012 L 08-12948-09 ¹³ 037 198 011 C	61-25745-40 026 103 383 P 82 Ø 1,75 mm 	14-32046-01 049 103 384 B (10x) 
1,8 JJ	82 kW (112 PS)	SCIROCCO GTI	08/82-12/89	02-25745-19 ¹² 027 198 012 N  →12/83 02-25745-20 ¹²  01/84→ 08-12948-09 ¹³ 037 198 011 C	61-25745-40 026 103 383 P 82 Ø 1,75 mm 	14-32046-01 049 103 384 B (10x) 
1,8 JN	66 kW (90 PS)	PASSAT	01/83-03/88	02-25745-17 ¹² 026 198 012 S 08-12948-09 ¹³ 037 198 011 C	61-25745-40 026 103 383 P 82 Ø 1,75 mm 	14-32046-01 049 103 384 B (10x) 

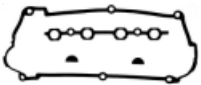
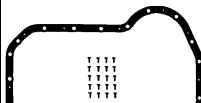
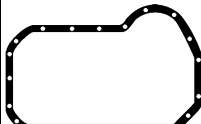
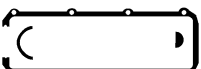
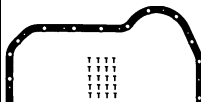
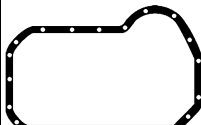
¹² Dichtung Ansaugkrümmergehäuse / gasket, intake manifold housing / joint d'étanchéité, carter de collecteur d'admission / junta, carcasa de colector de admisión / guarnizione, alloggiam. collettore aspirazione / прокладка, корпус впускного коллектора

					
15-12947-02 026 198 025 A 8,5 mm Kork 	12-25837-01 026 109 675 (8x) 70-25837-00 026 109 675 8x	71-25927-20 026 129 717 D  71-25876-00 ¹⁰ 035 121 171 C 	71-27898-20 026 129 589 A 4x  71-24057-20 ¹⁰ 431 253 115 A 	10-33138-01 044 103 609 D +N 905 927 02 (20x) Gummi  71-12948-10 026 103 609 D 	81-19299-10 K ← 068 103 085 E 32x47x10 A SL WD FPM 81-23708-40 K → 068 103 051 P 85x105x11 A SL LD FPM 81-19299-10 N 068 103 085 E 32x47x10 A SL WD FPM
15-12947-02 026 198 025 A 8,5 mm Kork 	12-25837-01 026 109 675 (8x) 70-25837-00 026 109 675 8x	71-25927-20 026 129 717 D  71-25876-00 ¹⁰ 035 121 171 C 	71-27898-20 026 129 589 A 4x  71-25928-00 ¹⁰ 171 253 115 	10-33138-01 044 103 609 D +N 905 927 02 (20x) Gummi  71-12948-10 026 103 609 D 	81-19299-10 K ← 068 103 085 E 32x47x10 A SL WD FPM 81-23708-40 K → 068 103 051 P 85x105x11 A SL LD FPM 81-19299-10 N 068 103 085 E 32x47x10 A SL WD FPM
15-12947-02 026 198 025 A 8,5 mm Kork 	12-25837-01 026 109 675 (8x) 70-25837-00 026 109 675 8x	71-25927-20 026 129 717 D  71-25876-00 ¹⁰ 035 121 171 C 	71-27898-20 026 129 589 A 4x  71-24099-20 ¹⁰ 055 253 115 A  →12/83  71-25928-00 ¹⁰ 171 253 115 	10-33138-01 044 103 609 D +N 905 927 02 (20x) Gummi  71-12948-10 026 103 609 D 	81-19299-10 K ← 068 103 085 E 32x47x10 A SL WD FPM 81-23708-40 K → 068 103 051 P 85x105x11 A SL LD FPM 81-19299-10 N 068 103 085 E 32x47x10 A SL WD FPM
15-12947-02 026 198 025 A 8,5 mm Kork 	12-25837-01 026 109 675 (8x) 70-25837-00 026 109 675 8x	71-25927-20 026 129 717 D  	71-27898-20 026 129 589 A 4x  71-24057-20 ¹⁰ 431 253 115 A  71-24068-10 ¹⁰ 433 253 115 	10-33138-01 044 103 609 D +N 905 927 02 (20x) Gummi  71-12948-10 026 103 609 D 	81-19299-10 K ← 068 103 085 E 32x47x10 A SL WD FPM 81-23708-40 K → 068 103 051 P 85x105x11 A SL LD FPM 81-19299-10 N 068 103 085 E 32x47x10 A SL WD FPM

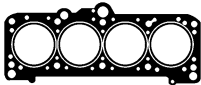
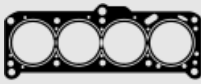
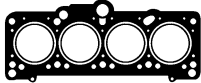


VOLKSWAGEN							
Ltr.							
1,8 KR PL	95-102 kW (129-140 PS)	CORRADO GOLF GTI JETTA PASSAT SCIROCCO	10/85-09/93	02-25745-16 ^⑫ 027 198 012 K 08-12948-10 ^⑬ 051 198 011 A +028 103 609 A	61-25745-40 026 103 383 P 82 Ø 1,75 mm 	14-32048-01 027 103 385 C (10x) 	
1,8 PB PF 2H	72-82 kW (98-112 PS)	GOLF GOLF GTI JETTA PASSAT SCIROCCO GTI	08/82-07/93	02-25745-20 ^⑫ 027 198 012 L 08-12948-09 ^⑬ 037 198 011 C	61-25745-40 026 103 383 P 82 Ø 1,75 mm 	14-32046-01 049 103 384 B (10x) 	
1,8 PD	49 kW (67 PS)	TRANSPORTER	12/90-07/92	02-29300-01 ^⑫ 044 198 012 08-12948-12 ^⑬ 044 198 011 A	61-29300-00 044 103 383 D 82,5 Ø 	14-32045-01 049 103 385 (10x) 	
1,8 PG	118 kW (160 PS)	CORRADO G60 GOLF G60 PASSAT G60	08/88-05/97	02-33905-01 ^⑫ 037 198 012 D 08-33138-01 ^⑬ 037 198 011 D	61-33905-00 037 103 383 L 82 Ø 1,5 mm MLS 	14-32046-01 049 103 384 B (10x) 	

⑫ Dichtung Ansaugkrümmergehäuse / gasket, intake manifold housing / joint d'étanchéité, carter de collecteur d'admission / junta, carcasa de colector de admisión /
guarnizione, alloggiam. collettore aspirazione / прокладка, корпус впускного коллектора

					
15-27327-01 027 198 025 	12-26058-03 027 109 675 (16x) 70-26058-00 027 109 675 16x	71-27329-10 037 129 717 F  71-27328-10 ^⑩ 027 129 717 D 	71-25968-20 4x 027 129 589 A  71-27331-30 [⚠] 533 253 115 D 	10-33138-01 044 103 609 D +N 905 927 02 (20x) Gummi  71-12948-10 026 103 609 D 	81-19299-10 K ← 068 103 085 E 32x47x10 A SL WD FPM 81-23708-40 K → 068 103 051 P 85x105x11 A SL LD FPM 81-19299-10 N 068 103 085 E 32x47x10 A SL WD FPM
15-12947-02 026 198 025 A 8,5 mm Kork  15-31692-01 026 198 025 C 6,5 mm Gummi 	12-25837-01 026 109 675 (8x) 70-25837-00 026 109 675 8x	71-25927-20 026 129 717 D  71-25876-00 ^⑩ 035 121 171 C 	71-27898-20 4x 026 129 589 A  71-25928-00 [⚠] 171 253 115  71-27909-10 [⚠] 155 253 115 	10-33138-01 044 103 609 D +N 905 927 02 (20x) Gummi  71-12948-10 026 103 609 D 	81-19299-10 K ← 068 103 085 E 32x47x10 A SL WD FPM 81-23708-40 K → 068 103 051 P 85x105x11 A SL LD FPM 81-19299-10 N 068 103 085 E 32x47x10 A SL WD FPM
15-12947-02 026 198 025 A 8,5 mm Kork  15-31692-01 026 198 025 C 6,5 mm Gummi 	12-25837-01 026 109 675 (8x) 70-25837-00 026 109 675 8x	71-25927-20 026 129 717 D 	71-27898-20 4x 026 129 589 A 	10-33138-01 044 103 609 D +N 905 927 02 (20x) Gummi  71-12948-10 026 103 609 D 	81-19299-10 K ← 068 103 085 E 32x47x10 A SL WD FPM 81-23708-40 K → 068 103 051 P 85x105x11 A SL LD FPM 81-19299-10 N 068 103 085 E 32x47x10 A SL WD FPM
71-31692-00 026 103 483 F 	12-25837-01 026 109 675 (8x) 70-25837-00 026 109 675 8x	71-25927-20 026 129 717 D  71-25876-00 ^⑩ 035 121 171 C 	71-27898-20 4x 026 129 589 A  71-27331-30 [⚠] 533 253 115 D 	71-33138-00 044 103 609 D Gummi 	81-19299-10 K ← 068 103 085 E 32x47x10 A SL WD FPM 81-23708-40 K → 068 103 051 P 85x105x11 A SL LD FPM 81-19299-10 N 068 103 085 E 32x47x10 A SL WD FPM



VOLKSWAGEN						
Ltr.						
1,8 026.2	INDUSTRIEMOT.	1			61-25745-40 026 103 383 P 82 Ø 1,75 mm 	14-32046-01 049 103 384 B (10x) 
1,8 049.6	INDUSTRIEMOT.		02-23805-05 ⑫ 049 198 012 H 08-12948-09 ⑬ 037 198 011 C	61-23805-50 049 103 383 K 81 Ø 1,75 mm 	14-32045-01 049 103 385 (10x) 	
1,9 AAZ	55 kW (75 PS) GOLF TD PASSAT TD VENTO TD	03/91-04/99	02-28777-01 ⑫ 028 198 012 B →AAZ 678 000  02-28777-03 ⑫ 028 198 012 E →AAZ 678 001→  08-23134-03 ⑬ 028 198 011 D 	61-29000-30 028 103 383 BB 81 Ø 1,6 mm 1  →AAZ 462 614 61-29000-40 028 103 383 BC 81 Ø 1,65 mm 2  →AAZ 462 614 61-29000-50 028 103 383 BD 81 Ø 1,7 mm 3  →AAZ 462 614  61-31225-30 028 103 383 BH 81 Ø 1,53 mm 1  MLS →AAZ 462 615→ 61-31225-40 028 103 383 BJ 81 Ø 1,57 mm 2  MLS →AAZ 462 615→ 61-31225-50 028 103 383 BK 81 Ø 1,61 mm 3  MLS →AAZ 462 615→ 	14-32047-01 068 103 384 A (10x) 	

⑫



⑬

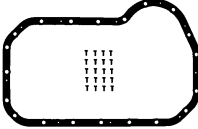
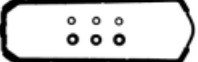


L



R



					
15-12947-02 026 198 025 A 8,5 mm Kork 	12-25837-01 026 109 675 (8x) 70-25837-00 026 109 675 8x	71-25927-20 026 129 717 D 	71-27898-20 026 129 589 A 4x 	10-33138-01 044 103 609 D +N 905 927 02 (20x) Gummi 	81-19299-10 K ← 068 103 085 E 32x47x10 A SL WD FPM 81-23708-40 K → 068 103 051 P 85x105x11 A SL LD FPM 81-19299-10 N 068 103 085 E 32x47x10 A SL WD FPM
15-12947-02 026 198 025 A 8,5 mm Kork 	12-25837-01 026 109 675 (8x) 70-25837-00 026 109 675 8x	71-25927-20 026 129 717 D 	71-27898-20 026 129 589 A 4x 	10-33138-01 044 103 609 D +N 905 927 02 (20x) Gummi 	81-19299-10 K ← 068 103 085 E 32x47x10 A SL WD FPM 81-23708-40 K → 068 103 051 P 85x105x11 A SL LD FPM 81-19299-10 N 068 103 085 E 32x47x10 A SL WD FPM
15-28777-01 028 198 025 	12-25837-01 026 109 675 (8x) →AAZ 678 000 12-26058-02 027 109 675 (8x) →AAZ 678 001→ 70-25837-00 026 109 675 →AAZ 678 000 70-26058-00 027 109 675 →AAZ 678 001→ 8x 8x	71-28781-10 028 129 717 D 	71-27898-20 026 129 589 A 4x  71-27909-10 ⚠ 155 253 115 	71-31943-00 037 115 220 B 	81-19299-10 K ← 068 103 085 E 32x47x10 A SL WD FPM 81-23708-40 K → 068 103 051 P 85x105x11 A SL LD FPM 81-19299-10 N 068 103 085 E 32x47x10 A SL WD FPM

←



→



K

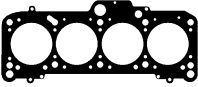


N



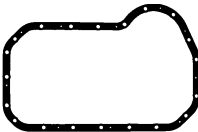
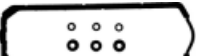
(A)



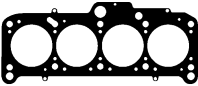
VOLKSWAGEN						
Ltr.						
1,9 ABL	50 kW (68 PS)	TRANSPORTER	10/92-04/03	02-28777-01 ¹² 028 198 012 B → ABL 076 000  08-23134-02 ¹³ 044 198 011 	61-31225-30 028 103 383 BH 81 Ø 1,53 mm 1  MLS 61-31225-40 028 103 383 BJ 81 Ø 1,57 mm 2  MLS 61-31225-50 028 103 383 BK 81 Ø 1,61 mm 3  	14-32047-01 068 103 384 A (10x) 
1,9 ADE		INDUSTRIEMOT.		02-28777-02 ¹² 028 198 012 D → ADE 003 235  02-28777-03 ¹² 028 198 012 E → ADE 003 236→  08-23134-03 ¹³ 028 198 011 D → ADE 004 200  08-23134-04 ^{13 35} → ADE 004 201→ 	61-31225-30 028 103 383 BH 81 Ø 1,53 mm 1  MLS 61-31225-40 028 103 383 BJ 81 Ø 1,57 mm 2  MLS 61-31225-50 028 103 383 BK 81 Ø 1,61 mm 3  	14-32047-01 068 103 384 A (10x) 
1,9 ADG		INDUSTRIEMOT.		02-28777-03 ¹² 028 198 012 E  08-23134-03 ¹³ 028 198 011 D → ADG 019 500  08-23134-04 ^{13 35} → ADG 019 501→ 	61-31225-30 028 103 383 BH 81 Ø 1,53 mm 1  MLS 61-31225-40 028 103 383 BJ 81 Ø 1,57 mm 2  MLS 61-31225-50 028 103 383 BK 81 Ø 1,61 mm 3  	14-32047-01 068 103 384 A (10x) 

³⁵ enthält integr. Wedi / including integrated oil seal / comprend bague d'étanchéité intégr. / contiene retén integrado / contiene paraolio albero motore integrato / содержит встроенное уплотнение вала



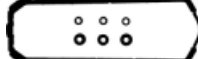
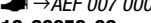
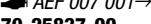
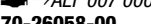
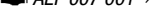
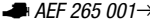
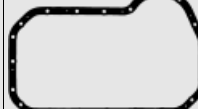
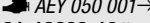
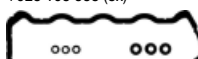
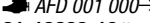
					
15-28777-01 028 198 025 	12-25837-01 026 109 675 (8x) → ABL 076 000 12-26058-02 027 109 675 (8x) → ABL 076 001→ 8x 70-25837-00 026 109 675 → ABL 076 000 8x 70-26058-00 027 109 675 → ABL 076 001→	71-28781-10 028 129 717 D 	71-27898-20 026 129 589 A 	4x 71-31943-00 037 115 220 B → ABL 070 000  71-33138-00 044 103 609 D Gummi → ABL 070 001 - 076 00→ 	81-19299-10 K ← 068 103 085 E 32x47x10 A SL WD FPM 81-23708-40 K → 068 103 051 P 85x105x11 A SL LD FPM 81-19299-10 N 068 103 085 E 32x47x10 A SL WD FPM
15-28777-01 028 198 025 	12-25837-01 026 109 675 (8x) → ADE 003 235 12-26058-02 027 109 675 (8x) → ADE 003 236→ 8x 70-25837-00 026 109 675 → ADE 003 235 8x 70-26058-00 027 109 675 → ADE 003 236→	71-28781-10 028 129 717 D 	71-27898-20 026 129 589 A 	4x 71-31943-00 037 115 220 B 	81-19299-10 K ← 068 103 085 E 32x47x10 A SL WD FPM 81-23708-40 K → 068 103 051 P 85x105x11 A SL LD FPM → ADE 004 200 81-90000-00 K →  028 103 171 B → ADE 004 201→ 81-19299-10 N 068 103 085 E 32x47x10 A SL WD FPM
15-28777-01 028 198 025 	12-26058-02 027 109 675 (8x) 70-26058-00 027 109 675	8x 71-28781-10 028 129 717 D 	71-28451-00 037 253 039 	70-31414-10 	81-19299-10 K ← 068 103 085 E 32x47x10 A SL WD FPM 81-23708-40 K → 068 103 051 P 85x105x11 A SL LD FPM → AGD 019 500 81-90000-00 K →  028 103 171 B → ADG 019 501→ 81-19299-10 N 068 103 085 E 32x47x10 A SL WD FPM



VOLKSWAGEN						
Ltr. 						
1,9 AEF	47 kW (64 PS)	CADDY D POLO D	10/94-09/01	02-28777-02 ¹² 028 198 012 D  02-28777-03 ¹² 028 198 012 E  08-23134-03 ¹³ 028 198 011 D  08-23134-04 ^{13 35} 	61-31225-30 028 103 383 BH 81 Ø 1,53 mm 1  MLS 61-31225-40 028 103 383 BJ 81 Ø 1,57 mm 2  MLS 61-31225-50 028 103 383 BK 81 Ø 1,61 mm 3  MLS 	14-32047-01 068 103 384 A (10x) 
1,9 AEY	47 kW (64 PS)	CADDY SDI GOLF SDI POLO SDI VENTO SDI	07/95-01/04	02-31257-02 ¹² 028 198 012 F  08-23134-03 ¹³ 028 198 011 D  08-23134-04 ^{13 35} 	61-33120-30 028 103 383 BL 81 Ø 1,45 mm 1  MLS 61-33120-40 028 103 383 BM 81 Ø 1,53 mm 2  MLS 61-33120-50 028 103 383 BN 81 Ø 1,61 mm 3  MLS 	14-32047-01 068 103 384 A (10x) 
1,9 AFD	58 kW (79 PS)			02-31257-02 ¹² 028 198 012 F  08-23134-03 ¹³ 028 198 011 D  08-23134-04 ^{13 35} 	61-33120-30 028 103 383 BL 81 Ø 1,45 mm 1  MLS 61-33120-40 028 103 383 BM 81 Ø 1,53 mm 2  MLS 61-33120-50 028 103 383 BN 81 Ø 1,61 mm 3  MLS 	14-32047-01 068 103 384 A (10x) 

³⁵ enthält integr. Wedi / including integrated oil seal / comprend bague d'étanchéité intégr. / contiene retén integrado / contiene paraolio albero motore integrato / содержит встроенное уплотнение вала



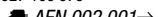
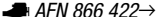
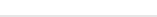
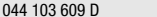
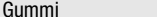
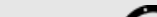
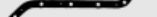
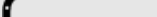
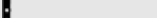
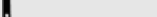
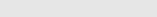
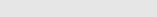
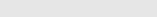
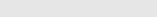
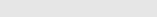
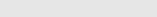
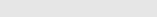
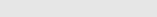
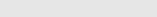
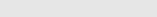
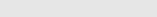
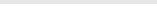
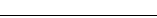
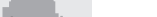
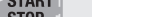
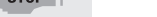
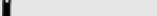
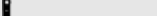
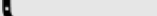
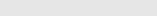
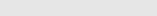
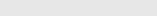
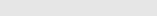
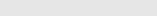
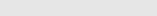
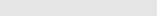
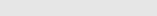
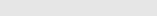
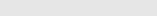
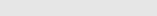
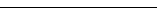
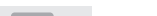
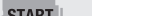
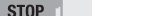
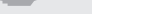
					
15-28777-01 028 198 025 	12-25837-01 026 109 675 (8x)  12-26058-02 027 109 675 (8x)  70-25837-00 026 109 675  70-26058-00 027 109 675 	71-28781-10 028 129 717 D  8x 8x	71-28451-00 037 253 039 	71-31943-00 037 115 220 B 	81-19299-10 K ← 068 103 085 E 32x47x10 A SL WD FPM 81-23708-40 K → 068 103 051 P 85x105x11 A SL LD FPM  81-90000-00 K →  028 103 171 B  81-19299-10 N 068 103 085 E 32x47x10 A SL WD FPM
15-31257-01 028 103 483 G +028 103 532 A (3x) +028 103 533 (3x) 	12-26058-02 027 109 675 (8x) 70-26058-00 027 109 675 8x	71-28781-10 028 129 717 D  8x	71-27898-20 026 129 589 A 4x 	71-33138-00 044 103 609 D Gummi 	81-19299-10 K ← 068 103 085 E 32x47x10 A SL WD FPM 81-23708-40 K → 068 103 051 P 85x105x11 A SL LD FPM  81-90000-00 K →  028 103 171 B  81-19299-10 N 068 103 085 E 32x47x10 A SL WD FPM
15-31257-01 028 103 483 G +028 103 532 A (3x) +028 103 533 (3x) 	12-26058-02 027 109 675 (8x) 70-26058-00 027 109 675 8x	71-28781-10 028 129 717 D  8x	71-27898-20 L 2x 026 129 589 A  71-28186-20 R 2x 034 129 589 B 	70-31414-10  71-33138-00 044 103 609 D Gummi 	81-19299-10 K ← 068 103 085 E 32x47x10 A SL WD FPM 81-23708-40 K → 068 103 051 P 85x105x11 A SL LD FPM  81-90000-00 K →  028 103 171 B  81-19299-10 N 068 103 085 E 32x47x10 A SL WD FPM



VOLKSWAGEN						
Ltr. 						
1,9 AFN	81 kW (110 PS)	GOLF TDI PASSAT TDI POLO TDI SHARAN TDI VENTO TDI	03/96-06/02	02-31257-01 ^⑫ 028 198 012 C  02-31257-02 ^⑫ 028 198 012 F  08-23134-03 ^⑬ 028 198 011 D  08-23134-04 ^{⑬ ③⁵} 	61-33120-30 028 103 383 BL 81 Ø 1,45 mm 1  MLS 61-33120-40 028 103 383 BM 81 Ø 1,53 mm 2  MLS 61-33120-50 028 103 383 BN 81 Ø 1,61 mm 3  MLS 	14-32047-01 068 103 384 A (10x) 
1,9 AGD	47 kW (64 PS)	POLO SDI	07/96-09/01	02-31257-02 ^⑫ 028 198 012 F  08-23134-03 ^⑬ 028 198 011 D  08-23134-04 ^{⑬ ③⁵} 	61-33120-30 028 103 383 BL 81 Ø 1,45 mm 1  MLS 61-33120-40 028 103 383 BM 81 Ø 1,53 mm 2  MLS 61-33120-50 028 103 383 BN 81 Ø 1,61 mm 3  MLS 	14-32047-01 068 103 384 A (10x) 

③⁵ enthält integr. Wedi / including integrated oil seal / comprend bague d'étanchéité intégr. / contiene retén integrado / contiene paraolio alboero motore integrato / содержит встроенное уплотнение вала



					
15-31257-01 028 103 483 G +028 103 532 A (3x) +028 103 533 (3x) 	12-25837-01 026 109 675 (8x)  12-26058-02 027 109 675 (8x)  70-25837-00 026 109 675  70-26058-00 027 109 675 	71-28781-10 028 129 717 D 	71-27898-20 R 2x 026 129 589 A  71-28186-20 L 2x 034 129 589 B  71-33199-00  1H0 253 115 A 	71-33138-00 044 103 609 D Gummi  71-33138-00 044 103 609 D Gummi  70-31414-10  70-31414-10  70-31414-10  70-31414-10  70-31414-10  70-31414-10  70-31414-10  70-31414-10  70-31414-10  70-31414-10  70-31414-10  70-31414-10  70-31414-10  70-31414-10  70-31414-10  70-31414-10  70-31414-10  70-31414-10  70-31414-10  70-31414-10  70-31414-10  70-31414-10  70-31414-10  70-31414-10  70-31414-10  70-31414-10  70-31414-10  70-31414-10  70-31414-10  70-31414-10  70-31414-10  70-31414-10  70-31414-10  70-31414-10  70-31414-10  70-31414-10  70-31414-10  70-31414-10  70-31414-10  70-31414-10  70-31414-10  70-31414-10  70-31414-10  70-31414-10  70-31414-10  70-31414-10  70-31414-10  70-31414-10  70-31414-10  70-31414-10  70-31414-10  70-31414-10  70-31414-10  70-31414-10  70-31414-10  70-31414-10  70-31414-10  70-31414-10  70-31414-10  70-31414-10  70-31414-10  70-31414-10  70-31414-10  70-31414-10  70-31414-10  70-31414-10  70-31414-10  70-31414-10  70-31414-10  70-31414-10  70-31414-10  70-31414-10  70-31414-10  70-31414-10  70-31414-10  70-31414-10  70-31414-10  70-31414-10  70-31414-10  70-31414-10  70-31414-10  70-31414-10  70-31414-10  70-31414-10 	81-19299-10 K ← 068 103 085 E 32x47x10 A SL WD FPM 81-23708-40 K → 068 103 051 P 85x105x11 A SL LD FPM  81-90000-00 K →  028 103 171 B  81-19299-10 N 068 103 085 E 32x47x10 A SL WD FPM
15-31257-01 028 103 483 G +028 103 532 A (3x) +028 103 533 (3x) 	12-26058-02 027 109 675 (8x) 70-26058-00 027 109 675	71-28781-10 028 129 717 D 	71-27898-20 R 2x 026 129 589 A  71-28186-20 L 2x 034 129 589 B  71-27909-10  155 253 115 	71-33138-00 044 103 609 D Gummi  71-33138-00 044 103 609 D Gummi  70-31414-10  70-31414-10  70-31414-10  70-31414-10  70-31414-10  70-31414-10  70-31414-10  70-31414-10  70-31414-10  70-31414-10  70-31414-10  70-31414-10  70-31414-10  70-31414-10  70-31414-10  70-31414-10  70-31414-10  70-31414-10  70-31414-10  70-31414-10  70-31414-10  70-31414-10  70-31414-10  70-31414-10  70-31414-10  70-31414-10  70-31414-10  70-31414-10  70-31414-10  70-31414-10  70-31414-10  70-31414-10  70-31414-10  70-31414-10  70-31414-10  70-31414-10  70-31414-10  70-31414-10  70-31414-10  70-31414-10  70-31414-10  70-31414-10  70-31414-10  70-31414-10  70-31414-10  70-31414-10  70-31414-10  70-31414-10  70-31414-10  70-31414-10  70-31414-10  70-31414-10  70-31414-10  70-31414-10  70-31414-10  70-31414-10  70-31414-10  70-31414-10  70-31414-10  70-31414-10 	81-19299-10 K ← 068 103 085 E 32x47x10 A SL WD FPM 81-23708-40 K → 068 103 051 P 85x105x11 A SL LD FPM  81-90000-00 K →  028 103 171 B  81-19299-10 N 068 103 085 E 32x47x10 A SL WD FPM



VOLKSWAGEN						
Ltr. 						
1,9 AGP	50 kW (68 PS)	BORA SDI GOLF SDI POLO SDI	08/97-06/06	02-33838-01 ^⑫ 038 198 012   08-31414-03 ^{⑬ ③Ⓑ} 038 198 011 	61-31325-00 038 103 383 G 80,5 $\varnothing$ 1,45 mm 1  MLS  → AGP 028 000 61-31325-10 038 103 383 F 80,5 $\varnothing$ 1,53 mm 2  MLS  → AGP 028 000 61-31325-20 038 103 383 E 80,5 $\varnothing$ 1,61 mm 3  MLS  → AGP 028 000  61-31980-00 038 103 383 AL 80,5 $\varnothing$ 1,47 mm 1  MLS  AGP 028 001 → 61-31980-10 038 103 383 AM 80,5 $\varnothing$ 1,57 mm 2  MLS  AGP 028 001 → 61-31980-20 038 103 383 AN 80,5 $\varnothing$ 1,67 mm 3  MLS  AGP 028 001 → 	14-32047-01 068 103 384 A (10x) 

③Ⓑ ohne Wedi Getriebes / without shaft seal at gearbox end / sans bague d'étanchéité côté boîte de vitesse / sin retén en el lado de la transmisión / senza paraolio per albero trasmissione lato cambio / без уплотнения вала со стороны коробки передач



					
	12-26058-02 027 109 675 (8x) 70-26058-00 027 109 675	71-28781-10 028 129 717 D 	71-27898-20 R 2x 026 129 589 A  71-28186-20 L 2x 034 129 589 B 	70-31414-10 	81-24292-10 K ← 054 115 147 B 35x48x10 A SL RD FPM 81-90010-00 K →  06A 103 171 A PTFE 81-19299-10 N 068 103 085 E 32x47x10 A SL WD FPM



VOLKSWAGEN						
Ltr.						
1,9 AGR	66 kW (90 PS)	BORA TDI GOLF TDI POLO TDI	09/96-05/06	02-33838-01 ¹² 038 198 012   08-31414-03 ^{13 38} 038 198 011 	61-31325-00 038 103 383 G 80,5 Ø 1,45 mm 1  MLS 🛠️→AGR 151 000 61-31325-10 038 103 383 F 80,5 Ø 1,53 mm 2  MLS 🛠️→AGR 151 000 61-31325-20 038 103 383 E 80,5 Ø 1,61 mm 3  MLS 🛠️→AGR 151 000  61-31980-00 038 103 383 AL 80,5 Ø 1,47 mm 1  MLS 🛠️ AGR 151 001→ 61-31980-10 038 103 383 AM 80,5 Ø 1,57 mm 2  MLS 🛠️ AGR 151 001→ 61-31980-20 038 103 383 AN 80,5 Ø 1,67 mm 3  MLS 🛠️ AGR 151 001→ 	14-32047-01 068 103 384 A (10x) 

³⁸ ohne Wedi Getriebes / without shaft seal at gearbox end / sans bague d'étanchéité côté boîte de vitesse / sin retén en el lado de la transmisión / senza paraolio per albero trasmissione lato cambio / без уплотнения вала со стороны коробки передач



					
	12-26058-02 027 109 675 (8x) 70-26058-00 027 109 675	71-28781-10 028 129 717 D 	71-27898-20 R 2x 026 129 589 A  71-28186-20 L 2x 034 129 589 B 	70-31414-10 	81-24292-10 K ← 054 115 147 B 35x48x10 A SL RD FPM 81-90010-00 K →  06A 103 171 A PTFE 81-19299-10 N 068 103 085 E 32x47x10 A SL WD FPM



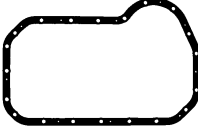
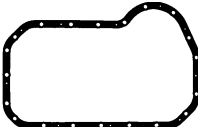
③5 enthält integr. Wedi / including integrated oil seal / comprend bague d'étanchéité intégr. / contiene retén integrado / contiene paraolio albero motore integrato / содержит встроенное уплотнение вала

39) ohne Wedi Getriebes / without shaft seal at gearbox end / sans bague d'étanchéité côté boîte de vitesse / sin retén en el lado de la transmisión / senza paraolio per albero trasmissione lato cambio / без уплотнения вала со стороны коробки передач

VOLKSWAGEN						
Ltr.						
1,9 AHU	66-67 kW (90-91 PS)	CADDY TDI GOLF TDI PASSAT TDI POLO TDI SHARAN TDI VENTO TDI	09/93-03/10	02-31257-01 ¹² 028 198 012 C  08-23134-03 ¹³ 028 198 011 D → AHU 390 000  08-23134-04 ^{13 35} → AHU 390 001→ 	61-33120-30 028 103 383 BL 81 Ø 1,45 mm 1  MLS 61-33120-40 028 103 383 BM 81 Ø 1,53 mm 2  MLS 61-33120-50 028 103 383 BN 81 Ø 1,61 mm 3  MLS 	14-32047-01 068 103 384 A (10x) 
1,9 AJM ATJ	85 kW (115 PS)	BORA TDI GOLF TDI PASSAT TDI	08/98-01/02	02-34302-02 ¹²   08-35038-01 ^{13 35}	61-34250-00 038 103 383 DE 81 Ø 1,45 mm 1  MLS 61-34250-10 038 103 383 DF 81 Ø 1,53 mm 2  MLS 61-34250-20 038 103 383 DG 81 Ø 1,61 mm 3  MLS 	14-32121-01 038 103 384 (10x) 
1,9 ALE	66 kW (90 PS)	CADDY TDI GOLF TDI POLO TDI VENTO TDI	09/93-01/04	02-31257-02 ¹² 028 198 012 F  08-23134-03 ¹³ 028 198 011 D → ALE 576 000  08-23134-04 ^{13 35} → ALE 576 001→ 	61-33120-30 028 103 383 BL 81 Ø 1,45 mm 1  MLS 61-33120-40 028 103 383 BM 81 Ø 1,53 mm 2  MLS 61-33120-50 028 103 383 BN 81 Ø 1,61 mm 3  MLS 	14-32047-01 068 103 384 A (10x) 

³⁵ enthält integr. Wedi / including integrated oil seal / comprend bague d'étanchéité intégr. / contiene retén integrado / contiene paraolio albero motore integrato / содержит встроенное уплотнение вала



					
15-31257-01 028 103 483 G +028 103 532 A (3x) +028 103 533 (3x) 	12-25837-01 026 109 675 (8x) 70-25837-00 026 109 675 8x	71-28781-10 028 129 717 D 	71-27898-20 R 2x 026 129 589 A  71-28186-20 L 2x 034 129 589 B 	71-33138-00 044 103 609 D Gummi 	81-19299-10 K ← 068 103 085 E 32x47x10 A SL WD FPM 81-23708-40 K → 068 103 051 P 85x105x11 A SL LD FPM → AHU 390 000 81-90000-00 K →  028 103 171 B → AHU 390 001→ 81-19299-10 N 068 103 085 E 32x47x10 A SL WD FPM
	12-26058-02 027 109 675 (8x) 70-26058-00 027 109 675 8x	71-28781-10 028 129 717 D 	71-27898-20 L 2x 026 129 589 A  71-28186-20 R 2x 034 129 589 B  71-33841-00  3A0 253 115 	70-31414-10 	81-34366-00 K ← 038 103 085 E 35x48x10 A SL RD PTFE ACM 81-90010-00 K →  06A 103 171 A PTFE 81-34367-00 N 038 103 085 A 32x47x10 A SL RD PTFE ACM
15-31257-01 028 103 483 G +028 103 532 A (3x) +028 103 533 (3x) 	12-26058-02 027 109 675 (8x) 70-26058-00 027 109 675 8x	71-28781-10 028 129 717 D 	71-27898-20 R 2x 026 129 589 A  71-28186-20 L 2x 034 129 589 B  71-33199-00  1H0 253 115 A 	71-33138-00 044 103 609 D Gummi 	81-19299-10 K ← 068 103 085 E 32x47x10 A SL WD FPM 81-23708-40 K → 068 103 051 P 85x105x11 A SL LD FPM → ALE 576 000 81-90000-00 K →  028 103 171 B → ALE 576 001→ 81-19299-10 N 068 103 085 E 32x47x10 A SL WD FPM



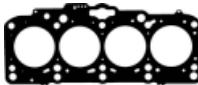
VOLKSWAGEN						
Ltr. 						
1,9 ALH	66 kW (90 PS)	BORA TDI CADDY TDI GOLF TDI NEW BEETLE TDI POLO TDI	09/96-05/06	02-33838-01 ^⑫ 038 198 012   08-31414-03 ^{⑬ ⑳} 038 198 011 	61-31325-00 038 103 383 G 80,5 Ø 1,45 mm 1  MLS 🛠️→ALH 085 000 61-31325-10 038 103 383 F 80,5 Ø 1,53 mm 2  MLS 🛠️→ALH 085 000 61-31325-20 038 103 383 E 80,5 Ø 1,61 mm 3  MLS 🛠️→ALH 085 000  61-31980-00 038 103 383 AL 80,5 Ø 1,47 mm 1  MLS 🛠️ALH 085 001→ 61-31980-10 038 103 383 AM 80,5 Ø 1,57 mm 2  MLS 🛠️ALH 085 001→ 61-31980-20 038 103 383 AN 80,5 Ø 1,67 mm 3  MLS 🛠️ALH 085 001→ 	14-32047-01 068 103 384 A (10x) 
1,9 ANC	44 kW (60 PS)			02-33838-01 ^⑫ 038 198 012   08-36871-01 ^{⑬ ⑳}	61-31980-00 038 103 383 AL 80,5 Ø 1,47 mm 1  MLS 61-31980-10 038 103 383 AM 80,5 Ø 1,57 mm 2  MLS 61-31980-20 038 103 383 AN 80,5 Ø 1,67 mm 3  MLS 	14-32047-01 068 103 384 A (10x) 

⑳ ohne Wedi Getriebes / without shaft seal at gearbox end / sans bague d'étanchéité côté boîte de vitesse / sin retén en el lado de la transmisión / senza paraolio per albero trasmissione lato cambio / без уплотнения вала со стороны коробки передач



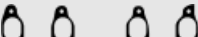
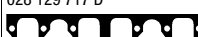
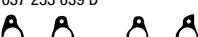
					
	12-26058-02 027 109 675 (8x) 70-26058-00 027 109 675	71-28781-10 028 129 717 D	71-27898-20 R 2x 026 129 589 A  71-28186-20 L 2x 034 129 589 B 	70-31414-10 	81-24292-10 K ← 054 115 147 B 35x48x10 A SL RD FPM 81-90010-00 K →  06A 103 171 A PTFE 81-19299-10 N 068 103 085 E 32x47x10 A SL WD FPM
	12-26058-02 027 109 675 (8x) 70-26058-00 027 109 675	71-28781-10 028 129 717 D	71-27898-20 R 2x 026 129 589 A  71-28186-20 L 2x 034 129 589 B 	70-31414-10 	81-34366-00 K ← 038 103 085 E 35x48x10 A SL RD PTFE ACM 81-90010-00 K →  06A 103 171 A PTFE 81-34367-00 N 038 103 085 A 32x47x10 A SL RD PTFE ACM



VOLKSWAGEN							
Ltr.							
1,9	ANU AVB AVF AWX BEW BLT BPZ BSW BTB BVK	66-110 kW (90-150 PS)	NEW BEETLE TDI PASSAT TDI POLO TDI SHARAN TDI	09/95→	02-34302-01 ⑫  08-35038-01 ⑬ ③⑤	61-34250-00 038 103 383 DE 81 Ø 1,45 mm 1  MLS 61-34250-10 038 103 383 DF 81 Ø 1,53 mm 2  MLS 61-34250-20 038 103 383 DG 81 Ø 1,61 mm 3  MLS 	14-32121-01 038 103 384 (10x) 
1,9	AQM AYQ	47-50 kW (64-68 PS)	BORA SDI CADDY SDI GOLF SDI POLO SDI	11/95-06/06	02-33838-02 ⑫   08-31414-03 ⑬ ③⑧ 038 198 011 	61-31980-00 038 103 383 AL 80,5 Ø 1,47 mm 1  MLS 61-31980-10 038 103 383 AM 80,5 Ø 1,57 mm 2  MLS 61-31980-20 038 103 383 AN 80,5 Ø 1,67 mm 3  MLS 	14-32047-01 068 103 384 A (10x) 
1,9	ARD AVM BEQ BEU BJC BXT	30-63 kW (41-86 PS)			02-33838-01 ⑫ 038 198 012   08-35038-01 ⑬ ③⑤	61-31980-00 038 103 383 AL 80,5 Ø 1,47 mm 1  MLS 61-31980-10 038 103 383 AM 80,5 Ø 1,57 mm 2  MLS 61-31980-20 038 103 383 AN 80,5 Ø 1,67 mm 3  MLS 	14-32047-01 068 103 384 A (10x) 

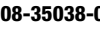
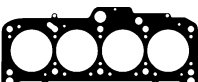
③⑤ enthält integr. Wedi / including integrated oil seal / comprend bague d'étanchéité intégr. / contiene retén integrado / contiene paraolio albero motore integrato / содержит встроенное уплотнение вала



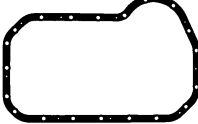
					
71-35884-00 038 103 483 D 	12-26058-02 027 109 675 (8x) 70-26058-00 027 109 675 8x	71-28781-10 028 129 717 D 	71-31957-00 037 253 039 D  71-33841-00 3A0 253 115 	70-31414-10 	81-34366-00 K ← 038 103 085 E 35x48x10 A SL RD PTFE ACM 81-90010-00 K →  06A 103 171 A PTFE 81-34367-00 N 038 103 085 A 32x47x10 A SL RD PTFE ACM
	12-26058-02 027 109 675 (8x) 70-26058-00 027 109 675 8x	71-28781-10 028 129 717 D 	71-31957-00 037 253 039 D  71-27909-10  155 253 115 	70-31414-10 	81-24292-10 K ← 054 115 147 B 35x48x10 A SL RD FPM 81-90010-00 K →  06A 103 171 A PTFE 81-19299-10 N 068 103 085 E 32x47x10 A SL WD FPM
	12-26058-02 027 109 675 (8x) 70-26058-00 027 109 675 8x	71-28781-10 028 129 717 D 	71-31957-00 037 253 039 D 	70-31414-10 	81-34366-00 K ← 038 103 085 E 35x48x10 A SL RD PTFE ACM 81-90010-00 K →  06A 103 171 A PTFE 81-34367-00 N 038 103 085 A 32x47x10 A SL RD PTFE ACM

③⑧ ohne Wedi Getriebes / without shaft seal at gearbox end / sans bague d'étanchéité côté boîte de vitesse / sin retén en el lado de la transmisión / senza paraolio per albero trasmissione lato cambio / без уплотнения вала со стороны коробки передач



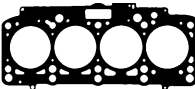
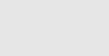
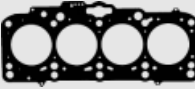
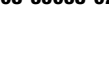
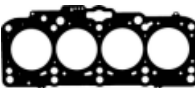
VOLKSWAGEN						
Ltr.						
1,9 ARL	110 kW (150 PS)	BORA TDI GOLF TDI	02/00-06/05	 02-34302-01 ¹²  08-35038-01 ^{13 35}	61-34250-00 038 103 383 DE 81 Ø 1,45 mm MLS 1  61-34250-10 038 103 383 DF 81 Ø 1,53 mm MLS 2  61-34250-20 038 103 383 DG 81 Ø 1,61 mm MLS 3  	14-32122-01 038 103 384 C (10x) 
1,9 ASV	81 kW (110 PS)	BORA TDI GOLF TDI POLO TDI	08/97-05/04	 02-33838-01 ¹²  08-31414-03 ^{13 38} 038 198 011 	61-31980-00 038 103 383 AL 80,5 Ø 1,47 mm MLS 1  61-31980-10 038 103 383 AM 80,5 Ø 1,57 mm MLS 2  61-31980-20 038 103 383 AN 80,5 Ø 1,67 mm MLS 3  	14-32047-01 068 103 384 A (10x) 
1,9 ASX	47 kW (64 PS)	POLO SDI	10/99-09/01	 02-31257-02 ¹² 028 198 012 F  08-23134-04 ^{13 35}	61-33120-30 028 103 383 BL 81 Ø 1,45 mm MLS 1  61-33120-40 028 103 383 BM 81 Ø 1,53 mm MLS 2  61-33120-50 028 103 383 BN 81 Ø 1,61 mm MLS 3  	14-32047-01 068 103 384 A (10x) 

³⁵ enthält integr. Wedi / including integrated oil seal / comprend bague d'étanchéité intégr. / contiene retén integrado / contiene paraolio albero motore integrato / содержит встроенное уплотнение вала

					
71-35884-00 038 103 483 D 	12-26058-02 027 109 675 (8x) 70-26058-00 027 109 675 8x	71-28781-10 028 129 717 D 	71-27898-20 R 2x 026 129 589 A  71-28186-20 L 2x 034 129 589 B  71-33841-00  3A0 253 115 	70-31414-10 	81-34366-00 K ← 038 103 085 E 35x48x10 A SL RD PTFE ACM 81-90010-00 K →  06A 103 171 A PTFE 81-34367-00 N 038 103 085 A 32x47x10 A SL RD PTFE ACM
	12-26058-02 027 109 675 (8x) 70-26058-00 027 109 675 8x	71-28781-10 028 129 717 D 	71-27898-20 R 2x 026 129 589 A  71-28186-20 L 2x 034 129 589 B  71-31957-00  037 253 039 D  71-33841-00  3A0 253 115 	70-31414-10 	81-24292-10 K ← 054 115 147 B 35x48x10 A SL RD FPM 81-90010-00 K →  06A 103 171 A PTFE 81-19299-10 N 068 103 085 E 32x47x10 A SL WD FPM
15-31257-01 028 103 483 G +028 103 532 A (3x) +028 103 533 (3x) 	12-26058-02 027 109 675 (8x) 70-26058-00 027 109 675 8x	71-28781-10 028 129 717 D 	71-27898-20 R 2x 026 129 589 A  71-28186-20 L 2x 034 129 589 B 	71-33138-00 044 103 609 D Gummi 	81-19299-10 K ← 068 103 085 E 32x47x10 A SL WD FPM 81-90000-00 K →  81-19299-10 N 068 103 085 E 32x47x10 A SL WD FPM

³⁸ ohne Wedi Getriebes / without shaft seal at gearbox end / sans bague d'étanchéité côté boîte de vitesse / sin retén en el lado de la transmisión / senza paraolio per albero trasmissione lato cambio / без уплотнения вала со стороны коробки передач



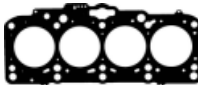
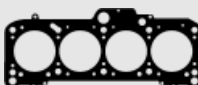
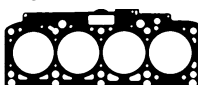
VOLKSWAGEN						
Ltr. 						
1,9 ASY	47 kW (64 PS)	POLO SDI	10/01→	 02-34302-02 ¹²  08-35038-01 ^{13 35}	61-31980-00 038 103 383 AL 80,5 Ø 1,47 mm 1  MLS 61-31980-10 038 103 383 AM 80,5 Ø 1,57 mm 2  MLS 61-31980-20 038 103 383 AN 80,5 Ø 1,67 mm 3  	14-32047-01 068 103 384 A (10x) 
1,9 ASZ ATD AUY AXR	74-96 kW (100-130 PS)	BORA TDI GOLF TDI NEW BEETLE TDI POLO TDI SHARAN TDI	12/98→	 02-34302-01 ¹²  08-35038-01 ^{13 35}	61-34250-00 038 103 383 DE 81 Ø 1,45 mm 1  MLS 61-34250-10 038 103 383 DF 81 Ø 1,53 mm 2  MLS 61-34250-20 038 103 383 DG 81 Ø 1,61 mm 3  	14-32121-01 038 103 384 (10x) 
1,9 AVQ BJB BKC BRU BXE BXF	66-77 kW (90-105 PS)	CADDY TDI GOLF TDI JETTA TDI PASSAT TDI TOURAN TDI	02/03→	 02-34302-01 ¹²  08-35038-02 ^{13 35}	61-34250-00 038 103 383 DE 81 Ø 1,45 mm 1  MLS 61-34250-10 038 103 383 DF 81 Ø 1,53 mm 2  MLS 61-34250-20 038 103 383 DG 81 Ø 1,61 mm 3  	14-32121-01 038 103 384 (10x) 

³⁵ enthält integr. Wedi / including integrated oil seal / comprend bague d'étanchéité intégr. / contiene retén integrado / contiene paraolio albero motore integrato / содержит встроенное уплотнение вала



					
	12-26058-02 027 109 675 (8x) 70-26058-00 027 109 675	71-28781-10 028 129 717 D	71-27898-20 L 2x 026 129 589 A  71-28186-20 R 2x 034 129 589 B  71-27909-10  155 253 115 	70-31414-10 	81-34366-00 K ← 038 103 085 E 35x48x10 A SL RD PTFE ACM 81-90010-00 K →  06A 103 171 A PTFE 81-34367-00 N 038 103 085 A 32x47x10 A SL RD PTFE ACM
71-35884-00 038 103 483 D 	12-26058-02 027 109 675 (8x) 70-26058-00 027 109 675	71-28781-10 028 129 717 D	71-27898-20 R 2x 026 129 589 A  71-28186-20 L 2x 034 129 589 B  71-33841-00  3A0 253 115 	70-31414-10 	81-34366-00 K ← 038 103 085 E 35x48x10 A SL RD PTFE ACM 81-90010-00 K →  06A 103 171 A PTFE 81-34367-00 N 038 103 085 A 32x47x10 A SL RD PTFE ACM
71-35884-00 038 103 483 D 	12-26058-02 027 109 675 (8x) 70-26058-00 027 109 675	71-28781-10 028 129 717 D	71-31957-00 037 253 039 D 	70-31414-10 	81-34366-00 K ← 038 103 085 E 35x48x10 A SL RD PTFE ACM 81-90018-00 K →  038 103 171 S PTFE 81-34367-00 N 038 103 085 A 32x47x10 A SL RD PTFE ACM



VOLKSWAGEN							
Ltr.							
1,9	AXB AXC	63-77 kW (85-105 PS)	MULTIVAN TDI TRANSPORTER	04/03-11/09	 02-34302-01 ¹²  08-35038-01 ^{13 35}	61-34250-00 038 103 383 DE 81 Ø 1,45 mm MLS 1  61-34250-10 038 103 383 DF 81 Ø 1,53 mm MLS 2  61-34250-20 038 103 383 DG 81 Ø 1,61 mm MLS 3  	14-32121-01 038 103 384 (10x) 
1,9	BGG	47 kW (64 PS)	PARATI D	08/02→	 02-28777-03 ¹²  08-23134-04 ^{13 35} 	61-31225-30 028 103 383 BH 81 Ø 1,53 mm MLS 1  61-31225-40 028 103 383 BJ 81 Ø 1,57 mm MLS 2  61-31225-50 028 103 383 BK 81 Ø 1,61 mm MLS 3  	14-32047-01 068 103 384 A (10x) 
1,9	BGL BGM CDXA CDXB	29-55 kW (39-75 PS)			 02-33838-01 ¹²  08-36871-01 ^{13 38}	61-31980-00 038 103 383 AL 80,5 Ø 1,47 mm MLS 1  61-31980-10 038 103 383 AM 80,5 Ø 1,57 mm MLS 2  61-31980-20 038 103 383 AN 80,5 Ø 1,67 mm MLS 3  	14-32047-01 068 103 384 A (10x) 

35 enthält integr. Wedi / including integrated oil seal / comprend bague d'étanchéité intégr. / contiene retén integrado / contiene paraolio albero motore integrato / содержит встроенное уплотнение вала

					
71-35884-00 038 103 483 D 	12-26058-02 027 109 675 (8x) 70-26058-00 027 109 675 8x	71-28781-10 028 129 717 D 	71-31957-00 037 253 039 D 	70-31414-10 	81-34366-00 K ← 038 103 085 E 35x48x10 A SL RD PTFE ACM 81-90010-00 K →  06A 103 171 A PTFE 81-34367-00 N 038 103 085 A 32x47x10 A SL RD PTFE ACM
15-28777-01 028 198 025 	12-26058-02 027 109 675 (8x) 70-26058-00 027 109 675 8x	71-28781-10 028 129 717 D 	71-28451-00 037 253 039 	71-31943-00 037 115 220 B 	81-34367-00 K ← 038 103 085 A 32x47x10 A SL RD PTFE ACM 81-90000-00 K →  028 103 171 B 81-34367-00 N 038 103 085 A 32x47x10 A SL RD PTFE ACM
	12-26058-02 027 109 675 (8x) 70-26058-00 027 109 675 8x	71-28781-10 028 129 717 D 	71-27898-20 L 2x 026 129 589 A 71-28186-20 R 2x 034 129 589 B 	70-31414-10 	81-34366-00 K ← 038 103 085 E 35x48x10 A SL RD PTFE ACM 81-90010-00 K →  06A 103 171 A PTFE 81-34367-00 N 038 103 085 A 32x47x10 A SL RD PTFE ACM

38 ohne Wedi Getriebes / without shaft seal at gearbox end / sans bague d'étanchéité côté boîte de vitesse / sin retén en el lado de la transmisión / senza paraolio per albero trasmissione lato cambio / без уплотнения вала со стороны коробки передач



18 für einen Zylinderkopf / for one cylinder head / pour une culasse / para una culata de cilindro / per una testata / для головки блока цилиндров

③5 enthält integr. Wedi / including integrated oil seal / comprend bague d'étanchéité intégr. / contiene retén integrado / contiene paraolio albero motore integrato / содержит встроенное уплотнение вала

VOLKSWAGEN						
Ltr. 						
1,9 WN	85 kW (115 PS)	PASSAT SANTANA	01/81-07/83	02-24260-08 ⑫ 035 198 012 L 08-24083-05 ⑬ 034 198 011 C	61-24260-40 035 103 383 K 81,5 Ø 1,75 mm 	14-32046-02 049 103 384 B (12x) 
1,9 028.B		INDUSTRIEMOT.		02-28777-01 ⑫ 028 198 012 B  08-23134-03 ⑬ 028 198 011 D 	61-31225-30 028 103 383 BH 81 Ø 1,53 mm 1  MLS 61-31225-40 028 103 383 BJ 81 Ø 1,57 mm 2  MLS 61-31225-50 028 103 383 BK 81 Ø 1,61 mm 3  MLS 	14-32047-01 068 103 384 A (10x) 
1,9 1X	44-45 kW (60-61 PS)	TRANSPORTER	07/90-12/95	02-28777-01 ⑫ 028 198 012 B  08-23134-02 ⑬ 044 198 011 	61-29000-30 028 103 383 BB 81 Ø 1,6 mm 1   → 1X 104 630 61-29000-40 028 103 383 BC 81 Ø 1,65 mm 2   → 1X 104 630 61-29000-50 028 103 383 BD 81 Ø 1,7 mm 3   → 1X 104 630  61-31225-30 028 103 383 BH 81 Ø 1,53 mm 1  MLS  → 1X 104 631 → 61-31225-40 028 103 383 BJ 81 Ø 1,57 mm 2  MLS  → 1X 104 631 → 61-31225-50 028 103 383 BK 81 Ø 1,61 mm 3  MLS  → 1X 104 631 → 	14-32047-01 068 103 384 A (10x) 

⑫



⑬



L



R



					
15-13006-01 034 198 025 Kork  15-28957-01 034 198 025 D Gummi 	12-25837-02 026 109 675 (10x) 70-25837-00 026 109 675 10x	71-25061-20 035 129 717 M 	71-27898-20 026 129 589 A 5x  71-24057-20  431 253 115 A 	71-24083-10 054 103 609 	81-24292-10 K ← 054 115 147 B 35x48x10 A SL RD FPM 81-23708-40 K → 068 103 051 P 85x105x11 A SL LD FPM 81-19299-10 N 068 103 085 E 32x47x10 A SL WD FPM
15-28777-01 028 198 025 	12-25837-01 026 109 675 (8x) 70-25837-00 026 109 675 8x	71-28781-10 028 129 717 D 	71-27898-20 026 129 589 A 4x 		81-19299-10 K ← 068 103 085 E 32x47x10 A SL WD FPM 81-23708-40 K → 068 103 051 P 85x105x11 A SL LD FPM 81-19299-10 N 068 103 085 E 32x47x10 A SL WD FPM
15-28777-01 028 198 025 	12-25837-01 026 109 675 (8x) 70-25837-00 026 109 675 8x	71-28781-10 028 129 717 D 	71-27898-20 026 129 589 A 4x 	71-31943-00 037 115 220 B 	81-19299-10 K ← 068 103 085 E 32x47x10 A SL WD FPM 81-23708-40 K → 068 103 051 P 85x105x11 A SL LD FPM 81-19299-10 N 068 103 085 E 32x47x10 A SL WD FPM

←



→



K

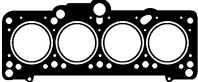


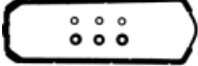
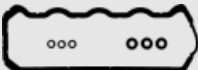
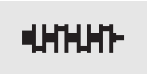
N



(A)



VOLKSWAGEN							
Ltr.							
1,9 1Y	47-50 kW (64-68 PS)	CADDY D GOLF D PASSAT D VENTO D	05/89-01/04	02-28777-01 ⑫ 028 198 012 B → 1Y 580 000  02-28777-03 ⑫ 028 198 012 E → 1Y 580 001→  08-23134-03 ⑬ 028 198 011 D 	61-29000-30 028 103 383 BB 81 Ø 1,6 mm 1  → 1Y 315 599 61-29000-40 028 103 383 BC 81 Ø 1,65 mm 2  → 1Y 315 599 61-29000-50 028 103 383 BD 81 Ø 1,7 mm 3  → 1Y 315 599  61-31225-30 028 103 383 BH 81 Ø 1,53 mm 1  MLS → 1Y 315 600→ 61-31225-40 028 103 383 BJ 81 Ø 1,57 mm 2  MLS → 1Y 315 600→ 61-31225-50 028 103 383 BK 81 Ø 1,61 mm 3  MLS → 1Y 315 600→ 	14-32047-01 068 103 384 A (10x) 	
1,9 1Z	66 kW (90 PS)	CADDY TDI GOLF TDI PASSAT TDI SHARAN TDI VENTO TDI	09/93-03/10	02-31257-01 ⑫ 028 198 012 C → 1Z 770 000  02-31257-02 ⑫ 028 198 012 F → 1Z 770 001→  08-23134-03 ⑬ 028 198 011 D 	61-33120-30 028 103 383 BL 81 Ø 1,45 mm 1  MLS 61-33120-40 028 103 383 BM 81 Ø 1,53 mm 2  MLS 61-33120-50 028 103 383 BN 81 Ø 1,61 mm 3  MLS 	14-32047-01 068 103 384 A (10x) 	
				⑫ 	⑬ 	L 	R 

						
15-28777-01 028 198 025 	12-25837-01 026 109 675 (8x) → 1Y 580 000 12-26058-02 027 109 675 (8x) → 1Y 580 001→ 70-25837-00 8x 026 109 675 → 1Y 580 000 70-26058-00 8x 027 109 675 → 1Y 580 001→	71-28781-10 028 129 717 D 	71-27898-20 4x 026 129 589 A  71-27909-10 ⚠ 155 253 115 	71-31943-00 037 115 220 B 	81-19299-10 K ← 068 103 085 E 32x47x10 A SL WD FPM 81-23708-40 K → 068 103 051 P 85x105x11 A SL LD FPM 81-19299-10 N 068 103 085 E 32x47x10 A SL WD FPM	
15-31257-01 028 103 483 G +028 103 532 A (3x) +028 103 533 (3x) 	12-25837-01 026 109 675 (8x) → 1Z 770 000 12-26058-02 027 109 675 (8x) → 1Z 770 001→ 70-25837-00 8x 026 109 675 → 1Z 770 000 70-26058-00 8x 027 109 675 → 1Z 770 001→	71-28781-10 028 129 717 D 	71-27898-20 R 2x 026 129 589 A  71-28186-20 L 2x 034 129 589 B  71-33199-00 ⚠ 1H0 253 115 A 	71-33138-00 044 103 609 D Gummi 	81-19299-10 K ← 068 103 085 E 32x47x10 A SL WD FPM 81-23708-40 K → 068 103 051 P 85x105x11 A SL LD FPM 81-19299-10 N 068 103 085 E 32x47x10 A SL WD FPM	
← 	→ 	K 	N 	(A) 		

VOLKSWAGEN							
Ltr.							
2,0 AAC	62 kW (84 PS)	TRANSPORTER VENTO	07/90-04/03	02-29300-01 ¹² 044 198 012 08-23134-02 ¹³ 044 198 011	61-29300-00 044 103 383 D 82,5 Ø	14-32047-01 068 103 384 A (10x)	
2,0 ABF	110 kW (150 PS)	GOLF GTI PASSAT SHARAN	08/92-02/00	02-28290-07 ¹² 037 198 012 F → ABF 031 251 02-29305-03 ¹² 037 198 012 J ABF 031 252→ 08-31011-01 ¹³ 037 198 011 G	61-28290-00 048 103 383 B 83,5 Ø 1,75 mm → ABF 031 251 61-29305-00 048 103 383 D 83,5 Ø 1,65 mm MLS ABF 031 252→	14-32048-01 027 103 385 C (10x) → ABF 031 251 14-32053-01 053 103 385 (10x) ABF 031 252→	
2,0 ADC	85 kW (116 PS)			02-31080-01 ¹² 037 198 012 N 08-31011-01 ¹³ 037 198 011 G 08-33138-02 ¹³ ³⁵	61-31080-00 037 103 383 N 83,5 Ø 1,65 mm MLS	14-32050-01 050 103 384 (10x)	
2,0 ADY AEP AGG AKR	79-85 kW (107-116 PS)	CORRADO GOLF PASSAT SHARAN VENTO	02/90-03/10	02-29305-06 ¹² 037 198 012 L 08-31011-01 ¹³ 037 198 011 G 08-33138-02 ¹³ ³⁵	61-29305-00 048 103 383 D 83,5 Ø 1,65 mm MLS	14-32050-01 050 103 384 (10x)	

¹² Dichtung Ansaugkrümmergehäuse / gasket, intake manifold housing / joint d'étanchéité, carter de collecteur d'admission / junta, carcasa de colector de admisión / guarnizione, alloggiam. collettore aspirazione / прокладка, корпус впускного коллектора



15-12947-02 026 198 025 A 8,5 mm Kork 15-31692-01 026 198 025 C 6,5 mm Gummi 1 Dichtlippe	12-25837-01 026 109 675 (8x) 70-25837-00 026 109 675 8x	71-29173-00 048 129 717 A	71-27898-20 026 129 589 A 4x	71-31943-00 037 115 220 B	81-19299-10 K ← 068 103 085 E 32x47x10 A SL WD FPM 81-23708-40 K → 068 103 051 P 85x105x11 A SL LD FPM 81-19299-10 N 068 103 085 E 32x47x10 A SL WD FPM
15-27327-01 027 198 025 → ABF 031 251 15-33384-01 051 198 025 ABF 031 252→	12-26058-03 027 109 675 (16x) 70-26058-00 027 109 675 16x	71-27329-10 037 129 717 F 71-31987-00 ¹⁰ 0 037 129 717 E	71-25968-20 027 129 589 A 4x	71-33138-00 044 103 609 D Gummi	81-19299-10 K ← 068 103 085 E 32x47x10 A SL WD FPM 81-23708-40 K → 068 103 051 P 85x105x11 A SL LD FPM 81-19299-10 N 068 103 085 E 32x47x10 A SL WD FPM
71-31691-00 051 103 483 A 2 Dichtlippen	12-26058-02 027 109 675 (8x) 70-26058-00 027 109 675 8x	71-31983-00 037 129 717 C 71-31984-00 ¹⁰ 037 129 717 D	71-31957-00 037 253 039 D 71-27331-30 533 253 115 D	71-33138-00 044 103 609 D Gummi	81-19299-10 K ← 068 103 085 E 32x47x10 A SL WD FPM 81-23708-40 K → 068 103 051 P 85x105x11 A SL LD FPM 81-90000-00 K → 028 103 171 B 81-19299-10 N 068 103 085 E 32x47x10 A SL WD FPM
71-31691-00 051 103 483 A 2 Dichtlippen	12-26058-02 027 109 675 (8x) 70-26058-00 027 109 675 8x	71-29173-00 048 129 717 A	71-31957-00 037 253 039 D 71-27331-30 533 253 115 D	71-33138-00 044 103 609 D Gummi	81-19299-10 K ← 068 103 085 E 32x47x10 A SL WD FPM 81-23708-40 K → 068 103 051 P 85x105x11 A SL LD FPM 81-90000-00 K → 028 103 171 B 81-19299-10 N 068 103 085 E 32x47x10 A SL WD FPM

³⁵ enthält integr. Wedi / including integrated oil seal / comprend bague d'étanchéité intégr. / contiene retén integrado / contiene paraolio albergo motore integrato / содержит встроенное уплотнение вала

0 oben / top / haut / arriba / superiore / сверху

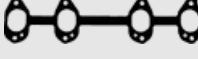
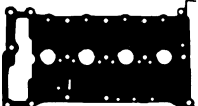
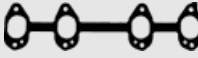
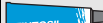
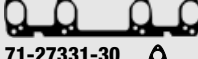


VOLKSWAGEN							
Ltr.							
2,0 AEG AEG PR-ML2	85 kW (115 PS)	NEW BEETLE	01/98→	02-34140-02 ¹² 08-35038-01 ^{13 35}	61-34140-10 06A 103 383 AN MLS 	14-32126-01 06A 103 384 C (10x) 	
2,0 AEG PR-ML8 BBX BEJ BER BHP BHY BJZ CBPA	85 kW (115-116 PS)	GOLF JETTA NEW BEETLE TOURAN FSI	01/98→	02-34140-03 ¹² 08-35038-01 ^{13 35}	61-34140-10 06A 103 383 AN MLS 	14-32126-01 06A 103 384 C (10x) 	
2,0 ALT	96 kW (130 PS)	PASSAT	11/01-05/05	02-35450-01 ¹² 08-35053-04 ^{13 38}	61-35450-00 06B 103 383 R 83,5 Ø MLS 	14-32166-01 06B 103 385 (10x) 	
2,0 APK AQY AZH	85 kW (115 PS)	BORA GOLF NEW BEETLE	01/98→	02-34140-02 ¹² 08-35038-01 ^{13 35}	61-34140-10 06A 103 383 AN MLS 	14-32126-01 06A 103 384 C (10x) 	
2,0 ATM AXA	85 kW (115 PS)	MULTIVAN SHARAN TRANSPORTER	09/95→	02-34140-03 ¹² 08-35038-01 ^{13 35}	61-34140-10 06A 103 383 AN MLS 	14-32126-01 06A 103 384 C (10x) 	
2,0 ATU AWF AWG	85 kW (115 PS)	GOLF	06/98-06/02	02-31080-02 ¹² 08-33138-02 ^{13 35}	61-31080-00 037 103 383 N 83,5 Ø 1,65 mm MLS 	14-32050-01 050 103 384 (10x) 	

¹² Dichtung Ansaugkrümmergehäuse / gasket, intake manifold housing / joint d'étanchéité, carter de collecteur d'admission / junta, carcasa de colector de admisión / guarnizione, alloggiam. collettore aspirazione / прокладка, корпус впускного коллектора

³⁵ enthält integr. Wedi / including integrated oil seal / comprend bague d'étanchéité intégr. / contiene retén integrado / contiene paraolio albero motore integrato / содержит встроенное уплотнение вала



						
71-31691-00 051 103 483 A  2 Dichtlippen	12-26058-02 027 109 675 (8x) 70-26058-00 027 109 675 8x	40-76854-00 4x 06A 129 717 D  71-34222-00 ⑩ 06A 129 717 	71-34216-00 06A 253 039 L 	70-31414-10 	81-34366-00 K ← 038 103 085 E 35x48x10 A SL RD PTFE ACM 81-90010-00 K →  06A 103 171 A PTFE 81-34367-00 N 038 103 085 A 32x47x10 A SL RD PTFE ACM	
71-34212-00 06A 103 483 C 	12-26058-02 027 109 675 (8x) 70-26058-00 027 109 675 8x	40-76854-00 4x 06A 129 717 D 	71-34216-00 06A 253 039 L 	70-31414-10 	81-34366-00 K ← 038 103 085 E 35x48x10 A SL RD PTFE ACM 81-90010-00 K →  06A 103 171 A PTFE 81-34367-00 N 038 103 085 A 32x47x10 A SL RD PTFE ACM	
71-35567-00 06B 103 483 H 	12-31306-03 036 109 675 (20x) 70-31306-00 036 109 675 20x	71-34207-00 4x 058 129 717 C 	71-34214-00 06B 253 039 E 	70-31414-10 	81-34366-00 K ← 038 103 085 E 35x48x10 A SL RD PTFE ACM 81-90006-00 K →  06B 103 171 B PTFE 81-34367-00 N 2x 038 103 085 A 32x47x10 A SL RD PTFE ACM	
71-31691-00 051 103 483 A  2 Dichtlippen	12-26058-02 027 109 675 (8x) 70-26058-00 027 109 675 8x	71-31983-00 037 129 717 C  71-34222-00 ⑩ 06A 129 717 	71-34216-00 06A 253 039 L 	70-31414-10 	81-34366-00 K ← 038 103 085 E 35x48x10 A SL RD PTFE ACM 81-90010-00 K →  06A 103 171 A PTFE 81-34367-00 N 038 103 085 A 32x47x10 A SL RD PTFE ACM	
71-34212-00 06A 103 483 C 	12-26058-02 027 109 675 (8x) 70-26058-00 027 109 675 8x	71-31983-00 037 129 717 C  71-34943-00 ⑩ 06A 129 717 F 	71-34216-00 06A 253 039 L 	70-31414-10 	81-34366-00 K ← 038 103 085 E 35x48x10 A SL RD PTFE ACM 81-90010-00 K →  06A 103 171 A PTFE 81-34367-00 N 038 103 085 A 32x47x10 A SL RD PTFE ACM	
71-31691-00 051 103 483 A  2 Dichtlippen	12-26058-02 027 109 675 (8x) 70-26058-00 027 109 675 8x	71-31983-00 037 129 717 C  71-31984-00 ⑩ 037 129 717 D 	71-31957-00 037 253 039 D  71-27331-30  533 253 115 D 	71-33138-00 044 103 609 D Gummi 	81-34367-00 K ← 038 103 085 A 32x47x10 A SL RD PTFE ACM 81-90000-00 K →  028 103 171 B 81-34367-00 N 038 103 085 A 32x47x10 A SL RD PTFE ACM	

³⁸ ohne Wedi Getriebes / without shaft seal at gearbox end / sans bague d'étanchéité côté boîte de vitesse / sin retén en el lado de la transmisión / senza paraolio per albero trasmissione lato cambio / без уплотнения вала со стороны коробки передач

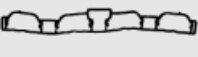
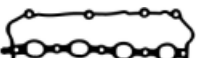
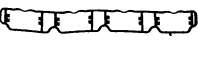
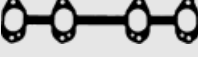


VOLKSWAGEN							
Ltr.							
2,0 AVH AZG BBW BEV	85 kW (115 PS)	BORA GOLF NEW BEETLE	01/98→	02-34140-03 ¹² 08-35038-01 ^{13 35}	61-34140-10 06A 103 383 AN MLS 	14-32126-01 06A 103 384 C (10x) 	
2,0 AXW	110 kW (150 PS)	GOLF FSI TOURAN FSI	10/03-11/08	02-36030-01 ¹² 08-35053-04 ^{13 35}	61-36030-00 06D 103 383 L MLS 	14-32197-01 06D 103 385 (10x) 	
2,0 AXX BPY BWA BYD CDLA CDLC CDLF CDLG CRZA	147-199 kW (200-270 PS)	EOS TFSI GOLF GTI GOLF R GOLF TFSI GOLF TSI JETTA TFSI PASSAT TFSI SCIROCCO	10/04→	02-36005-01 ¹² 08-35054-02 ^{13 35}	61-36005-00 06F 103 383 G MLS 	14-32276-01 06D 103 385 D (10x) 	
2,0 AZJ BDC BEH BGD	85 kW (115-116 PS)	BORA GOLF GOLF Bi-Fuel NEW BEETLE	01/98→	08-35038-01 ^{13 35}	61-34140-10 06A 103 383 AN MLS 	14-32126-01 06A 103 384 C (10x) 	
2,0 AZM BFF BNL	85 kW (115-116 PS)	PASSAT	11/00→	02-34140-01 ¹² 08-35038-01 ^{13 35}	61-34140-10 06A 103 383 AN MLS 	14-32126-01 06A 103 384 C (10x) 	

¹² Dichtung Ansaugkrümmergehäuse / gasket, intake manifold housing / joint d'étanchéité, carter de collecteur d'admission / junta, carcasa de colector de admisión / guarnizione, alloggiam. collettore aspirazione / прокладка, корпус впускного коллектора

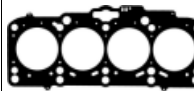
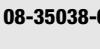
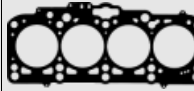
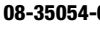
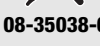
³⁵ enthält integr. Wedi / including integrated oil seal / comprend bague d'étanchéité intégr. / contiene retén integrado / contiene paraolio albero motore integrato / содержит встроенное уплотнение вала



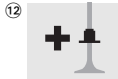
					
71-34212-00 06A 103 483 C 	12-26058-02 027 109 675 (8x) 70-26058-00 027 109 675 8x	71-31983-00 037 129 717 C  71-34222-00 ¹⁰ 06A 129 717 	71-34216-00 06A 253 039 L 	70-31414-10 	81-34366-00 K ← 038 103 085 E 35x48x10 A SL RD PTFE ACM 81-90010-00 K →  06A 103 171 A PTFE 81-34367-00 N 038 103 085 A 32x47x10 A SL RD PTFE ACM
71-36037-00 06D 103 483 D 	12-31306-01 036 109 675 (16x) 70-31306-00 036 109 675 16x	71-36071-00 06D 129 717 D 	71-34214-00 06B 253 039 E 	70-31414-10 	81-34366-00 K ← 038 103 085 E 35x48x10 A SL RD PTFE ACM 81-90006-00 K →  06B 103 171 B PTFE 81-34367-00 N 038 103 085 A 32x47x10 A SL RD PTFE ACM
71-36774-00 06F 103 483 D 	12-31306-12 036 109 675 (16x) 70-31306-00 036 109 675 16x	71-36072-00 06F 129 717 D 	71-37511-00 06F 253 039 F 	70-31414-10 	81-34366-00 K ← 038 103 085 E 35x48x10 A SL RD PTFE ACM 81-90010-00 K →  06A 103 171 A PTFE 81-34367-00 N 038 103 085 A 32x47x10 A SL RD PTFE ACM
71-34212-00 06A 103 483 C 	12-26058-02 027 109 675 (8x) 70-26058-00 027 109 675 8x	71-34203-00 06A 133 398 F  71-36061-00 ¹⁰ 06A 133 227 B 	71-34216-00 06A 253 039 L 	70-31414-10 	81-34366-00 K ← 038 103 085 E 35x48x10 A SL RD PTFE ACM 81-90010-00 K →  06A 103 171 A PTFE 81-34367-00 N 038 103 085 A 32x47x10 A SL RD PTFE ACM
71-31691-00 051 103 483 A 	12-26058-02 027 109 675 (8x) 70-26058-00 027 109 675 8x	71-34208-00 06B 129 717 A 	71-31957-00 037 253 039 D 	70-31414-10 	81-34366-00 K ← 038 103 085 E 35x48x10 A SL RD PTFE ACM 81-90010-00 K →  06A 103 171 A PTFE 81-34367-00 N 038 103 085 A 32x47x10 A SL RD PTFE ACM

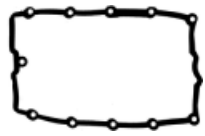
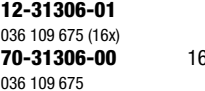
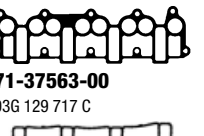
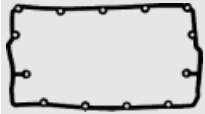
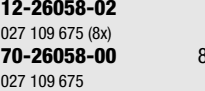
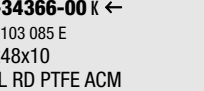
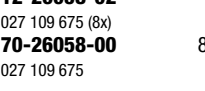
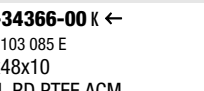
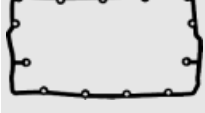
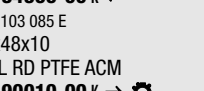
³⁵ ohne Wedi Getriebes / without shaft seal at gearbox end / sans bague d'étanchéité côté boîte de vitesse / sin retén en el lado de la transmisión / senza paraolio per albero trasmissione lato cambio / без уплотнения вала со стороны коробки передач



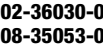
VOLKSWAGEN							
Ltr.							
2,0	AZV BKD BKP BMA BVE BWV	88-103 kW (120-140 PS)	GOLF TDI JETTA TDI PASSAT TDI TOURAN TDI	02/03→	 02-36041-01 ¹²  08-35038-02 ^{13 35}	 61-33770-00 03G 103 383 82 Ø 1,55 mm MLS 1   61-33770-10 03G 103 383 A 82 Ø 1,63 mm MLS 2   61-33770-20 03G 103 383 B 82 Ø 1,71 mm MLS 3  	 14-32195-01 03G 103 384 (10x) 
2,0	BDJ BDK BST	51-55 kW (70-75 PS)	CADDY SDI GOLF SDI	01/04-08/10	 02-34302-01 ¹²  08-35038-02 ^{13 35}	 61-34350-00 038 103 383 CH 82 Ø 1,41 mm MLS 1   61-34350-10 038 103 383 CJ 82 Ø 1,51 mm MLS 2   61-34350-20 038 103 383 CK 82 Ø 1,61 mm MLS 3  	 14-32121-01 038 103 384 (10x) 
2,0	BEF	43 kW (58 PS)			 08-35054-02 ^{13 35}	 61-37040-00 06G 103 383 A MLS   14-32126-01 06A 103 384 C (10x) 	
2,0	BGW BHW	100 kW (136 PS)	PASSAT TDI	12/03-05/05	 02-34302-01 ¹²  08-35038-01 ^{13 35}	 61-34810-00 038 103 383 CP 82 Ø 1,45 mm MLS 1   61-34810-10 038 103 383 CQ 82 Ø 1,53 mm MLS 2   61-34810-20 038 103 383 CR 82 Ø 1,61 mm MLS 3  	 14-32121-01 038 103 384 (10x) 

³⁵ enthält integr. Wedi / including integrated oil seal / comprend bague d'étanchéité intégr. / contiene retén integrado / contiene paraolio albero motore integrato / содержит встроенное уплотнение вала

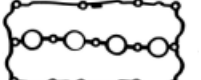
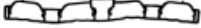
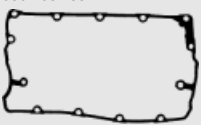
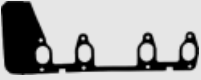
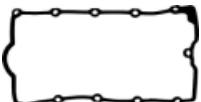


					
 71-36041-00 03G 103 483	 12-31306-01 036 109 675 (16x) 70-31306-00 036 109 675 16x	 71-36121-00 03G 129 717 B  71-37563-00 03G 129 717 C	 71-38428-00 03L 253 039 B	 70-31414-10	 81-34366-00 K ← 038 103 085 E 35x48x10 A SL RD PTFE ACM 81-90018-00 K →  038 103 171 S PTFE 81-34367-00 N 2x 038 103 085 A 32x47x10 A SL RD PTFE ACM
 71-35884-00 038 103 483 D	 12-26058-02 027 109 675 (8x) 70-26058-00 027 109 675 8x	 71-28781-10 028 129 717 D	 71-31957-00 037 253 039 D	 70-31414-10	 81-34366-00 K ← 038 103 085 E 35x48x10 A SL RD PTFE ACM 81-90018-00 K →  038 103 171 S PTFE 81-34367-00 N 038 103 085 A 32x47x10 A SL RD PTFE ACM
 71-31691-00 051 103 483 A  2 Dichtlippen	 12-26058-02 027 109 675 (8x) 70-26058-00 027 109 675 8x	 40-76854-00 06A 129 717 D 4x	 71-28451-00 037 253 039	 70-31414-10	 81-34366-00 K ← 038 103 085 E 35x48x10 A SL RD PTFE ACM 81-90010-00 K →  06A 103 171 A PTFE 81-34367-00 N 038 103 085 A 32x47x10 A SL RD PTFE ACM
 71-35884-00 038 103 483 D	 12-26058-02 027 109 675 (8x) 70-26058-00 027 109 675 8x	 71-28781-10 028 129 717 D	 71-31957-00 037 253 039 D	 70-31414-10	 81-34366-00 K ← 038 103 085 E 35x48x10 A SL RD PTFE ACM 81-90010-00 K →  06A 103 171 A PTFE 81-34367-00 N 038 103 085 A 32x47x10 A SL RD PTFE ACM



VOLKSWAGEN							
Ltr.							
2,0	BLR BLX BLY BVX BVY BVZ	110 kW (150 PS) EOS FSI GOLF FSI JETTA FSI PASSAT FSI TOURAN FSI	10/03-11/10	 02-36030-02 ⑫ 08-35053-04 ⑬ ③⑤	61-36030-00 06D 103 383 L MLS 	14-32197-01 06D 103 385 (10x) 	
2,0	BMM BMP	103 kW (140 PS) CADDY TDI EOS TDI GOLF TDI JETTA TDI PASSAT TDI TOURAN TDI	08/04→	 02-37594-01 ⑫ 08-35038-02 ⑬ ③⑤	61-34810-00 038 103 383 CP 82 Ø 1,45 mm 1  MLS 61-34810-10 038 103 383 CQ 82 Ø 1,53 mm 2  MLS 61-34810-20 038 103 383 CR 82 Ø 1,61 mm 3  MLS 	14-32121-01 038 103 384 (10x) 	
2,0	BMN BMR BUZ	120-125 kW (163-170 PS) GOLF TDI JETTA TDI PASSAT TDI TOURAN TDI	08/05→	 02-36972-01 ⑫ 08-35038-02 ⑬ ③⑤	61-33770-00 03G 103 383 82 Ø 1,55 mm 1  MLS 61-33770-10 03G 103 383 A 82 Ø 1,63 mm 2  MLS 61-33770-20 03G 103 383 B 82 Ø 1,71 mm 3  MLS 	14-32195-01 03G 103 384 (10x) 	
2,0	BRT BVH	100-103 kW (136-140 PS) SHARAN TDI	11/05-03/10	 02-37596-01 ⑫ 08-35038-02 ⑬ ③⑤	61-34810-00 038 103 383 CP 82 Ø 1,45 mm 1  MLS 61-34810-10 038 103 383 CQ 82 Ø 1,53 mm 2  MLS 61-34810-20 038 103 383 CR 82 Ø 1,61 mm 3  MLS 	14-32121-01 038 103 384 (10x) 	

③⑤ enthält integr. Wedi / including integrated oil seal / comprend bague d'étanchéité intégr. / contiene retén integrado / contiene paraolio albero motore integrato / содержит встроенное уплотнение вала

					
71-36047-00 06D 103 483 E 	12-31306-01 036 109 675 (16x) 70-31306-00 036 109 675 16x	71-36071-00 06D 129 717 D 	71-34214-00 06B 253 039 E 	70-31414-10 	81-34366-00 K ← 038 103 085 E 35x48x10 A SL RD PTFE ACM 81-90006-00 K →  06B 103 171 B PTFE 81-34367-00 N 038 103 085 A 32x47x10 A SL RD PTFE ACM
71-35884-00 ✕ 038 103 483 D  71-37594-00 03G 103 483 D 	12-26058-02 027 109 675 (8x) 70-26058-00 027 109 675 8x	71-28781-10 028 129 717 D 	71-37533-00 03G 253 039 A 	70-31414-10 	81-34366-00 K ← 038 103 085 E 35x48x10 A SL RD PTFE ACM 81-90018-00 K →  038 103 171 S PTFE 81-34367-00 N 038 103 085 A 32x47x10 A SL RD PTFE ACM
71-36972-00 03G 103 483C 	12-31306-01 036 109 675 (16x) 70-31306-00 036 109 675 16x	71-36121-00 03G 129 717 B  71-37563-00 03G 129 717 C 	71-38429-00 03G 253 039 E 	70-31414-10 	81-34366-00 K ← 038 103 085 E 35x48x10 A SL RD PTFE ACM 81-90018-00 K →  038 103 171 S PTFE 81-34367-00 N 2x 038 103 085 A 32x47x10 A SL RD PTFE ACM
71-37596-00 03G 103 483 F 	12-26058-02 027 109 675 (8x) 70-26058-00 027 109 675 8x	71-28781-10 028 129 717 D 	71-31957-00 037 253 039 D 	70-31414-10 	81-34366-00 K ← 038 103 085 E 35x48x10 A SL RD PTFE ACM 81-90018-00 K →  038 103 171 S PTFE 81-34367-00 N 038 103 085 A 32x47x10 A SL RD PTFE ACM

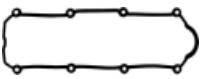
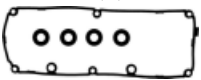
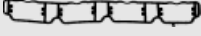
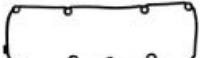
③⑤ ohne Wedi Getriebes / without shaft seal at gearbox end / sans bague d'étanchéité côté boîte de vitesse / sin retén en el lado de la transmisión / senza paraolio per albero trasmissione lato cambio / без уплотнения вала со стороны коробки передач



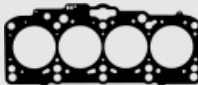
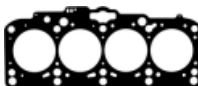
VOLKSWAGEN							
Ltr.							
2,0	BSX CBSA CFEA	37-85 kW (50-116 PS)	CADDY TOURAN	02/06→	02-37040-01 ¹² 08-35038-01 ^{13 35}	61-37040-00 06G 103 383 A MLS 	14-32126-01 06A 103 384 C (10x) 
2,0	BTL	80-85 kW (109-116 PS)				61-34140-10 06A 103 383 AN MLS 	14-32126-01 06A 103 384 C (10x) 
2,0	CAAA CAAB CAAC CAAD CAAE CCHA CCHB	62-103 kW (84-140 PS)	MULTIVAN TDI TRANSPORTER TDI	09/09→	02-40486-01 ¹²  08-40848-01 ^{13 35}	61-37175-00 03L 103 383 AM 82 Ø 1,55 mm MLS 1  61-37175-10 03L 103 383 AN 82 Ø 1,63 mm MLS 2  61-37175-20 03L 103 383 AP 82 Ø 1,71 mm MLS 3 	14-32299-01 WHT 002 131 (10x) 
2,0	CAWA CAWB CGM CJKA CJKB	110-150 kW (150-204 PS)	EOS TFSI GOLF GTI GOLF TFSI JETTA TFSI MULTIVAN TSI PASSAT TFSI PASSAT TSI SCIROCCO TSI TIGUAN TFSI TRANSPORTER TSI	10/04→	02-37475-01 ¹² 08-39129-01 ^{13 35}	61-37475-00 06H 103 383 AD 83 Ø MLS 	14-32276-01 06D 103 385 D (10x) 
2,0	CBAA CBAB CBAC CBBA CBBB CBDA CBDB CBDC CBEA CJAA	81-125 kW (110-170 PS)	BEETLE TDI EOS TDI GOLF TDI JETTA TDI PASSAT TDI SCIROCCO TDI TIGUAN TDI	01/05→	02-38931-01 ¹²  08-39084-01 ^{13 35}	61-38190-00 03L 103 383 82 Ø 1,55 mm MLS 1  61-38190-10 03L 103 383 A 82 Ø 1,63 mm MLS 2  61-38190-20 03L 103 383 B 82 Ø 1,71 mm MLS 3 	14-32299-01 WHT 002 131 (10x) 

35 enthält integr. Wedi / including integrated oil seal / comprend bague d'étanchéité intégr. / contiene retén integrado / contiene paraolio albero motore integrato / содержит встроенное уплотнение вала



					
71-34212-00 06A 103 483 C 	12-26058-02 027 109 675 (8x) 70-26058-00 027 109 675 8x	40-76854-00 06A 129 717 D 4x 	71-34216-00 06A 253 039 L 	70-31414-10 	81-34366-00 K ← 038 103 085 E 35x48x10 A SL RD PTFE ACM 81-90010-00 K →  06A 103 171 A PTFE 81-34367-00 N 038 103 085 A 32x47x10 A SL RD PTFE ACM
71-40813-00 051 103 483 D  2 Dichtlippen	12-26058-02 027 109 675 (8x) 70-26058-00 027 109 675 8x		71-31957-00 037 253 039 D 	70-31414-10 	81-34366-00 K ← 038 103 085 E 35x48x10 A SL RD PTFE ACM 81-90010-00 K →  06A 103 171 A PTFE 81-34367-00 N 038 103 085 A 32x47x10 A SL RD PTFE ACM
15-40486-01 03L 103 483 C +03L 103 070 (4x)  71-40486-00 03L 103 483 C 	12-31306-12 036 109 675 (16x) 70-31306-00 036 109 675 16x	71-40507-00 03L 129 717 E 	71-37422-00 03L 253 039 E 	70-31414-10 	81-34366-00 K ← 038 103 085 E 35x48x10 A SL RD PTFE ACM 81-90052-00 K →  03L 103 171 PTFE 81-40538-00 N 03L 103 085 32x47x10 A RD FPM
70-31414-10 	12-31306-12 036 109 675 (16x) 70-31306-00 036 109 675 16x	71-36072-00 06F 129 717 D 	71-37511-00 06F 253 039 F 	70-31414-10 	81-37608-00 K ← 06H 103 085 G 45x60x8 AB SL RD FPM 81-90037-00 K →  06H 103 171 F PTFE
71-38931-00 03L 103 483 	12-31306-12 036 109 675 (16x) 70-31306-00 036 109 675 16x	71-38929-00 03L 129 717 	71-38428-00 03L 253 039 B 	70-31414-10 	81-34366-00 K ← 038 103 085 E 35x48x10 A SL RD PTFE ACM 81-90052-00 K →  03L 103 171 PTFE 81-34367-00 N 038 103 085 A 32x47x10 A SL RD PTFE ACM

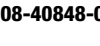


VOLKSWAGEN						
Ltr.						
2,0 CBFA CCTA CCTB CCZA CCZB CCZC CCZD CFPA	118-155 kW (160-211 PS)	10/04→	02-37475-01 ⑫ 08-39129-01 ⑬ ⑮	61-37475-00 06H 103 383 AD 83 Ø MLS 	14-32276-01 06D 103 385 D (10x)  14-32383-01 WHT 005 305 (10x) 	
2,0 CBHA CBKA	47-74 kW (64-101 PS)		02-37594-01 ⑫  08-35038-02 ⑬ ⑮	61-34810-00 038 103 383 CP 82 Ø 1,45 mm 1  MLS 61-34810-10 038 103 383 CQ 82 Ø 1,53 mm 2  MLS 61-34810-20 038 103 383 CR 82 Ø 1,61 mm 3  MLS 	14-32121-01 038 103 384 (10x) 	
			02-34302-01 ⑫  08-35038-02 ⑬ ⑮	61-34810-00 038 103 383 CP 82 Ø 1,45 mm 1  MLS 61-34810-10 038 103 383 CQ 82 Ø 1,53 mm 2  MLS 61-34810-20 038 103 383 CR 82 Ø 1,61 mm 3  MLS 	14-32121-01 038 103 384 (10x) 	
2,0 CBJB	55 kW (75 PS)					

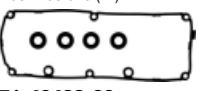
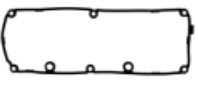
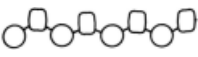
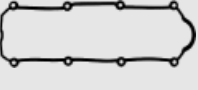
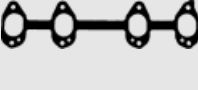
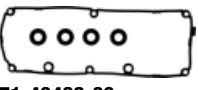
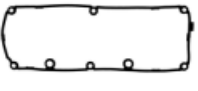
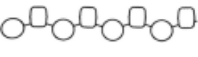
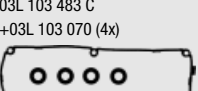
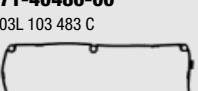
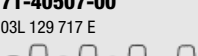
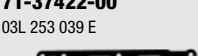
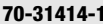
35 enthält integr. Wedi / including integrated oil seal / comprend bague d'étanchéité intégr. / contiene retén integrado / contiene paraolio albero motore integrato / содержит встроенное уплотнение вала

					
70-31414-10 	12-31306-12 036 109 675 (16x) 70-31306-00 036 109 675	71-36072-00 06F 129 717 D	71-37511-00 06F 253 039 F	70-31414-10 	81-37608-00 K ← 06H 103 085 G 45x60x8 AB SL RD FPM 81-90037-00 K →  06H 103 171 F PTFE
71-37594-00 03G 103 483 D	12-26058-02 027 109 675 (8x) 70-26058-00 027 109 675	71-28781-10 028 129 717 D	71-37533-00 03G 253 039 A	70-31414-10 	81-34366-00 K ← 038 103 085 E 35x48x10 A SL RD PTFE ACM 81-90018-00 K →  038 103 171 S PTFE 81-34367-00 N 038 103 085 A 32x47x10 A SL RD PTFE ACM
71-35884-00 038 103 483 D	12-26058-02 027 109 675 (8x) 70-26058-00 027 109 675	71-28781-10 028 129 717 D	71-31957-00 037 253 039 D	70-31414-10 	81-34366-00 K ← 038 103 085 E 35x48x10 A SL RD PTFE ACM 81-90018-00 K →  038 103 171 S PTFE 81-34367-00 N 038 103 085 A 32x47x10 A SL RD PTFE ACM



VOLKSWAGEN							
Ltr.							
2,0	CDBA CDCA CKTB CKTC CKUB CKUC CNEA CNFA CNFB CSHA	80-132 kW (109-180 PS)	AMAROK BiTDI AMAROK TDI CRAFTER TDI	09/10→	 02-40486-03 ¹²  08-40848-01 ^{13 35}	61-37175-00 03L 103 383 AM 82 Ø 1,55 mm MLS 1  61-37175-10 03L 103 383 AN 82 Ø 1,63 mm MLS 2  61-37175-20 03L 103 383 AP 82 Ø 1,71 mm MLS 3  	14-32299-01 WHT 002 131 (10x) 
2,0	CEN CGZ	88 kW (120 PS)				61-34140-10 06A 103 383 AN MLS 	14-32126-01 06A 103 384 C (10x) 
2,0	CFCA	132 kW (180 PS)	MULTIVAN BiTDI MULTIVAN TDI TRANSPORTER BiTDI	09/09→	 02-40486-02 ¹²  08-40848-01 ^{13 35}	61-37175-00 03L 103 383 AM 82 Ø 1,55 mm MLS 1  61-37175-10 03L 103 383 AN 82 Ø 1,63 mm MLS 2  61-37175-20 03L 103 383 AP 82 Ø 1,71 mm MLS 3  	14-32299-01 WHT 002 131 (10x) 
2,0	CFFA CFFB CFFD CFFE CFHB CFHC CFHE CFHF CFJA CLCA CLCB CLJA	62-125 kW (85-170 PS)	BEETLE TDI CADDY TDI CC TDI EOS TDI GOLF TDI JETTA TDI PASSAT TDI SCIROCCO TDI SHARAN TDI TIGUAN TDI TOURAN TDI	01/05→	 02-40486-01 ¹²  08-40848-01 ^{13 35}	61-37600-00 03L 103 383 BM 82 Ø 1,55 mm MLS 1  61-37600-10 03L 103 383 BN 82 Ø 1,63 mm MLS 2  61-37600-20 03L 103 383 BP 82 Ø 1,71 mm MLS 3  	14-32299-01 WHT 002 131 (10x) 

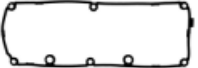
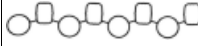
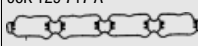
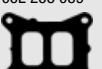
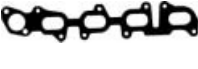
35 enthält integr. Wedi / including integrated oil seal / comprend bague d'étanchéité intégr. / contiene retén integrado / contiene paraolio alboero motore integrato / содержит встроенное уплотнение вала

					
15-40486-01 03L 103 483 C +03L 103 070 (4x)  71-40486-00 03L 103 483 C 	12-31306-12 036 109 675 (16x) 70-31306-00 036 109 675 16x	71-40506-00 03L 129 717 D 	71-40504-00 03L 253 039 G 	70-31414-10 	81-34366-00 K ← 038 103 085 E 35x48x10 A SL RD PTFE ACM 81-90052-00 K →  03L 103 171 PTFE 81-40538-00 N 03L 103 085 32x47x10 A RD FPM
71-34212-00 06A 103 483 C 	12-26058-02 027 109 675 (8x) 70-26058-00 027 109 675 8x	40-76854-00 06A 129 717 D 4x 	71-34216-00 06A 253 039 L 	70-31414-10 	81-34366-00 K ← 038 103 085 E 35x48x10 A SL RD PTFE ACM 81-90010-00 K →  06A 103 171 A PTFE 81-34367-00 N 038 103 085 A 32x47x10 A SL RD PTFE ACM
15-40486-01 03L 103 483 C +03L 103 070 (4x)  71-40486-00 03L 103 483 C 	12-31306-12 036 109 675 (16x) 70-31306-00 036 109 675 16x	71-40507-00 03L 129 717 E 	71-40497-00 03L 253 039 F 	70-31414-10 	81-34366-00 K ← 038 103 085 E 35x48x10 A SL RD PTFE ACM 81-90052-00 K →  03L 103 171 PTFE 81-40538-00 N 03L 103 085 32x47x10 A RD FPM
15-40486-01 03L 103 483 C +03L 103 070 (4x)  71-40486-00 03L 103 483 C 	12-31306-12 036 109 675 (16x) 70-31306-00 036 109 675 16x	71-40507-00 03L 129 717 E 	71-37422-00 03L 253 039 E 	70-31414-10 	81-34366-00 K ← 038 103 085 E 35x48x10 A SL RD PTFE ACM 81-90052-00 K →  03L 103 171 PTFE 81-40538-00 N 03L 103 085 32x47x10 A RD FPM



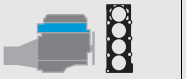
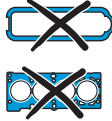
VOLKSWAGEN							
Ltr.							
2,0 CFGB CFGC CLLA [NEW]	125-130 kW (170-177 PS)	CC TDI GOLF TDI PASSAT TDI SCIROCCO TDI SHARAN TDI TIGUAN TDI	09/07→	 02-40486-04 ⑫  08-40848-02 ⑬ ③⑧	61-37600-00 03L 103 383 BM 82 Ø 1,55 mm 1  MLS 61-37600-10 03L 103 383 BN 82 Ø 1,63 mm 2  MLS 61-37600-20 03L 103 383 BP 82 Ø 1,71 mm 3  MLS 	14-32299-01 WHT 002 131 (10x) 	
2,0 CH	55 kW (75 PS)	LT	04/75-09/83	02-23860-04 ⑫ 060 198 012 D 08-23874-02 ⑬ 060 198 011 B	61-23860-20 046 103 383 J 88,5 Ø 1,75 mm 	14-32047-01 068 103 384 A (10x)  0008796→	
2,0 CJ GE	51 kW (69-70 PS)	TRANSPORTER	08/75-07/79	01-23455-05 ⑯ 029 198 009 A 13-21729-02 ⑤ 021 198 031 B	61-23455-00 039 101 343 B 94 Ø 0,7 mm 	4x	
2,0 CPLA CPPA [NEW]	155 kW (210-211 PS)	BEETLE TSI JETTA TSI	12/12→		61-42165-00 06K 103 383 E 83 Ø MLS 	14-32383-01 WHT 005 305 (10x) 	
2,0 CRBC CRLB [NEW]	110 kW (150 PS)	GOLF TDI	11/12→	  	61-37845-00 04L 103 383 AC 82 Ø 1,55 mm 1  MLS 61-37845-10 04L 103 383 AD 82 Ø 1,63 mm 2  MLS 61-37845-20 04L 103 383 AE 82 Ø 1,71 mm 3  MLS 	14-32384-01 WHT 005 673 (10x) 	

⑤ Dichtung Ölsieb / gasket oil cleaner / joint crépine d' huile / junta para el filtro de aceite / guarnizione filtro dell'olio / прокладка сетчатого масляного фильтра
⑯ mit Zylinderlaufbuchsenringe / with cylinder liner rings / avec joints de chemises de cylindre / con anillos para camisa de cilindro / con anelli tenuta canna cilindro / с прокладками гильз цилиндров

					
15-40486-01 03L 103 483 C +03L 103 070 (4x)  71-40486-00 03L 103 483 C 	12-31306-12 036 109 675 (16x) 70-31306-00 036 109 675 16x	71-40507-00 03L 129 717 E 	71-42823-00 04L 253 039 D 	70-31414-10 	81-34366-00 K ← 038 103 085 E 35x48x10 A SL RD PTFE ACM 81-90052-00 K →  03L 103 171 PTFE 81-40538-00 N 03L 103 085 32x47x10 A RD FPM
15-23902-02 060 198 025 A 	12-25247-01 046 109 675 A (8x) 70-25247-00 046 109 675 A 8x	71-25072-10 060 129 717 A 	71-23918-20 060 129 589 C  71-23837-10 X  060 253 115 C 	10-23874-02 060 198 041 A 	81-24289-00 K ← 048 115 147 35x54x10 A SL RD ACM 81-20589-20 K → 059 103 051 D 96x117x12 A SL LD FPM 81-19299-10 N 068 103 085 E 32x47x10 A SL WD FPM
71-21728-00 021 101 481 		71-23374-00 021 129 707 E 	71-23211-10 039 256 251  71-21911-30  2x 025 251 261 		81-21001-10 K ← 021 105 247 A 42x62x10 A SL RD ACM 81-25946-00 K → 029 105 245 B 75x95x10 A LD ACM FPM
70-31414-10 	12-31306-12 036 109 675 (16x) 70-31306-00 036 109 675 16x	71-42786-00 06K 129 717 A 	71-42801-00 06L 253 039 	70-31414-10 	81-42737-00 K ← 06L 103 085 B 45x60x8 A SL RD PTFE ACM 81-90081-00 K →  06K 103 171 A PTFE
15-42759-01 03L 103 483 S +04L 103 070 (4x)  71-42759-00 03L 103 483 S 	12-31306-12 036 109 675 (16x) 70-31306-00 036 109 675 16x	71-42811-00 04L 129 717 B 	71-42816-00 04L 253 039 B 	70-31414-10 	81-42306-00 K →  04L 103 171 PTFE 81-40538-00 N 03L 103 085 32x47x10 A RD FPM

③⑧ ohne Wedi Getriebes / without shaft seal at gearbox end / sans bague d'étanchéité côté boîte de vitesse / sin retén en el lado de la transmisión / senza paraolio per albero trasmissione lato cambio / без уплотнения вала со стороны коробки передач



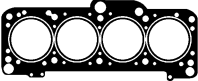
VOLKSWAGEN						
Ltr.						
2,0 CRVA	81 kW (110 PS)	GOLF TDI	11/12→		61-37845-00 04L 103 383 AC 82 Ø 1,55 mm MLS 61-37845-10 04L 103 383 AD 82 Ø 1,63 mm MLS 61-37845-20 04L 103 383 AE 82 Ø 1,71 mm MLS	14-32384-01 WHT 005 673 (10x)
2,0 CU CV	51 kW (69-70 PS)	TRANSPORTER	05/79-04/86	01-23455-04 ⑫ 071 198 009 A 13-21729-02 ⑤ 021 198 031 B	61-23455-00 4x 039 101 343 B 94 Ø 0,7 mm	
2,0 HP JS	85 kW (115-116 PS)	PASSAT SANTANA	08/83-03/88	02-28265-03 ⑫ 035 198 012 N 08-24083-05 ⑬ 034 198 011 C	61-28265-00 034 103 383 AA 82 Ø 1,75 mm	14-32046-02 049 103 384 B (12x)
2,0 UQG	82-90 kW (112-122 PS)				61-29305-00 048 103 383 D 83,5 Ø 1,65 mm MLS	14-32045-01 049 103 385 (10x)

⑤ Dichtung Ölsieb / gasket oil cleaner / joint crépine d' huile / junta para el filtro de aceite / guarnizione filtro dell'olio / прокладка сетчатого масляного фильтра

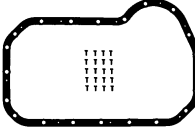
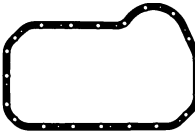
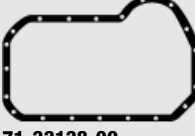
					
15-42759-01 03L 103 483 S +04L 103 070 (4x)	12-31306-12 036 109 675 (16x) 70-31306-00 036 109 675	71-42811-00 04L 129 717 B	71-42823-00 04L 253 039 D	70-31414-10	81-42306-00 K → 04L 103 171 PTFE 81-40538-00 N 03L 103 085 32x47x10 A RD FPM
71-42759-00 03L 103 483 S					
71-21728-00 2x 021 101 481		71-23374-00 4x 021 129 707 E	71-24546-20 L 2x 029 256 251 A 71-24547-20 R 2x 029 256 252 A 71-21911-30 2x 025 251 261		81-21001-10 K ← 021 105 247 A 42x62x10 A SL RD ACM 81-25946-00 K → 029 105 245 B 75x95x10 A LD ACM FPM
15-13006-01 034 198 025 Kork 15-28957-01 034 198 025 D Gummi	12-25837-02 026 109 675 (10x) 70-25837-00 026 109 675	71-25061-20 035 129 717 M	71-27898-20 5x 026 129 589 A 71-24057-20 2x 431 253 115 A	71-24083-10 054 103 609	81-24292-10 K ← 054 115 147 B 35x48x10 A SL RD FPM 81-23708-40 K → 068 103 051 P 85x105x11 A SL LD FPM 81-19299-10 N 068 103 085 E 32x47x10 A SL WD FPM
71-40539-00 026 103 483 2	12-26058-02 027 109 675 (8x) 70-26058-00 027 109 675	71-24616-20 068 129 717 E	71-27898-20 4x 026 129 589 A	70-31414-10	81-19299-10 K ← 068 103 085 E 32x47x10 A SL WD FPM 81-90000-00 K → 028 103 171 B 81-19299-10 N 068 103 085 E 32x47x10 A SL WD FPM

⑫ mit Zylinderlaufbuchsenringe / with cylinder liner rings / avec joints de chemises de cylindre / con anillos para camisa de cilindro / con anelli tenuta canna cilindro / с прокладками гильз цилиндров



VOLKSWAGEN							
Ltr.							
2,0 2E	85 kW (115-116 PS)	GOLF PASSAT VENTO	 →1H P 490 000, 1H PB140 000  →31 P 160 000  →1H P 490 000, 1H PB140 000	02/90-04/99	02-28290-04 ^⑫ 037 198 012 B 08-12948-11 ^{⑬ ④③} 037 198 011 E 08-31011-01 ^{⑬ ④④} 037 198 011 G	61-28290-00 048 103 383 B 83,5 Ø 1,75 mm 	14-32046-01 049 103 384 B (10x) 
2,0 2E	85 kW (115-116 PS)	CORRADO GOLF PASSAT VENTO	 1H P 490 001, 1H PB140 001→  31 P 160 001→  1H P 490 001, 1H PB140 001→	02/90-04/99	02-28290-06 ^⑫ 037 198 012 G 08-12948-11 ^{⑬ ④③} 037 198 011 E 08-31011-01 ^{⑬ ④④} 037 198 011 G	61-28290-00 048 103 383 B 83,5 Ø 1,75 mm 	14-32046-01 049 103 384 B (10x) 

④③ Ölwannendichtung Weichstoff / oil pan gasket soft material / joint de carter d'huile matériau souple / junta de cárter de aceite de material blando / guarnizione coppa olio in materiale non metallico / прокладка масляного картера - текстильная прокладка

					
71-31692-00 026 103 483 F 	12-25837-01 026 109 675 (8x) 70-25837-00 026 109 675 8x	71-29173-00 048 129 717 A 	71-27898-20 026 129 589 A 4x  71-27331-30 [⚠] 533 253 115 D 	10-33138-01 044 103 609 D +N 905 927 02 (20x) Gummi  71-12948-10 026 103 609 D  71-33138-00 044 103 609 D Gummi 	81-19299-10 K ← 068 103 085 E 32x47x10 A SL WD FPM 81-23708-40 K → 068 103 051 P 85x105x11 A SL LD FPM 81-19299-10 N 068 103 085 E 32x47x10 A SL WD FPM
71-31691-00 051 103 483 A  2 Dichtlippen	12-25837-01 026 109 675 (8x) 70-25837-00 026 109 675 8x	71-29173-00 048 129 717 A 	71-27898-20 026 129 589 A 4x  71-27331-30 [⚠] 533 253 115 D 	10-33138-01 044 103 609 D +N 905 927 02 (20x) Gummi  71-12948-10 026 103 609 D  71-33138-00 044 103 609 D Gummi 	81-19299-10 K ← 068 103 085 E 32x47x10 A SL WD FPM 81-23708-40 K → 068 103 051 P 85x105x11 A SL LD FPM 81-19299-10 N 068 103 085 E 32x47x10 A SL WD FPM

④④ Ölwannendichtung Gummi / oil pan gasket rubber / joint de carter caoutchouc / junta de cárter de aceite de goma / guarnizione coppa olio in gomma / прокладка масляного картера - резина



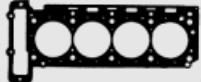
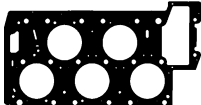
VOLKSWAGEN								
Ltr.								
2,0	9A	100 kW (136 PS)	CORRADO PASSAT	08/88-12/95	02-28290-01 ^⑫ 051 198 012 A → 9A 131 460 02-29305-05 ^⑫ → 9A 131 461→ 08-27441-02 ^⑬ 051 198 011 A +051 103 609 D	61-28290-00 048 103 383 B 83,5 Ø 1,75 mm → 9A 131 460 61-29305-00 048 103 383 D 83,5 Ø 1,65 mm MLS → 9A 131 461→ 	14-32048-01 027 103 385 C (10x) → 9A 131 460 14-32053-01 053 103 385 (10x) → 9A 131 461→ 	
2,1	DJ MV SR SS	64-82 kW (87-112 PS)	TRANSPORTER	08/85-07/92	01-25315-02 ^{⑬ ⑰} 025 198 009 B 02-25315-03 ^⑱ 2x 025 198 012 B	61-25315-10 4x 025 101 343 B 95 Ø 1,05 mm 71-25975-00 2x 025 101 345 		
2,1	WE	85 kW (115 PS)	PASSAT SANTANA	01/81-12/83	02-24260-08 ^⑫ 035 198 012 L 08-24083-05 ^⑬ 034 198 011 C	61-24260-40 035 103 383 K 81,5 Ø 1,75 mm 	14-32046-02 049 103 384 B (12x) 	
2,2	HY JT	88-100 kW (120-136 PS)	PASSAT	01/85-03/88	02-28265-03 ^⑫ 035 198 012 N 08-24083-05 ^⑬ 034 198 011 C	61-28265-00 034 103 383 AA 82 Ø 1,75 mm 	14-32046-02 049 103 384 B (12x) 	

⑫ Dichtung Ansaugkrümmergehäuse / gasket, intake manifold housing / joint d'étanchéité, carter de collecteur d'admission / junta, carcasa de colector de admisión /
guarnizione, alloggiam. collettore aspirazione / прокладка, корпус впускного коллектора

15-27327-01 027 198 025 	12-26058-03 027 109 675 (16x) 70-26058-00 027 109 675 16x	71-27329-10 037 129 717 F 71-27328-10 ^⑩ 027 129 717 D 	71-25968-20 4x 027 129 589 A 71-27331-30 533 253 115 D 	71-27441-10 051 103 609 D 	81-19299-10 K ← 068 103 085 E 32x47x10 A SL WD FPM 81-23708-40 K → 068 103 051 P 85x105x11 A SL LD FPM 81-19299-10 N 068 103 085 E 32x47x10 A SL WD FPM			
71-21644-30 2x 113 101 481 F 		71-25943-10 2x 025 129 717 C 	71-25283-40 4x N 901 316 02 71-23411-10 2x 025 251 235 		81-25944-10 K ← 025 105 247 A 48x68x10 A SL RD FPM 81-25946-00 K → 029 105 245 B 75x95x10 A LD ACM FPM			
15-13006-01 034 198 025 Kork 15-28957-01 034 198 025 D Gummi 	12-25837-02 026 109 675 (10x) 70-25837-00 026 109 675 10x	71-25061-20 035 129 717 M 	71-27898-20 5x 026 129 589 A 71-24057-20 431 253 115 A 	71-24083-10 054 103 609 	81-24292-10 K ← 054 115 147 B 35x48x10 A SL RD FPM 81-23708-40 K → 068 103 051 P 85x105x11 A SL LD FPM 81-19299-10 N 068 103 085 E 32x47x10 A SL WD FPM			
15-13006-01 034 198 025 Kork 15-28957-01 034 198 025 D Gummi 	12-25837-02 026 109 675 (10x) 70-25837-00 026 109 675 10x	71-25061-20 035 129 717 M 	71-27898-20 5x 026 129 589 A 71-24068-10 433 253 115 71-25112-00 433 253 115 A 	71-24083-10 054 103 609 	81-24292-10 K ← 054 115 147 B 35x48x10 A SL RD FPM 81-23708-40 K → 068 103 051 P 85x105x11 A SL LD FPM 81-19299-10 N 068 103 085 E 32x47x10 A SL WD FPM			

⑰ mit Zylinderlaufbuchsenringe / with cylinder liner rings / avec joints de chemises de cylindre / con anillos para camisa de cilindro / con anelli tenuta canna cilindro / с прокладками гильз цилиндров
⑩ für einen Zylinderkopf / for one cylinder head / pour une culasse / para una culata de cilindro / per una testata / для головки блока цилиндров



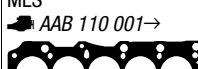
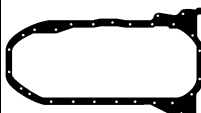
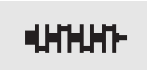
VOLKSWAGEN								
Ltr.								
2,2	4Y		69 kW (94 PS)	TARO	06/89-07/94	01-53110-01 ¹² ¹³ J04 111 730 44 02-53110-01 ¹² J04 112 730 43	61-53110-00 J11 115 730 30 93 Ø 1,6 mm 61-53110-10 93 Ø 2 mm 	14-32179-01 J90 105 120 56 (10x) 
2,3	AGL		105 kW (143 PS)	LT	05/96-07/06	02-29415-01 00A 198 012  08-29170-01 ¹³ 00A 198 011	61-29415-00 00A 103 383 92 Ø 1,75 mm 	14-32028-02 00A 103 385 (10x) 
2,3	AGZ		110 kW (150 PS)	BORA V5 GOLF V5 PASSAT V5	10/96-06/06	08-36863-01 ¹³	61-36095-00 071 103 383 84 Ø MLS 	14-32174-01 021 103 384 G (9x) +021 103 384 K (6x) +021 103 384 L (3x) 
2,3	AQN AZX		125 kW (170 PS)	BORA V5 GOLF V5 NEW BEETLE V5 PASSAT V5	10/00→	02-36100-01 ¹² 08-38078-01 ¹³	61-36100-00 066 103 383 G 82 Ø MLS 	14-32129-01 022 103 384 C (12x) +022 103 384 D (6x) 
2,3	AQN AZX		125 kW (170 PS)	BORA V5 GOLF V5 NEW BEETLE V5 PASSAT V5	10/00→	02-36100-01 ¹²	61-36100-00 066 103 383 G 82 Ø MLS 	14-32129-01 022 103 384 C (12x) +022 103 384 D (6x) 

⑦ Dichtung Ansaug-/Abgaskrümmer / intake/exhaust manifold gasket / joint collecteur d'admission/d'échappement / junta para múltiple de admisión/de escape / guarnizione collettore di aspirazione/di scarico / прокладка всасывающего/выпускного колена

71-52177-00 J11 213 710 20	12-52928-02 J90 913 021 10 (8x) 70-52928-10 J90 913 021 10	71-52624-00 ^⑦ J17 172 730 10	70-31414-10 71-53021-00		
15-31001-01 00A 103 483 +00A 103 484 (4x)	12-29491-01 00A 198 675 70-29491-00 00A 109 675	71-29176-00 00A 133 237	71-29349-00 00A 253 039	71-29170-10 00A 103 609 A	81-26248-00 K ← 00A 103 085 A 45x67x8 A SL RD FPM 81-26249-00 K → 00A 103 085 93x114x13 A SL LD FPM
	12-26058-06 027 109 675 (10x) 70-26058-00 027 109 675	71-36064-00 071 133 237 A	71-36067-00 071 133 237	70-31414-10 	81-34366-00 K ← 038 103 085 E 35x48x10 A SL RD PTFE ACM 81-34819-00 K → 021 103 051 C 85x105x11 A SL LD PTFE ACM
71-36036-00 066 103 483 F	12-31306-03 036 109 675 (20x) 70-31306-00 036 109 675	71-36057-00 066 133 237	71-36099-00 066 253 039 A	70-31414-10 	81-34366-00 K ← 038 103 085 E 35x48x10 A SL RD PTFE ACM 81-34819-00 K → 021 103 051 C 85x105x11 A SL LD PTFE ACM
71-36036-00 066 103 483 F	12-31306-03 036 109 675 (20x) 70-31306-00 036 109 675	71-36057-00 066 133 237	71-36099-00 066 253 039 A	70-31414-10 	81-90040-00 K ← 022 103 151 D 81-34819-00 K → 021 103 051 C 85x105x11 A SL LD PTFE ACM

⑩ Dichtung Ansaugkrümmergehäuse / gasket, intake manifold housing / joint d'étanchéité, carter de collecteur d'admission / junta, carcasa de colector de admisión / guarnizione, alloggiam. collettore aspirazione / прокладка, корпус впускного коллектора



VOLKSWAGEN										
Ltr. 										
2,4 AAB	57 kW (78 PS)	TRANSPORTER	 →70 R 160 000	07/90-09/98	 02-28988-01 ¹² 074 198 012 08-29178-03 ¹³ 074 198 011 B	61-29210-00 074 103 383 C 81 Ø 1,53 mm 1  →AAB 110 000 61-29210-10 074 103 383 D 81 Ø 1,57 mm 2  →AAB 110 000 61-29210-20 074 103 383 E 81 Ø 1,61 mm 3  →AAB 110 000  61-29471-30 074 103 383 M 81 Ø 1,53 mm 1  AAB 110 001→ 61-29471-40 074 103 383 N 81 Ø 1,57 mm 2  AAB 110 001→ 61-29471-50 074 103 383 P 81 Ø 1,61 mm 3  AAB 110 001→ 	14-32047-02 068 103 384 A (12x) 			
										
					15-28988-01 	12-25837-02 026 109 675 (10x) 70-25837-00 026 109 675 10x	71-29179-00 074 129 717 	71-27898-20 026 129 589 A 	5x 71-29178-10 074 103 609 F 	81-24292-10 K ← 054 115 147 B 35x48x10 A SL RD FPM 81-23708-40 K → 068 103 051 P 85x105x11 A SL LD FPM 81-19299-10 N 2x 068 103 085 E 32x47x10 A SL WD FPM
							K 	N 	(A) 	

VOLKSWAGEN							
Ltr. 							
2,4 AAB	57 kW (78 PS)	TRANSPORTER	 70 R 160 001→	07/90-09/98	02-28988-02 ⑫ 074 198 012 A  02-28988-03 ⑫   08-29178-03 ⑬ 074 198 011 B	61-29210-00 074 103 383 C 81 Ø 1,53 mm 1   →AAB 110 000 61-29210-10 074 103 383 D 81 Ø 1,57 mm 2   →AAB 110 000 61-29210-20 074 103 383 E 81 Ø 1,61 mm 3   →AAB 110 000  61-29471-30 074 103 383 M 81 Ø 1,53 mm 1  MLS  AAB 110 001→ 61-29471-40 074 103 383 N 81 Ø 1,57 mm 2  MLS  AAB 110 001→ 61-29471-50 074 103 383 P 81 Ø 1,61 mm 3  MLS  AAB 110 001→ 	14-32047-02 068 103 384 A (12x) 

					
12-25837-02 026 109 675 (10x) 70-25837-00 026 109 675	10x	71-29179-00 074 129 717 	71-27898-20 026 129 589 A 	5x 71-29178-10 074 103 609 F 	81-24292-10 K ← 054 115 147 B 35x48x10 A SL RD FPM 81-23708-40 K → 068 103 051 P 85x105x11 A SL LD FPM 81-19299-10 N 2x 068 103 085 E 32x47x10 A SL WD FPM



←→K N(A)



VOLKSWAGEN															
Ltr.															
2,4	ACL	70 kW (95 PS)	LT TD	06/92-06/96											
															
															
															
															

VOLKSWAGEN						
Ltr. 						
2,4 ACT	51 kW (69-70 PS)	LT D	08/89-06/96		61-28990-00 072 103 383 CT 78 Ø 1,5 mm 1  →ACT 011 319 61-28990-10 072 103 383 DA 78 Ø 1,55 mm 2  →ACT 011 319 61-28990-20 072 103 383 DB 78 Ø 1,6 mm 3  →ACT 011 319  61-31960-00 075 103 383 D 78 Ø 1,53 mm 1   ACT 011 320→ 61-31960-10 075 103 383 E 78 Ø 1,57 mm 2   ACT 011 320→ 61-31960-20 075 103 383 F 78 Ø 1,61 mm 3   ACT 011 320→  14-32047-03 068 103 384 A (14x) 	
2,4 AJA	55 kW (75 PS)	TRANSPORTER	08/97-04/03	 02-28988-03 ⑫ 08-29178-03 ⑬ 074 198 011 B →AJA 028 554  AJA 028 555→ →AJA 050 000 08-34213-01 ⑬ ⑳  AJA 050 001→ 61-29471-30 074 103 383 M 81 Ø 1,53 mm 1  MLS 61-29471-40 074 103 383 N 81 Ø 1,57 mm 2  MLS 61-29471-50 074 103 383 P 81 Ø 1,61 mm 3  MLS  14-32047-02 068 103 384 A (12x) 		

³⁵ enthält integr. Wedi / including integrated oil seal / comprend bague d'étanchéité intégr. / contiene retén integrado / contiene paraolio albero motore integrato / содержит встроенное уплотнение вала

					
71-29358-00 075 103 483 F Gummi 	12-25837-03 026 109 675 (12x) 70-25837-00 026 109 675 12x	71-24768-10 072 129 717 A 	71-27898-20 R 3x 026 129 589 A  71-28186-20 L 3x 034 129 589 B 	71-33184-00 075 103 609 C 	81-24292-10 K ← 054 115 147 B 35x48x10 A SL RD FPM 81-23708-40 K → 068 103 051 P 85x105x11 A SL LD FPM 81-19299-10 N 2x 068 103 085 E 32x47x10 A SL WD FPM
	12-25837-02 026 109 675 (10x) 70-25837-00 026 109 675 10x	71-29179-00 074 129 717 	71-27898-20 5x 026 129 589 A 	71-29178-10 074 103 609 F  → AJA 050 000  71-34213-00 074 103 609 H Metall  AJA 050 001 → 	81-24292-10 K ← 054 115 147 B 35x48x10 A SL RD FPM 81-23708-40 K → 068 103 051 P 85x105x11 A SL LD FPM  → AJA 028 554 81-90000-00 K →  028 103 171 B  AJA 028 555 → 81-19299-10 N 2x 068 103 085 E 32x47x10 A SL WD FPM

VOLKSWAGEN



VOLKSWAGEN							
Ltr. 							
2,4 CP	55 kW (75 PS)	LT D	 →28 B 014 816	12/78-07/92	02-12992-03 ^⑫ 076 198 015 B  08-24468-03 ^⑬ 075 198 011 B	61-24770-60 072 103 383 DH 78,5 Ø 1,55 mm 2  61-24770-70 072 103 383 DJ 78,5 Ø 1,6 mm 3 	
2,4 CP	55 kW (75 PS)	LT D	 28 J 014 817→	12/78-07/92	02-13020-04 ^⑫ 072 198 012 A  08-24468-03 ^⑬ 075 198 011 B	61-28990-00 072 103 383 CT 78 Ø 1,5 mm 1  61-28990-10 072 103 383 DA 78 Ø 1,55 mm 2  61-28990-20 072 103 383 DB 78 Ø 1,6 mm 3 	14-32047-03 068 103 384 A (14x) 
2,4 DL HS 1E	62-69 kW (82-94 PS)	LT		12/82→	02-26050-02 073 198 012 A 08-24468-03 ^⑬ 075 198 011 B	61-26050-10 073 103 383 C 78,5 Ø 1,9 mm 	14-32047-03 068 103 384 A (14x) 
2,4 DV DW 1G	55-75 kW (75-102 PS)	LT D LT TD	 →28 J 014 000  →28 J 014 000	08/78-09/93	02-13020-04 ^⑫ 072 198 012 A  08-24468-03 ^⑬ 075 198 011 B	61-26045-20 072 103 383 DF 78,5 Ø 1,55 mm 2  61-26045-30 072 103 383 DG 78,5 Ø 1,6 mm 3 	14-32047-03 068 103 384 A (14x) 
2,4 DV DW 1G	55-75 kW (75-102 PS)	LT D LT TD	 28 J 014 001→  28 J 014 001→	08/78-09/93	02-13020-04 ^⑫ 072 198 012 A  08-24468-03 ^⑬ 075 198 011 B	61-28990-00 072 103 383 CT 78 Ø 1,5 mm 1  61-28990-10 072 103 383 DA 78 Ø 1,55 mm 2  61-28990-20 072 103 383 DB 78 Ø 1,6 mm 3 	14-32047-03 068 103 384 A (14x) 

⑫



⑬



L



R

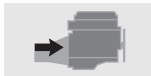


					
15-12992-01 072 198 025 	12-25837-03 026 109 675 (12x) 70-25837-00 026 109 675 12x	71-24768-10 072 129 717 A 	71-27898-20 6x 026 129 589 A 71-23662-20  043 251 241 A  71-24068-10   433 253 115 	71-24468-10 075 103 609 B 	81-24292-10 K ← 054 115 147 B 35x48x10 A SL RD FPM 81-23708-40 K → 068 103 051 P 85x105x11 A SL LD FPM 81-19299-10 N 2x 068 103 085 E 32x47x10 A SL WD FPM
15-13020-02 072 198 025 A 	12-25837-03 026 109 675 (12x) 70-25837-00 026 109 675 12x	71-24768-10 072 129 717 A 	71-27898-20 6x 026 129 589 A 71-23662-20  043 251 241 A  71-24068-10   433 253 115 	71-24468-10 075 103 609 B 	81-24292-10 K ← 054 115 147 B 35x48x10 A SL RD FPM 81-23708-40 K → 068 103 051 P 85x105x11 A SL LD FPM 81-19299-10 N 2x 068 103 085 E 32x47x10 A SL WD FPM
15-13025-01 073 198 025 	12-25837-03 026 109 675 (12x) 70-25837-00 026 109 675 12x	71-24768-10 072 129 717 A 	71-27898-20 6x 026 129 589 A 71-24068-10   433 253 115 	71-24468-10 075 103 609 B 	81-24292-10 K ← 054 115 147 B 35x48x10 A SL RD FPM 81-23708-40 K → 068 103 051 P 85x105x11 A SL LD FPM 81-19299-10 N 2x 068 103 085 E 32x47x10 A SL WD FPM
15-13020-02 072 198 025 A 	12-25837-03 026 109 675 (12x) 70-25837-00 026 109 675 12x	71-24768-10 072 129 717 A 	71-27898-20 R 3x 026 129 589 A 71-28186-20 L 3x 034 129 589 B  71-25381-00   075 253 115 	71-24468-10 075 103 609 B 	81-24292-10 K ← 054 115 147 B 35x48x10 A SL RD FPM 81-23708-40 K → 068 103 051 P 85x105x11 A SL LD FPM 81-19299-10 N 2x 068 103 085 E 32x47x10 A SL WD FPM
15-13020-02 072 198 025 A 	12-25837-03 026 109 675 (12x) 70-25837-00 026 109 675 12x	71-24768-10 072 129 717 A 	71-27898-20 R 3x 026 129 589 A 71-28186-20 L 3x 034 129 589 B  71-25381-00   075 253 115 	71-24468-10 075 103 609 B 	81-24292-10 K ← 054 115 147 B 35x48x10 A SL RD FPM 81-23708-40 K → 068 103 051 P 85x105x11 A SL LD FPM 81-19299-10 N 2x 068 103 085 E 32x47x10 A SL WD FPM

←



→



K



N

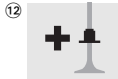


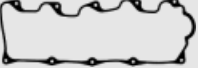
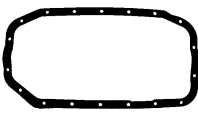
(A)



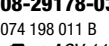
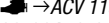
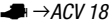
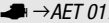
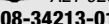
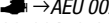
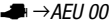
VOLKSWAGEN						
Ltr. 						
2,4 1S	51 kW (69-70 PS)	LT D	08/89-06/96	02-13020-04 ^⑫ 072 198 012 A  08-24468-03 ^⑬ 075 198 011 B	61-28990-00 072 103 383 CT 78 Ø 1,5 mm 1  61-28990-10 072 103 383 DA 78 Ø 1,55 mm 2  61-28990-20 072 103 383 DB 78 Ø 1,6 mm 3 	14-32047-03 068 103 384 A (14x) 
2,4 2L	58-61 kW (79-83 PS)	TARO D	04/89-03/97	01-52750-01 ^⑫ ^⑬ J04 111 540 83   02-52750-01 ^⑫ J04 112 540 71 	61-52750-10 J11 115 540 84 B0 93,5 Ø 1,45 mm 1  MLS 61-52750-20 J11 115 540 84 D0 93,5 Ø 1,55 mm 2  MLS 61-52750-30 J11 115 540 84 F0 93,5 Ø 1,65 mm 3 	14-55000-01 J90 910 020 80 (14x) +J90 910 020 81 (4x) 
2,4 22R	84 kW (114 PS)	TARO	06/89-03/97	01-52605-01 ^⑫ ^⑬ J04 111 353 60 02-52605-01 ^⑫ J04 112 353 30	61-52605-00 J11 115 350 60 94,5 Ø 	14-32180-01 J90 105 120 92 (10x) 
2,5 AAF ACU AEN	81 kW (110 PS)	TRANSPORTER	11/90-04/03	02-28715-01 ^⑫ 023 198 012 08-29178-03 ^⑬ 074 198 011 B	61-28715-00 023 103 383 B 81 Ø 1,75 mm 	14-32047-02 068 103 384 A (12x) 

⑫ Dichtung Ansaugkrümmergehäuse / gasket, intake manifold housing / joint d'étanchéité, carter de collecteur d'admission / junta, carcasa de colector de admisión /
guarnizione, alloggiam. collettore aspirazione / прокладка, корпус впускного коллектора



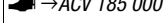
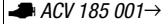
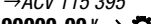
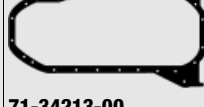
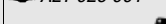
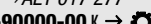
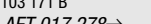
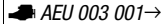
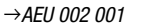
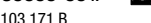
					
15-13020-02 072 198 025 A 	12-25837-03 026 109 675 (12x) 70-25837-00 026 109 675 12x	71-24768-10 072 129 717 A 	71-27898-20 6x 026 129 589 A  71-23662-20  043 251 241 A  71-24068-10  433 253 115 	71-24468-10 075 103 609 B 	81-24292-10 K ← 054 115 147 B 35x48x10 A SL RD FPM 81-23708-40 K → 068 103 051 P 85x105x11 A SL LD FPM 81-19299-10 N 2x 068 103 085 E 32x47x10 A SL WD FPM
71-52644-00 J11 213 540 50 	12-52928-02 J90 913 021 10 (8x) 70-52928-10 J90 913 021 10	71-52981-00 J17 173 540 30 	71-52982-00 J17 177 540 21  71-52983-00  J90 917 060 66 		
15-52187-01 	12-52928-02 J90 913 021 10 (8x) 70-52928-10 J90 913 021 10	71-53022-00 J17 177 350 50  71-53023-00 ^⑩ J17 176 350 20 	71-53024-00 J17 173 351 20 	71-53026-00 	
15-28988-01 	12-25837-02 026 109 675 (10x) 70-25837-00 026 109 675 10x	71-27119-10 034 129 717 F 	71-27898-20 5x 026 129 589 A 	71-29178-10 074 103 609 F 	81-24292-10 K ← 054 115 147 B 35x48x10 A SL RD FPM 81-23708-40 K → 068 103 051 P 85x105x11 A SL LD FPM 81-19299-10 N 2x 068 103 085 E 32x47x10 A SL WD FPM



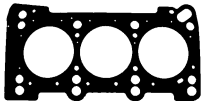
VOLKSWAGEN						
Ltr. 						
2,5 ACV	75 kW (102 PS)	TRANSPORTER	09/95-04/03	  02-28988-03 ¹²  08-29178-03 ¹³ 074 198 011 B  → ACV 115 395  08-29178-04 ^{13 35}  ACV 115 396 →  → ACV 185 000  08-34213-01 ^{13 35}  ACV 185 001 → 61-31950-30 074 103 383 AJ 81,7 Ø 1,53 mm 1  MLS 61-31950-40 074 103 383 AH 81,7 Ø 1,57 mm 2  MLS 61-31950-50 074 103 383 AG 81,7 Ø 1,61 mm 3  MLS  14-32047-02 068 103 384 A (12x) 		
2,5 AET	85 kW (115 PS)	TRANSPORTER	07/96-04/03	02-28715-02 ¹² 08-29178-03 ¹³ 074 198 011 B  → AET 017 277  08-29178-04 ^{13 35}  AET 017 278 →  → AET 025 000  08-34213-01 ^{13 35}  AET 025 001 → 61-28715-00 023 103 383 B 81 Ø 1,75 mm  14-32047-02 068 103 384 A (12x) 		
2,5 AEU	81 kW (110 PS)	TRANSPORTER	11/90-04/03	02-28715-02 ¹² 08-29178-03 ¹³ 074 198 011 B  → AEU 002 001  08-29178-04 ^{13 35}  AEU 002 002 →  → AEU 003 000  08-34213-01 ^{13 35}  AEU 003 001 → 61-28715-00 023 103 383 B 81 Ø 1,75 mm  14-32047-02 068 103 384 A (12x) 		

³⁵ enthält integr. Wedi / including integrated oil seal / comprend bague d'étanchéité intégr. / contiene retén integrado / contiene paraolio albero motore integrato / содержит встроенное уплотнение вала

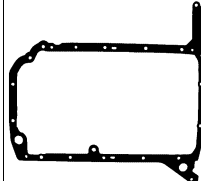
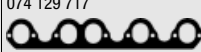
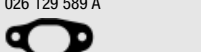


					
71-42172-00 ^X 	12-25837-02 026 109 675 (10x) 70-25837-00 026 109 675 10x	71-29179-00 074 129 717 	71-27898-20 026 129 589 A  5x	71-29178-10 074 103 609 F  → ACV 185 000  71-34213-00 074 103 609 H Metall  ACV 185 001 →	81-24292-10 K ← 054 115 147 B 35x48x10 A SL RD FPM 81-23708-40 K → 068 103 051 P 85x105x11 A SL LD FPM  → ACV 115 395  81-90000-00 K →   ACV 115 396 → 81-19299-10 N 068 103 085 E 32x47x10 A SL WD FPM 2x
	12-25837-02 026 109 675 (10x) 70-25837-00 026 109 675 10x	71-27119-10 034 129 717 F 	71-27898-20 026 129 589 A  5x	71-29178-10 074 103 609 F  → AET 025 000  71-34213-00 074 103 609 H Metall  AET 025 001 →	81-24292-10 K ← 054 115 147 B 35x48x10 A SL RD FPM 81-23708-40 K → 068 103 051 P 85x105x11 A SL LD FPM  → AET 017 277  81-90000-00 K →   AET 017 278 → 81-34367-00 N ← 038 103 085 A 32x47x10 A SL RD PTFE ACM 81-34368-00 N → 028 103 086 32x47x10 A SL LD PTFE ACM
	12-25837-02 026 109 675 (10x) 70-25837-00 026 109 675 10x	71-27119-10 034 129 717 F 	71-27898-20 026 129 589 A  5x	71-29178-10 074 103 609 F  → AEU 003 000  71-34213-00 074 103 609 H Metall  AEU 003 001 →	81-24292-10 K ← 054 115 147 B 35x48x10 A SL RD FPM 81-23708-40 K → 068 103 051 P 85x105x11 A SL LD FPM  → AEU 002 001  81-90000-00 K →   AEU 002 002 → 81-34367-00 N ← 038 103 085 A 32x47x10 A SL RD PTFE ACM 81-34368-00 N → 028 103 086 32x47x10 A SL LD PTFE ACM



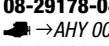
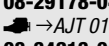
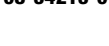
VOLKSWAGEN									
Ltr.									
2,5	AFB AKN	110 kW (150 PS)	PASSAT V6 TDI	07/98-05/05	02-34088-01 ¹² 2x	61-34145-00 2x 059 103 383 BQ 79 Ø 1,1 mm 1 	14-32059-02 2x 059 103 384 (8x)		
					08-31717-01 ¹³ 	61-34145-10 2x 059 103 383 BR 79 Ø 1,15 mm 2 			
						61-34145-20 2x 059 103 383 BS 79 Ø 1,2 mm 3 			
2,5	AGX	55 kW (75 PS)	LT SDI	07/96-07/06	02-28988-03 ¹² 	61-31950-30 074 103 383 AJ 81,7 Ø 1,53 mm 1 	14-32047-02 068 103 384 A (12x) 		
						61-31950-40 074 103 383 AH 81,7 Ø 1,57 mm 2 			
					08-29178-03 ¹³ 074 198 011 B →AGX 009 000	61-31950-50 074 103 383 AG 81,7 Ø 1,61 mm 3 			
					08-29178-04 ¹³ ³⁵ →AGX 009 001→ →AGX 016 876				
					08-34213-01 ¹³ ³⁵ →AGX 016 877→				
2,5	AHD	75 kW (102 PS)	LT TDI	05/96-08/99	02-28988-03 ¹² 	61-31950-30 074 103 383 AJ 81,7 Ø 1,53 mm 1 	14-32047-02 068 103 384 A (12x) 		
						61-31950-40 074 103 383 AH 81,7 Ø 1,57 mm 2 			
					08-29178-03 ¹³ 074 198 011 B →AHD 036 065	61-31950-50 074 103 383 AG 81,7 Ø 1,61 mm 3 			
					08-29178-04 ¹³ ³⁵ →AHD 036 066→ →AHD 063 000				
					08-34213-01 ¹³ ³⁵ →AHD 063 001→				

¹¹ Dichtung Ölsumpf / oil pan gasket / joint de carter d'huile / junta carter / guarnizione coppa dell'olio / прокладка поддона картера

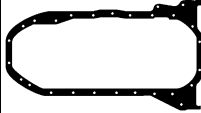
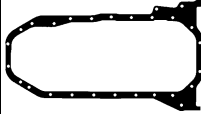
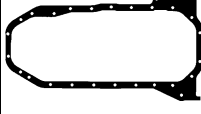
											
15-34088-01 2x 059 198 025 		12-31306-08 2x 036 109 675 (12x) 70-31306-00 24x 036 109 675		71-34082-00 2x 059 129 717 G 		71-34084-00 6x 059 253 039 B 		70-31414-10  71-34086-00 059 103 609 J 		81-24292-10 K ← 054 115 147 B 35x48x10 A SL RD FPM 81-35916-00 K → 070 103 051 A 85x105x12 A SL LD PTFE ACM 81-19299-10 N 2x 068 103 085 E 32x47x10 A SL WD FPM	
71-42172-00 ³⁵ 		12-25837-02 026 109 675 (10x) 70-25837-00 10x 026 109 675		71-29179-00 074 129 717 		71-27898-20 5x 026 129 589 A 		71-29178-10 074 103 609 F →AGX 016 876 		81-24292-10 K ← 054 115 147 B 35x48x10 A SL RD FPM 81-23708-40 K → 068 103 051 P 85x105x11 A SL LD FPM →AGX 009 000 71-34213-00 074 103 609 H Metall →AGX 016 877→ 	
71-42172-00 ³⁵ 		12-25837-02 026 109 675 (10x) 70-25837-00 10x 026 109 675		71-29179-00 074 129 717 		71-27898-20 5x 026 129 589 A 		71-29178-10 074 103 609 F →AHD 063 000 		81-24292-10 K ← 054 115 147 B 35x48x10 A SL RD FPM 81-23708-40 K → 068 103 051 P 85x105x11 A SL LD FPM →AHD 036 065 81-90000-00 K → 028 103 171 B →AHD 036 066→ 81-19299-10 N 2x 068 103 085 E 32x47x10 A SL WD FPM	

³⁵ enthält integr. Wedi / including integrated oil seal / comprend bague d'étanchéité intégr. / contiene retén integrado / contiene paraolio albergo motore integrato / содержит встроенное уплотнение вала

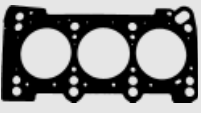


VOLKSWAGEN						
Ltr. 						
2,5 AHY	111 kW (151 PS) TRANSPORTER	05/98-04/03	  02-28988-04 ¹²  08-29178-04 ^{13 35} →AHY 005 000 08-34213-01 ^{13 35} →AHY 005 001→ 61-31950-30 074 103 383 AJ 81,7 Ø 1,53 mm 1  MLS 61-31950-40 074 103 383 AH 81,7 Ø 1,57 mm 2  MLS 61-31950-50 074 103 383 AG 81,7 Ø 1,61 mm 3  MLS  14-32047-02 068 103 384 A (12x) 			
2,5 AJT	65 kW (88 PS) TRANSPORTER	05/98-04/03	  02-28988-04 ¹²  08-29178-04 ^{13 35} →AJT 016 000 08-34213-01 ^{13 35} →AJT 016 001→ 61-31950-30 074 103 383 AJ 81,7 Ø 1,53 mm 1  MLS 61-31950-40 074 103 383 AH 81,7 Ø 1,57 mm 2  MLS 61-31950-50 074 103 383 AG 81,7 Ø 1,61 mm 3  MLS  14-32047-02 068 103 384 A (12x) 			
2,5 ANF ANG ANH BBR BCT BCU BCV	40-111 kW (54-151 PS)		  02-28988-04 ¹²  08-34213-01 ^{13 35} 61-31950-30 074 103 383 AJ 81,7 Ø 1,53 mm 1  MLS 61-31950-40 074 103 383 AH 81,7 Ø 1,57 mm 2  MLS 61-31950-50 074 103 383 AG 81,7 Ø 1,61 mm 3  MLS  14-32047-02 068 103 384 A (12x) 			

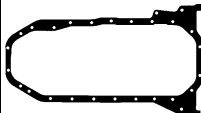
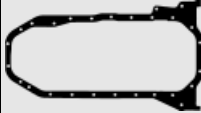
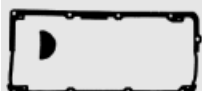
³⁵ enthält integr. Wedi / including integrated oil seal / comprend bague d'étanchéité intégr. / contiene retén integrado / contiene paraolio albero motore integrato / содержит встроенное уплотнение вала

					
71-42172-00 ^X 	12-25837-02 026 109 675 (10x) 70-25837-00 026 109 675 10x	71-29179-00 074 129 717 	71-27898-20 026 129 589 A 	5x 71-29178-10 074 103 609 F →AHY 005 000  71-34213-00 074 103 609 H Metall →AHY 005 001→ 	81-24292-10 K ← 054 115 147 B 35x48x10 A SL RD FPM 81-90000-00 K →  028 103 171 B 81-34367-00 N ← 038 103 085 A 32x47x10 A SL RD PTFE ACM 81-34368-00 N → 028 103 086 32x47x10 A SL LD PTFE ACM
71-42172-00 ^X 	12-25837-02 026 109 675 (10x) 70-25837-00 026 109 675 10x	71-29179-00 074 129 717 	71-27898-20 026 129 589 A 	5x 71-29178-10 074 103 609 F →AJT 016 000  71-34213-00 074 103 609 H Metall →AJT 016 001→ 	81-24292-10 K ← 054 115 147 B 35x48x10 A SL RD FPM 81-90000-00 K →  028 103 171 B 81-34367-00 N ← 038 103 085 A 32x47x10 A SL RD PTFE ACM 81-34368-00 N → 028 103 086 32x47x10 A SL LD PTFE ACM
	12-25837-02 026 109 675 (10x) 70-25837-00 026 109 675 10x	71-29179-00 074 129 717 	71-27898-20 026 129 589 A 	5x 71-34213-00 074 103 609 H Metall 	81-24292-10 K ← 054 115 147 B 35x48x10 A SL RD FPM 81-90000-00 K →  028 103 171 B 81-34367-00 N ← 038 103 085 A 32x47x10 A SL RD PTFE ACM 81-34368-00 N → 028 103 086 32x47x10 A SL LD PTFE ACM

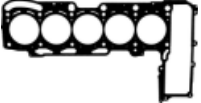
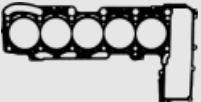


VOLKSWAGEN							
Ltr.							
2,5	ANJ APA AUF AVR AXG AXL AYC AYY BBE BBF	61-111 kW (83-151 PS)	LT TDI TRANSPORTER	09/95-07/06	  02-28988-04 ¹² 08-34213-01 ^{13 35}	61-31950-30 074 103 383 AJ 81,7 Ø 1,53 mm 1  MLS 61-31950-40 074 103 383 AH 81,7 Ø 1,57 mm 2  MLS 61-31950-50 074 103 383 AG 81,7 Ø 1,61 mm 3  MLS 	14-32047-02 068 103 384 A (12x) 
2,5	APL AVT	85 kW (115 PS)	TRANSPORTER	07/96-04/03	02-28715-02 ¹² 08-34213-01 ^{13 35}	61-28715-00 023 103 383 B 81 Ø 1,75 mm 	14-32047-02 068 103 384 A (12x) 
2,5	AXD AXE BAC BLJ BLK	96-128 kW (130-174 PS)	MULTIVAN TDI TOUAREG R5 TRANSPORTER	01/03→	 02-38317-01 ¹² 08-38332-01 ¹³	61-36105-00 070 103 383 M 1,27 mm 1  MLS 61-36105-10 070 103 383 N 1,35 mm 2  MLS 61-36105-20 070 103 383 P 1,43 mm 3  MLS 	14-32190-01 070 103 384 (12x) 
2,5	BAU BDG BDH	120-132 kW (163-180 PS)	PASSAT V6 TDI	01/03-05/05	 02-34088-01 ¹² 2x  08-31717-01 ¹³	61-34145-00 2x 059 103 383 BQ 79 Ø 1,1 mm 1  MLS 61-34145-10 2x 059 103 383 BR 79 Ø 1,15 mm 2  MLS 61-34145-20 2x 059 103 383 BS 79 Ø 1,2 mm 3  MLS 	14-32196-01 2x 057 103 384 A (8x) 

35 enthält integr. Wedi / including integrated oil seal / comprend bague d'étanchéité intégr. / contiene retén integrado / contiene paraolio alboero motore integrato / содержит встроенное уплотнение вала

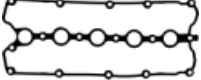
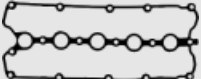
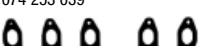
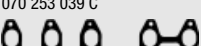
					
71-42172-00 	12-25837-02 026 109 675 (10x) 70-25837-00 026 109 675 10x	71-29179-00 074 129 717 	71-27898-20 026 129 589 A 5x 	71-34213-00 074 103 609 H Metall 	81-24292-10 K ← 054 115 147 B 35x48x10 A SL RD FPM 81-90000-00 K →  028 103 171 B 81-34367-00 N ← 038 103 085 A 32x47x10 A SL RD PTFE ACM 81-34368-00 N → 028 103 086 32x47x10 A SL LD PTFE ACM
	12-25837-02 026 109 675 (10x) 70-25837-00 026 109 675 10x	71-27119-10 034 129 717 F 	71-27898-20 026 129 589 A 5x 	71-34213-00 074 103 609 H Metall 	81-24292-10 K ← 054 115 147 B 35x48x10 A SL RD FPM 81-90000-00 K →  028 103 171 B 81-34367-00 N ← 038 103 085 A 32x47x10 A SL RD PTFE ACM 81-34368-00 N → 028 103 086 32x47x10 A SL LD PTFE ACM
70-31414-10 	12-26058-06 027 109 675 (10x) 70-26058-00 027 109 675 10x	71-36074-00 070 129 717 A Zyl. 2-3  71-36076-00 070 129 717 Zyl. 1  71-36079-00 2x 070 129 717 B Zyl. 4-5 	71-36106-00 070 253 039 C 	70-31414-10 	81-35916-00 K → 070 103 051 A 85x105x12 A SL LD PTFE ACM
15-34088-01 2x 	12-31306-08 2x 036 109 675 (12x) 70-31306-00 24x 036 109 675	71-34082-00 2x 059 129 717 G 	71-34084-00 6x 059 253 039 B 	70-31414-10 	81-24292-10 K ← 054 115 147 B 35x48x10 A SL RD FPM 81-35916-00 K → 070 103 051 A 85x105x12 A SL LD PTFE ACM 81-19299-10 N 2x 068 103 085 E 32x47x10 A SL WD FPM



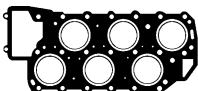
VOLKSWAGEN							
Ltr.							
2,5	BGP BPR BPS BTK	110 kW (150 PS) JETTA NEW BEETLE	07/05→		02-37050-01 ¹²	61-37050-00 07K 103 383 F MLS 	14-32276-02 06D 103 385 D (12x) 
2,5	BGQ CBTA CBLA CCCA	110-125 kW (150-170 PS) BEETLE JETTA FSI	07/08→		02-37050-01 ¹²	61-37050-00 07K 103 383 F MLS 	14-32276-02 06D 103 385 D (12x) 
2,5	BJJ BJK BJL BJM	65-120 kW (88-163 PS) BUS 30-35 KASTEN 30-50 PRITSCHKE 30-50	04/06→		02-38077-01 ¹²  08-38443-01 ^{13 38}	61-37025-00 076 103 383 C 81,5 Ø 1,53 mm MLS 1  61-37025-10 076 103 383 D 81,5 Ø 1,57 mm MLS 2  61-37025-20 076 103 383 E 81,5 Ø 1,61 mm MLS 3  	14-32047-02 068 103 384 A (12x) 
2,5	BNZ BPC BPD BPE	96-128 kW (130-174 PS) MULTIVAN TDI TOUAREG R5 TRANSPORTER	01/03→		02-38318-01 ¹²  08-38332-01 ¹³	61-36105-00 070 103 383 M 1,27 mm MLS 1  61-36105-10 070 103 383 N 1,35 mm MLS 2  61-36105-20 070 103 383 P 1,43 mm MLS 3  	14-32190-01 070 103 384 (12x) 

Ⓜ ohne Wedi Getriebes / without shaft seal at gearbox end / sans bague d'étanchéité côté boîte de vitesse / sin retén en el lado de la transmisión / senza paraolio per albero trasmissione lato cambio / без уплотнения вала со стороны коробки передач



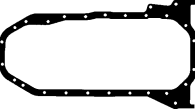
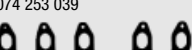
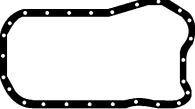
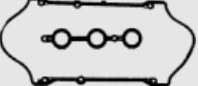
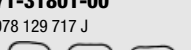
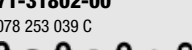
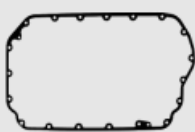
					
71-37571-00 07K 103 483 	12-31306-03 036 109 675 (20x) 70-31306-00 036 109 675 20x	71-37577-00 07K 129 717 A 5x 	71-37499-00 07K 253 039 C 	70-31414-10 	81-90035-00 K ←  07K 103 151 B PTFE 81-35916-00 K → 070 103 051 A 85x105x12 A SL LD PTFE ACM
71-37571-00 07K 103 483 	12-31306-03 036 109 675 (20x) 70-31306-00 036 109 675 20x	71-37577-00 07K 129 717 A 5x 	71-37499-00 07K 253 039 C 	70-31414-10 	81-35916-00 K → 070 103 051 A 85x105x12 A SL LD PTFE ACM
71-42172-00 X 	12-25837-02 026 109 675 (10x) 70-25837-00 026 109 675 10x	71-29179-00 074 129 717 	71-33078-00 074 253 039 	70-31414-10 	81-34366-00 K ← 038 103 085 E 35x48x10 A SL RD PTFE ACM 81-34367-00 N ← 038 103 085 A 32x47x10 A SL RD PTFE ACM
70-31414-10 	12-26058-06 027 109 675 (10x) 70-26058-00 027 109 675 10x	71-37536-00 070 129 717 C Zyl. 4-5  71-37537-00 070 129 717 D Zyl. 2-3  71-37538-00 070 129 717 E Zyl. 1 	71-36106-00 070 253 039 C 	70-31414-10 	81-35916-00 K → 070 103 051 A 85x105x12 A SL LD PTFE ACM



VOLKSWAGEN						
Ltr. 						
2,5 BTW	Marine-Motor	1		 02-28988-04 ⑫  08-34213-01 ⑬ ③⑤	61-31950-30 074 103 383 AJ 81,7 Ø 1,53 mm 1  MLS 61-31950-40 074 103 383 AH 81,7 Ø 1,57 mm 2  MLS 61-31950-50 074 103 383 AG 81,7 Ø 1,61 mm 3  MLS 	14-32047-02 068 103 384 A (12x) 
2,5 CEBA CEBB CECA CECB	65-120 kW (88-163 PS)	BUS 30-35 KASTEN 30-50 PRITSCHKE 30-50	04/06→	 02-38077-01 ⑫  08-38443-01 ⑬ ③⑧	61-37025-00 076 103 383 C 81,5 Ø 1,53 mm 1  MLS 61-37025-10 076 103 383 D 81,5 Ø 1,57 mm 2  MLS 61-37025-20 076 103 383 E 81,5 Ø 1,61 mm 3  MLS 	14-32047-02 068 103 384 A (12x) 
2,8 AAA	120-128 kW (163-174 PS)	GOLF V6 PASSAT V6 SHARAN V6 VENTO V6	06/91-04/00	02-29110-01 ⑫ 021 198 012 A  →AAA 146 000 02-29110-02 ⑫  AAA 146 001→ 08-27321-01 ⑬ 021 198 011  →AAA 146 000 08-27321-02 ⑬ 021 198 011 A  AAA 146 001→	61-29110-00 021 103 383 H 83,5 Ø 1,65 mm 	14-32056-01 021 103 384 D (10x) +021 103 384 E (7x) +021 103 384 F (3x) 
2,8 ACK AGE ALG AMX APR ATX	132-142 kW (180-193 PS)	PASSAT V6  →3B W 500 000	08/96-05/05	02-31875-01 078 198 012 B 15-34364-01 ⑧ 2x 058 198 217	2x 61-31875-00 078 103 383 L 83,5 Ø MLS 	2x 14-32125-02 078 103 385 K (8x) 

⑧ Dichtung Steuerkettenspanner / gasket timing chain tensioner / joint tendeur de chaîne / junta para tensor cadena de distribución / guarnizione tendicatena di distribuzione / прокладка натяжителя цепи привода распределительного вала

⑩ Dichtung Ansaugkrümmergehäuse / gasket, intake manifold housing / joint d'étanchéité, carter de collecteur d'admission / junta, carcasa de colector de admisión / guarnizione, alloggiam. collettore aspirazione / прокладка, корпус впускного коллектора

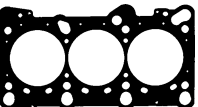
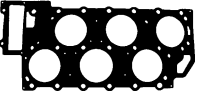
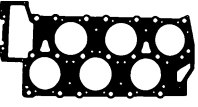
					
	12-25837-02 026 109 675 (10x) 70-25837-00 026 109 675	10x	71-29179-00 074 129 717 	71-27898-20 026 129 589 A	5x 71-34213-00 074 103 609 H Metall 
					81-24292-10 K ← 054 115 147 B 35x48x10 A SL RD FPM 81-90000-00 K →  028 103 171 B 81-34368-00 N → 028 103 086 32x47x10 A SL LD PTFE ACM 81-34367-00 N 038 103 085 A 32x47x10 A SL RD PTFE ACM
71-42172-00 X 	12-25837-02 026 109 675 (10x) 70-25837-00 026 109 675	10x	71-29179-00 074 129 717 	71-33078-00 074 253 039 	70-31414-10  81-34366-00 K ← 038 103 085 E 35x48x10 A SL RD PTFE ACM 81-90039-00 K →  076 103 171 B PTFE 81-34367-00 N ← 038 103 085 A 32x47x10 A SL RD PTFE ACM
71-29448-00 021 103 483 B  →AAA 146 000  71-33851-00 021 103 483 D  AAA 146 001→ 	12-26058-01 027 109 675 (12x) 70-26058-00 027 109 675	12x	71-31411-00 021 133 227 J  71-31409-00 ⑩ 021 133 227 H 	71-29435-10 021 253 039 E Zyl. 1-3  71-29440-10 021 253 050 B Zyl. 4-6  71-28461-00  2x 357 253 115 D 	71-27321-00 021 103 609  →AAA 146 000  71-27321-10 021 103 609 B Gummi/Metall  AAA 146 001→ 
15-31798-01 078 198 025 	12-31306-10 036 109 675 (15x) 70-31306-00 036 109 675	2x 30x	71-31801-00 078 129 717 J 	71-31802-00 078 253 039 C 	70-31414-10  71-34211-00 ⑪ 078 103 610 E 
					81-24292-10 K ← 054 115 147 B 35x48x10 A SL RD FPM 81-19299-10 N 4x 068 103 085 E 32x47x10 A SL WD FPM

⑪ Dichtung Ölsumpf / oil pan gasket / joint de carter d'huile / junta carter / guarnizione coppa dell'olio / прокладка поддона картера

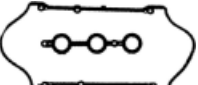
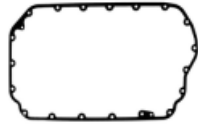
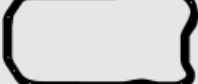
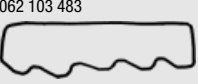
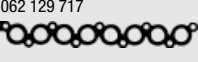
③⑤ enthält integr. Wedi / including integrated oil seal / comprend bague d'étanchéité intégr. / contiene retén integrado / contiene paraolio albero motore integrato / содержит встроенное уплотнение вала

③⑧ ohne Wedi Getriebes / without shaft seal at gearbox end / sans bague d'étanchéité côté boîte de vitesse / sin retén en el lado de la transmisión / senza paraolio per albero trasmissione lato cambio / без уплотнения вала со стороны коробки передач



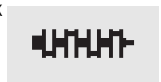
VOLKSWAGEN							
Ltr.							
2,8 ACK AGE ALG AMX APR ATX	132-142 kW (180-193 PS)	PASSAT V6	 3B X 000 001→	08/96-05/05	02-31875-02 078 198 012 F +068 103 085 E (2x) 15-34364-01 ^⑧ 058 198 217	2x 2x 	2x 2x 
2,8 AES	103 kW (140 PS)	TRANSPORTER		11/95-05/00	08-27321-02 ^⑬ 021 198 011 A  →AES 009 433	61-29110-00 021 103 383 H 83,5 Ø 1,65 mm  →AES 009 433 61-34125-00 021 103 383 N 83 Ø MLS  AES 009 434→	14-32056-01 021 103 384 D (10x) +021 103 384 E (7x) +021 103 384 F (3x)  →AES 009 433 14-32174-02 021 103 384 G (10x) +021 103 384 K (7x) +021 103 384 L (3x)  AES 009 434→
2,8 AFP	130 kW (177 PS)	GOLF JETTA V6		11/98→	02-34125-02 ^⑫ 08-36863-01 ^⑬	61-34125-00 021 103 383 N 83 Ø MLS 	14-32174-02 021 103 384 G (10x) +021 103 384 K (7x) +021 103 384 L (3x) 
2,8 AGK ATA	92-96 kW (125-130 PS)	LT TDI		06/97-07/06	02-36075-01 ^⑫ 08-36088-01 ^⑬	61-36075-00 062 103 383 A 96 Ø 	14-32178-01 062 103 384 (10x) 
2,8 AMV AXK	150 kW (204 PS)	TRANSPORTER		04/00→	02-34265-02 ^⑫ 08-36863-01 ^⑬	61-34265-00 022 103 383 F 82,5 Ø MLS 	14-32129-02 022 103 384 C (13x) +022 103 384 D (7x) 

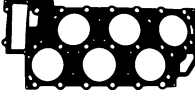
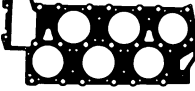
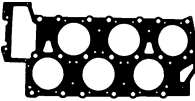
⑧ Dichtung Steuerkettenspanner / gasket timing chain tensioner / joint tendeur de chaîne / junta para tensor cadena de distribución / guarnizione tendicatena di distribuzione / прокладка натяжителя цепи привода распределительного вала

					
15-31798-01 078 198 025 	12-31306-10 036 109 675 (15x) 70-31306-00 036 109 675	71-31801-00 078 129 717 J 	71-34047-00 078 253 039 G 	70-31414-10  71-34211-00 ^⑪ 078 103 610 E 	81-34366-00 K ← 038 103 085 E 35x48x10 A SL RD PTFE ACM 81-19299-10 N 4x 068 103 085 E 32x47x10 A SL WD FPM
	12-26058-01 027 109 675 (12x) 70-26058-00 027 109 675	71-34099-00 021 133 227 K  71-31409-00 ^⑩ 021 133 227 H 	71-29435-10 021 253 039 E  71-29440-10 021 253 050 B 	71-27321-10 021 103 609 B Metall  →AES 009 433  70-31414-10  AES 009 434→ 	81-24292-10 K ← 054 115 147 B 35x48x10 A SL RD FPM 81-23708-40 K → 068 103 051 P 85x105x11 A SL LD FPM
71-33851-00 021 103 483 D 	12-26058-01 027 109 675 (12x) 70-26058-00 027 109 675	71-36064-00 071 133 237 A  71-36067-00 3x 071 133 237 	71-29435-10 021 253 039 E Zyl. 1-3  71-29440-10 021 253 050 B Zyl. 4-6 	70-31414-10 	81-34366-00 K ← 038 103 085 E 35x48x10 A SL RD PTFE ACM 81-34819-00 K → 021 103 051 C 85x105x11 A SL LD PTFE ACM
71-36054-00 062 103 483 	12-36082-01 062 109 675 (12x) 70-36082-00 062 109 675	71-36062-00 062 129 717 	71-36089-00 4x 062 129 589 	71-36088-00 062 103 609 	81-37609-00 K ← 062 115 147 64x80x9 B SL RD FPM 81-37611-00 K → 062 103 051 91x111x10 AB SL LD FPM
71-34101-00 022 103 483 E 	12-31306-05 036 109 675 (24x) 70-31306-00 036 109 675	71-36119-00 022 133 227 A 	71-34092-00 022 253 039 B Zyl. 1-3  71-34093-00 022 253 050 B Zyl. 4-6 	70-31414-10 	81-34366-00 K ← 038 103 085 E 35x48x10 A SL RD PTFE ACM 81-34819-00 K → 021 103 051 C 85x105x11 A SL LD PTFE ACM

⑩ Dichtung Ansaugkrümmergehäuse / gasket, intake manifold housing / joint d'étanchéité, carter de collecteur d'admission / junta, carcasa de colector de admisión / guarnizione, alloggiam. collettore aspirazione / прокладка, корпус впускного коллектора

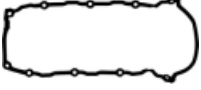
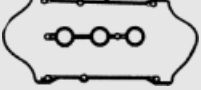
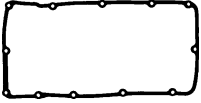
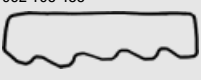
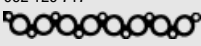
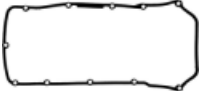
⑪ Dichtung Ölsumpf / oil pan gasket / joint de carter d'huile / junta carter / guarnizione coppa dell'olio / прокладка поддона картера



VOLKSWAGEN								
Ltr.								
2,8	AMY	128 kW (174 PS)	SHARAN V6	09/95-04/00	02-34125-01 ⑫ 08-27321-03 ⑬ 	61-34125-00 021 103 383 N 83 Ø MLS 	14-32174-02 021 103 384 G (10x) +021 103 384 K (7x) +021 103 384 L (3x) 	
2,8	AQD ATQ	142 kW (193 PS)	PASSAT V6	08/96-05/05	02-31875-02 2x 078 198 012 F +068 103 085 E (2x) 15-34364-01 ⑧ 2x 058 198 217	61-31875-00 2x 078 103 383 L 83,5 Ø MLS 	14-32125-02 2x 078 103 385 K (8x) 	
2,8	AQP AUE	150 kW (204 PS)	BORA V6 GOLF V6	03/99-06/06	02-34265-01 ⑫ 08-36863-01 ⑬	61-34265-00 022 103 383 F 82,5 Ø MLS 	14-32129-02 022 103 384 C (13x) +022 103 384 D (7x) 	
2,8	AUH BCQ	116 kW (158 PS)	LT TDI	05/01-07/06	02-00011-01 ⑫ 08-36088-01 ⑬	61-00011-00 062 103 383 B 96 Ø MLS 	14-32178-01 062 103 384 (10x) 	
2,8	AYL BDE BDF	130-150 kW (177-204 PS)	BORA V6 GOLF V6 JETTA V6 SHARAN V6	11/98→	02-34265-02 ⑫ 08-36863-01 ⑬	61-34265-00 022 103 383 F 82,5 Ø MLS 	14-32129-02 022 103 384 C (13x) +022 103 384 D (7x) 	

⑧ Dichtung Steuerkettenspanner / gasket timing chain tensioner / joint tendeur de chaîne / junta para tensor cadena de distribución / guarnizione tendicatena di distribuzione / прокладка натяжителя цепи привода распределительного вала



					
71-33851-00 021 103 483 D 	12-26058-01 027 109 675 (12x) 70-26058-00 027 109 675 12x	71-31411-00 021 133 227 J  71-31409-00 ⑩ 021 133 227 H 	71-29435-10 021 253 039 E Zyl. 1-3  71-29440-10 021 253 050 B Zyl. 4-6  71-28461-00 ① 2x 357 253 115 D 	70-31414-10 	81-24292-10 K ← 054 115 147 B 35x48x10 A SL RD FPM 81-23708-40 K → 068 103 051 P 85x105x11 A SL LD FPM
15-31798-01 2x 078 198 025 	12-31306-10 2x 036 109 675 (15x) 70-31306-00 30x 036 109 675	71-31801-00 2x 078 129 717 J 	71-34047-00 2x 078 253 039 G 	70-31414-10  71-34211-00 ⑪ 078 103 610 E 	81-34366-00 K ← 038 103 085 E 35x48x10 A SL RD PTFE ACM 81-19299-10 N 4x 068 103 085 E 32x47x10 A SL WD FPM
71-34098-00 022 103 483 D 	12-31306-05 036 109 675 (24x) 70-31306-00 24x 036 109 675	71-34091-00 022 133 237 A 	71-34092-00 022 253 039 B Zyl. 1-3  71-34093-00 022 253 050 B Zyl. 4-6 	70-31414-10 	81-34366-00 K ← 038 103 085 E 35x48x10 A SL RD PTFE ACM 81-34819-00 K → 021 103 051 C 85x105x11 A SL LD PTFE ACM
71-36054-00 062 103 483 	12-36082-01 062 109 675 (12x) 70-36082-00 12x 062 109 675	71-36062-00 062 129 717 	71-36089-00 4x 062 129 589 	71-36088-00 062 103 609 	81-37609-00 K ← 062 115 147 64x80x9 B SL RD FPM 81-37611-00 K → 062 103 051 91x111x10 AB SL LD FPM
71-34101-00 022 103 483 E 	12-31306-05 036 109 675 (24x) 70-31306-00 24x 036 109 675	71-34091-00 022 133 237 A 	71-34092-00 022 253 039 B Zyl. 1-3  71-34093-00 022 253 050 B Zyl. 4-6 	70-31414-10 	81-34366-00 K ← 038 103 085 E 35x48x10 A SL RD PTFE ACM 81-34819-00 K → 021 103 051 C 85x105x11 A SL LD PTFE ACM

⑩ Dichtung Ansaugkrümmergehäuse / gasket, intake manifold housing / joint d'étanchéité, carter de collecteur d'admission / junta, carcasa de colector de admisión / guarnizione, alloggiam. collettore aspirazione / прокладка, корпус впускного коллектора

⑪ Dichtung Ölsumpf / oil pan gasket / joint de carter d'huile / junta carter / guarnizione coppa dell'olio / прокладка поддона картера



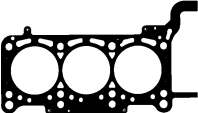
VOLKSWAGEN							
Ltr.							
2,8 AYL BDE	150 kW (204 PS) BORA V6		03/99-03/10	02-34265-02 ^⑫		61-34265-00 022 103 383 F 82,5 Ø MLS 	14-32129-02 022 103 384 C (13x) +022 103 384 D (7x)
	GOLF V6	1J 5D001 001, 1J 5W050 001→ 1J 5D001 001, 1J 5U001 501, 1J 5W050 001→ 7M 5 021 001→					
	SHARAN V6						
2,8 BBG	140 kW (190 PS) PASSAT V6		09/99-11/00	02-31875-02 078 198 012 F +068 103 085 E (2x) 15-34364-01 ^⑧ 058 198 217	2x	61-31875-00 078 103 383 L 83,5 Ø MLS 	14-32125-02 078 103 385 K (8x)
2,9 ABV	135-140 kW (184-190 PS) CORRADO V6 GOLF V6 PASSAT V6		08/91-04/99	02-29110-01 ^⑫ 021 198 012 A → <i>ABV 023 000</i> 02-29110-02 ^⑫ → <i>ABV 023 001</i> → 08-27321-01 ^⑬ 021 198 011 → <i>ABV 023 000</i> 08-27321-02 ^⑬ 021 198 011 A → <i>ABV 023 001</i> →	2x	61-29110-00 021 103 383 H 83,5 Ø 1,65 mm 	14-32056-01 021 103 384 D (10x) +021 103 384 E (7x) +021 103 384 F (3x)

⑧ Dichtung Steuerkettenspanner / gasket timing chain tensioner / joint tendeur de chaîne / junta para tensor cadena de distribución / guarnizione tendicaten di distribuzione / прокладка натяжителя цепи привода распределительного вала

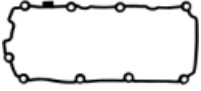
71-34101-00 022 103 483 E 	12-31306-05 036 109 675 (24x) 70-31306-00 036 109 675 24x	71-34091-00 022 133 237 A 	71-34092-00 022 253 039 B Zyl. 1-3 	70-31414-10 	81-90040-00 K ←
15-31798-01 078 198 025 	12-31306-10 036 109 675 (15x) 70-31306-00 036 109 675 30x	71-31801-00 078 129 717 J 	71-34047-00 078 253 039 G 	70-31414-10 	81-34366-00 K ← 038 103 085 E 35x48x10 A SL RD PTFE ACM 81-19299-10 N 4x 068 103 085 E 32x47x10 A SL WD FPM
71-29448-00 021 103 483 B → <i>ABV 023 000</i> 	12-26058-01 027 109 675 (12x) 70-26058-00 027 109 675 12x	71-31411-00 021 133 227 J 	71-29435-10 021 253 039 E Zyl. 1-3 	71-27321-00 021 103 609 → <i>ABV 023 000</i> 	81-24292-10 K ← 054 115 147 B 35x48x10 A SL RD FPM 81-23708-40 K → 068 103 051 P 85x105x11 A SL LD FPM
71-33851-00 021 103 483 D → <i>ABV 023 001</i> → 		71-31409-00 ^⑩ 021 133 227 H 	71-29440-10 021 253 050 B Zyl. 4-6 	71-27321-10 021 103 609 B Gummi/Metall → <i>ABV 023 001</i> → 	
			71-28461-00 357 253 115 D 		

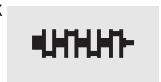
⑩ Dichtung Ansaugkrümmergehäuse / gasket, intake manifold housing / joint d'étanchéité, carter de collecteur d'admission / junta, carcasa de colector de admisión / guarnizione, alloggiam. collettore aspirazione / прокладка, корпус впускного коллектора



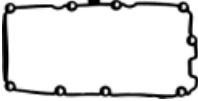
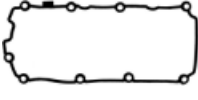
VOLKSWAGEN						
Ltr.						
3,0 BKS BMK BSP BUN	155-165 kW (211-225 PS)	PHAETON V6 TDI TOUAREG TDI	09/04→	02-36049-01 ⁽¹²⁾ Zyl. 1-3  02-36051-01 ⁽¹²⁾ Zyl. 4-6  08-38329-01 ⁽¹³⁾	61-35965-00 059 103 383 CM 1,1 mm 1  MLS Zyl. 1-3 61-35965-10 059 103 383 CN 1,15 mm 2  MLS Zyl. 1-3 61-35965-20 059 103 383 CP 1,2 mm 3  MLS Zyl. 1-3  61-35970-00 059 103 383 CQ 1,1 mm 1  MLS Zyl. 4-6 61-35970-10 059 103 383 CR 1,15 mm 2  MLS Zyl. 4-6 61-35970-20 059 103 383 CS 1,2 mm 3  MLS Zyl. 4-6 	14-32196-01 2x 057 103 384 A (8x) 



					
71-36049-00 059 103 483 N Zyl. 1-3  71-36051-00 059 103 483 M Zyl. 4-6 	12-31306-08 2x 036 109 675 (12x) 70-31306-00 24x 036 109 675	71-36069-00 2x 059 129 717 J 	71-36117-00 2x 059 253 039 D 	70-31414-10 	81-36027-00 K ← 079 103 051 D 55x70x8 A SL RD PTFE 81-35553-00 K → 079 103 051 F 85x105x8,8 A SL LD PTFE ACM 81-19299-10 N 068 103 085 E 32x47x10 A SL WD FPM



VOLKSWAGEN						
Ltr.						
3,0 CARA CASA CASB CASC CASD CATA CEXA	150-176 kW (204-240 PS)	PHAETON TDI TOUAREG TDI	11/04→	 02-36049-02 ⑫ Zyl. 1-3  02-36051-02 ⑫ Zyl. 4-6  08-39131-01 ⑬	61-36470-00 059 103 383 EP 84 Ø 1,1 mm MLS Zyl. 4-6 61-36470-10 059 103 383 EQ 84 Ø 1,15 mm MLS Zyl. 4-6 61-36470-20 059 103 383 ER 84 Ø 1,2 mm MLS Zyl. 4-6  61-36475-00 059 103 383 ES 84 Ø 1,1 mm MLS Zyl. 1-3 61-36475-10 059 103 383 ET 84 Ø 1,15 mm MLS Zyl. 1-3 61-36475-20 059 103 383 FA 84 Ø 1,2 mm MLS Zyl. 1-3 	14-32196-01 057 103 384 A (8x) 

					
71-36049-00 059 103 483 N Zyl. 1-3  71-36051-00 059 103 483 M Zyl. 4-6 	12-31306-05 036 109 675 (24x) 70-31306-00 036 109 675 24x	71-36069-00 059 129 717 J 2x 	71-36117-00 059 253 039 D 2x 	70-31414-10 	81-36027-00 K ← 079 103 051 D 55x70x8 A SL RD PTFE 81-35553-00 K → 079 103 051 F 85x105x8,8 A SL LD PTFE ACM 81-19299-10 N 068 103 085 E 32x47x10 A SL WD FPM

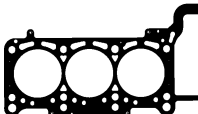




K

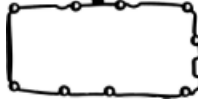
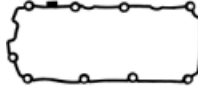
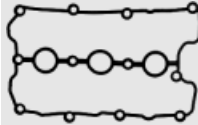
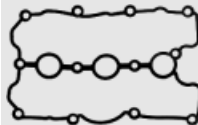
N

(A)

VOLKSWAGEN						
Ltr. 						
3,0 CEZA	195 kW (265 PS)	1		02-36049-02 ^⑫ Zyl. 1-3  02-36051-02 ^⑫ Zyl. 4-6  08-39131-01 ^⑬	61-35965-00 059 103 383 CM 1,1 mm 1  MLS Zyl. 1-3 61-35965-10 059 103 383 CN 1,15 mm 2  MLS Zyl. 1-3 61-35965-20 059 103 383 CP 1,2 mm 3  MLS Zyl. 1-3  61-35970-00 059 103 383 CQ 1,1 mm 1  MLS Zyl. 4-6 61-35970-10 059 103 383 CR 1,15 mm 2  MLS Zyl. 4-6 61-35970-20 059 103 383 CS 1,2 mm 3  MLS Zyl. 4-6 	14-32196-01 2x 057 103 384 A (8x) 
3,0 CGEA CGFA CJTA	213-245 kW (290-333 PS)	TOUAREG TSI	04/10→	02-37015-01 ^⑫ Zyl. 1-3 02-37020-01 ^⑫ Zyl. 4-6 08-39132-01 ^{⑬ ⑳}	61-37015-00 06E 103 148 AD 85,2  MLS Zyl. 1-3  61-37020-00 06E 103 149 AD 85,2  MLS Zyl. 4-6 	14-32198-01 2x 06E 103 385 (8x) 

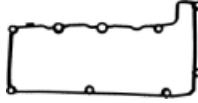
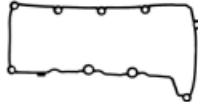
⑲ Dichtung Ansaugkrümmergehäuse / gasket, intake manifold housing / joint d'étanchéité, carter de collecteur d'admission / junta, carcasa de colector de admisión / guarnizione, alloggiam. collettore aspirazione / прокладка, корпус впускного коллектора

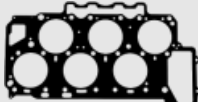


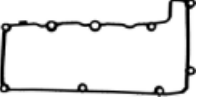
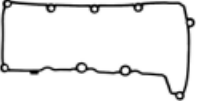
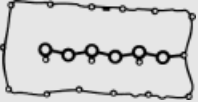
					
71-36049-00 059 103 483 N Zyl. 1-3  71-36051-00 059 103 483 M Zyl. 4-6 	12-31306-05 036 109 675 (24x) 70-31306-00 036 109 675 24x	71-36069-00 2x 059 129 717 J 	71-36117-00 2x 059 253 039 D 	70-31414-10 	81-36027-00 K ← 079 103 051 D 55x70x8 A SL RD PTFE 81-35553-00 K → 079 103 051 F 85x105x8,8 A SL LD PTFE ACM 81-19299-10 N 068 103 085 E 32x47x10 A SL WD FPM
71-38957-00 06E 103 484 N Zyl. 1-3  71-38958-00 06E 103 483 P Zyl. 4-6 	12-31306-05 036 109 675 (24x) 70-31306-00 036 109 675 24x	71-40513-00 6x 079 129 717 D  71-39068-00 ^⑩ 6x 079 129 717 B 	71-36103-00 2x 06E 253 039 C 	70-31414-10 	81-90036-00 K ←  06E 103 153 E PTFE 81-35553-00 K → 079 103 051 F 85x105x8,8 A SL LD PTFE ACM

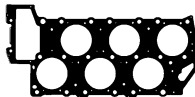
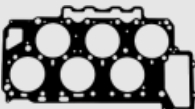
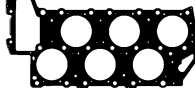
⑳ enthält integr. Wedi / including integrated oil seal / comprend bague d'étanchéité intégr. / contiene retén integrado / contiene paraolio albero motore integrato / содержит встроенное уплотнение вала



VOLKSWAGEN												
Ltr. 												
3,0 CJGD CNRB CRCA	176-180 kW (240-245 PS)	TOUAREG TDI	01/10→	 02-40487-01 ¹²  08-10000-01 ¹³	61-37435-00 059 103 383 JL 84 Ø 1,58 mm MLS Zyl. 1-3 1  61-37435-10 059 103 383 JM 84 Ø 1,63 mm MLS Zyl. 1-3 2  61-37435-20 059 103 383 JN 84 Ø 1,68 mm MLS Zyl. 1-3 3   61-37440-00 059 103 383 JP 84 Ø 1,58 mm MLS Zyl. 4-6 1  61-37440-10 059 103 383 JQ 84 Ø 1,63 mm MLS Zyl. 4-6 2  61-37440-20 059 103 383 JR 84 Ø 1,68 mm MLS Zyl. 4-6 3  	14-32324-01 WHT 005 262 (8x) 	2x					
												
				71-40487-00 059 103 484 Zyl. 1-3  71-40488-00 059 103 483 T Zyl. 4-6 	12-31306-05 036 109 675 (24x) 70-31306-00 036 109 675	24x	71-40512-00 059 129 718 A  71-40522-00 059 129 717 N 	6x 6x	71-40481-00 059 253 039 N 	2x	70-31414-10 	81-40516-00 K ← 057 103 051 55x70x8 A SL RD FPM 81-40489-00 K → 059 103 051 H 85x105x8 A SL LD FPM
												

VOLKSWAGEN							
Ltr.							
3,0	CJMA	150 kW (204 PS) TOUAREG TDI	01/10→	02-40487-01  12 08-10000-01  13	61-37435-00 059 103 383 JL 84 Ø 1,58 mm 1  MLS Zyl. 1-3 61-37435-10 059 103 383 JM 84 Ø 1,63 mm 2  MLS Zyl. 1-3 61-37435-20 059 103 383 JN 84 Ø 1,68 mm 3  MLS Zyl. 1-3  61-37440-00 059 103 383 JP 84 Ø 1,58 mm 1  MLS Zyl. 4-6 61-37440-10 059 103 383 JQ 84 Ø 1,63 mm 2  MLS Zyl. 4-6 61-37440-20 059 103 383 JR 84 Ø 1,68 mm 3  MLS Zyl. 4-6 	14-32324-01 WHT 005 262 (8x) 	2x
3,0	CNGA	184 kW (250 PS)		02-36430-02 12	61-36430-00 03H 103 383 H 85 Ø MLS 	14-32275-01 WHT 000 497 A (13x) +WHT 000 789 A (7x) 	

					
71-40487-00 059 103 484 Zyl. 1-3  71-40488-00 059 103 483 T Zyl. 4-6 	12-31306-05 036 109 675 (24x) 70-31306-00 036 109 675 24x	71-40512-00 059 129 718 A  71-40522-00 059 129 717 N 	6x 6x 71-40481-00 059 253 039 N 	2x 70-31414-10 	81-36026-00 K ← 079 103 051 G 55x72x8 A SL RD PTFE 81-40516-00 K ← 057 103 051 55x70x8 A SL RD FPM 81-40489-00 K → 059 103 051 H 85x105x8 A SL LD FPM
71-37556-00 03H 103 483 C 	12-31306-05 036 109 675 (24x) 70-31306-00 036 109 675 24x	71-39051-00 03H 133 237 D 	71-39042-00 03H 253 039 H Zyl. 1-3  71-39043-00 03H 253 050 D Zyl. 4-6 	70-31414-10 	81-90057-00 K ← 03H 103 151 B 81-34819-00 K → 021 103 051 C 85x105x11 A SL LD PTFE ACM

VOLKSWAGEN							
Ltr.							
3,2 AXJ	165 kW (224 PS)	NEW BEETLE RSI		04/00-05/01		61-36090-00 022 103 383 M 85 Ø MLS 	
3,2 AXZ	184 kW (250 PS)	PASSAT V6 FSI	 3C 6 075 001, 3C 6E 088 001→	11/05-11/10	02-36430-01 ¹² 	61-36430-00 03H 103 383 H 85 Ø MLS 	14-32275-01 WHT 000 497 A (13x) +WHT 000 789 A (7x) 
3,2 AYT AZZ BAA BDL BFH BJS BKJ BKK BKL BML BMV BMX BRJ BRK CFLA	162-177 kW (220-241 PS)	GOLF R32 GOLF V6 MULTIVAN V6 PHAETON V6 TOUAREG TRANSPORTER	 1J 5D001 001, 1J 5U001 501, 1J 5W050 001→  1J 5D001 001, 1J 5U001 501, 1J 5W050 001→  7H 5 070 001→  3D 5 004 001→  7L 5 055 001→  7H 5 070 001→	04/02→	02-36090-01 ¹²	61-36090-00 022 103 383 M 85 Ø MLS 	14-32193-01 022 103 384 L (13x) +022 103 384 M (7x) 
3,2 AYT BDL BFH BJS BKK BKL BML BRK CFLA	170-177 kW (231-241 PS)	GOLF R32 GOLF V6 MULTIVAN V6 PHAETON V6 TRANSPORTER	 →1J 5D001 000, 1J 5U001 000, 1J 5W050 000  →1J 5D001 000, 1J 5U001 000, 1J 5W050 000  →7H 5 070 000  →3D 5 004 000  →7H 5 070 000	04/02→	02-36090-01 ¹²	61-36090-00 022 103 383 M 85 Ø MLS 	14-32193-01 022 103 384 L (13x) +022 103 384 M (7x) 

⑫



⑬

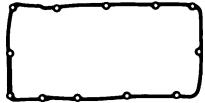
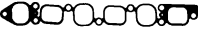
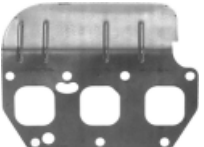
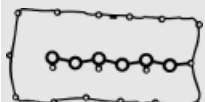
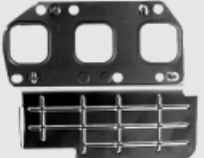
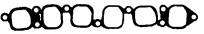
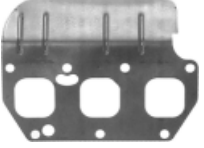
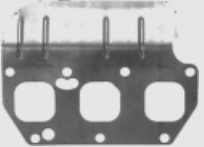


L



R



					
71-34098-00 022 103 483 D	12-31306-05 036 109 675 (24x) 70-31306-00 036 109 675	71-34091-00 022 133 237 A	71-36091-00 022 253 039 E Zyl. 1-3	70-31414-10	81-34366-00 K ← 038 103 085 E 35x48x10 A SL RD PTFE ACM 81-34819-00 K → 021 103 051 C 85x105x11 A SL LD PTFE ACM
	24x				
			71-36092-00 022 253 050 C Zyl. 4-6		
					
71-37556-00 03H 103 483 C	12-31306-05 036 109 675 (24x) 70-31306-00 036 109 675	71-37568-00 03H 133 237 B	71-37501-00 03H 253 039 E Zyl. 1-3	70-31414-10	81-90040-00 K ← 
	24x				81-34819-00 K → 021 103 051 C 85x105x11 A SL LD PTFE ACM
			71-37502-00 03H 253 050 B Zyl. 4-6		
					
71-34101-00 022 103 483 E	12-31306-05 036 109 675 (24x) 70-31306-00 036 109 675	71-36058-00 022 133 237 C	71-36091-00 022 253 039 E Zyl. 1-3	70-31414-10	81-90040-00 K ← 
	24x				81-34819-00 K → 021 103 051 C 85x105x11 A SL LD PTFE ACM
			71-36092-00 022 253 050 C Zyl. 4-6		
					
71-34101-00 022 103 483 E	12-31306-05 036 109 675 (24x) 70-31306-00 036 109 675	71-36058-00 022 133 237 C	71-36091-00 022 253 039 E Zyl. 1-3	70-31414-10	81-34366-00 K ← 038 103 085 E 35x48x10 A SL RD PTFE ACM 81-34819-00 K → 021 103 051 C 85x105x11 A SL LD PTFE ACM
	24x				
			71-36092-00 022 253 050 C Zyl. 4-6		
					

←



→



K

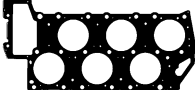


N



(A)



VOLKSWAGEN							
Ltr.							
3,2	AZZ BAA BKJ BMV BMX BRJ	162-177 kW (220-241 PS)	TOUAREG	→7L 5 055 000	10/02-11/06	02-36090-01 ¹²	61-36090-00 022 103 383 M 85 Ø MLS  14-32193-01 022 103 384 L (13x) +022 103 384 M (7x) 
3,2	BUB CBRA	184 kW (250 PS)	EOS V6 GOLF V6		11/05-05/09	02-36090-01 ¹²	61-36090-00 022 103 383 M 85 Ø MLS  14-32193-01 022 103 384 L (13x) +022 103 384 M (7x) 
3,6	BHK BHL BLV	206 kW (280 PS)	PASSAT FSI TOUAREG FSI	→7L 6 030 001→ →7L 6 030 001→	10/05→	02-36430-01 ¹² 	61-36430-00 03H 103 383 H 85 Ø MLS  14-32275-01 WHT 000 497 A (13x) +WHT 000 789 A (7x) 
3,6	BWS CDVA CDVB CGRA CHNA CMTA CMVA CNNA [NEW]	183-220 kW (249-300 PS)	CC FSI EOS PASSAT FSI PASSAT R36 PHAETON TOUAREG FSI		04/07→	02-36430-02 ¹²	61-36430-00 03H 103 383 H 85 Ø MLS  14-32275-01 WHT 000 497 A (13x) +WHT 000 789 A (7x) 

12



13

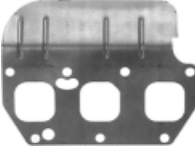
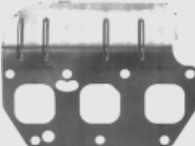
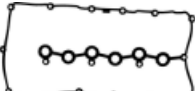
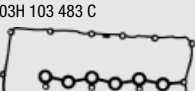


L



R



					
71-34101-00 022 103 483 E 	12-31306-05 036 109 675 (24x) 70-31306-00 036 109 675 24x	71-36058-00 022 133 237 C 	71-36091-00 022 253 039 E Zyl. 1-3  71-36092-00 022 253 050 C Zyl. 4-6 	70-31414-10 	81-36791-00 K ← 022 103 085 35x48x10 A RD PTFE ACM 81-34819-00 K → 021 103 051 C 85x105x11 A SL LD PTFE ACM
71-34101-00 022 103 483 E 	12-31306-05 036 109 675 (24x) 70-31306-00 036 109 675 24x	71-36058-00 022 133 237 C 	71-36091-00 022 253 039 E Zyl. 1-3  71-36092-00 022 253 050 C Zyl. 4-6 	70-31414-10 	81-90040-00 K ←  022 103 151 D 81-34819-00 K → 021 103 051 C 85x105x11 A SL LD PTFE ACM
71-37556-00 03H 103 483 C 	12-31306-05 036 109 675 (24x) 70-31306-00 036 109 675 24x	71-37568-00 03H 133 237 B 	71-37501-00 03H 253 039 E Zyl. 1-3  71-37502-00 03H 253 050 B Zyl. 4-6 	70-31414-10 	81-90040-00 K ←  022 103 151 D 81-34819-00 K → 021 103 051 C 85x105x11 A SL LD PTFE ACM
71-37556-00 03H 103 483 C 	12-31306-05 036 109 675 (24x) 70-31306-00 036 109 675 24x	71-39051-00 03H 133 237 D 	71-39042-00 03H 253 039 H Zyl. 1-3  71-39043-00 03H 253 050 D Zyl. 4-6 	70-31414-10 	81-90057-00 K ←  03H 103 151 B 81-34819-00 K → 021 103 051 C 85x105x11 A SL LD PTFE ACM

←



→



K



N



(A)



VOLKSWAGEN						
Ltr.						
4,0 BDN BDP	202 kW (275 PS)	PASSAT W8	09/01-09/04		61-36065-00 07D 103 148 J MLS Zyl. 1-4 61-36070-00 07D 103 149 D MLS Zyl. 5-8	14-32200-01 07D 103 384 A (10x) +07D 103 385 A (5x) 2x
4,2 AXQ BGH BGJ	228-246 kW (310-335 PS)	PHAETON V8 TOUAREG V8	12/02→	02-33010-02 077 198 012 E	61-33010-00 077 103 383 BS 86 Ø MLS Zyl. 1-4 61-33020-00 077 103 383 BT 86 Ø MLS Zyl. 5-8	14-32127-02 077 103 385 D (10x) 2x
4,2 BAR	257 kW (350 PS)	TOUAREG FSI	06/06-05/10		61-35480-00 079 103 383 AQ MLS Zyl. 1-4 61-35485-00 079 103 383 AR MLS Zyl. 5-8	
4,2 CGNA	265 kW (360 PS)	TOUAREG FSI	01/11→		61-35480-00 079 103 383 AQ MLS Zyl. 1-4 61-35485-00 079 103 383 AR MLS Zyl. 5-8	

12



13



L



R



71-36029-00 07D 103 483 C Zyl. 5-8 71-36031-00 07D 103 484 C Zyl. 1-4	12-31306-12 036 109 675 (16x) 70-31306-00 036 109 675 2x 32x		71-36094-00 07D 253 039 A 2x	70-31414-10 07D 103 609 H 2x	81-36024-00 K ← 06C 103 085 42x55x7 AB SL RD PTFE ACM 81-34819-00 K → 021 103 051 C 85x105x11 A SL LD PTFE ACM
15-34292-01 077 198 025 A 2x	12-31306-03 036 109 675 (20x) 70-31306-00 036 109 675 2x 40x	71-33215-00 077 129 717 Q 2x	71-34094-00 077 253 039 C 2x	70-31414-10 2x	81-34128-00 K ← 077 115 147 A 55x68x8 A SL RD FPM 81-19299-10 N 068 103 085 E 32x47x10 A SL WD FPM 4x
	12-31306-12 036 109 675 (16x) 70-31306-00 036 109 675 2x 32x			70-31414-10 2x	81-36026-00 K ← 079 103 051 G 55x72x8 A SL RD PTFE 81-35553-00 K → 079 103 051 F 85x105x8,8 A SL LD PTFE ACM
	12-31306-08 036 109 675 (12x) 70-31306-00 036 109 675 2x 32x			70-31414-10 2x	81-36026-00 K ← 079 103 051 G 55x72x8 A SL RD PTFE 81-35553-00 K → 079 103 051 F 85x105x8,8 A SL LD PTFE ACM

←



→



K

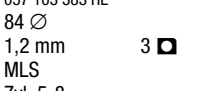


N

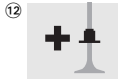


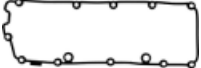
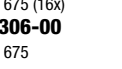
(A)



VOLKSWAGEN							
Ltr. 							
4,2 CKDA	250 kW (340 PS) TOUAREG TDI	01/10→			61-37255-00 057 103 383 HF 84 Ø 1,1 mm MLS Zyl. 1-4  61-37255-10 057 103 383 HG 84 Ø 1,15 mm MLS Zyl. 1-4  61-37255-20 057 103 383 HH 84 Ø 1,2 mm MLS Zyl. 1-4  61-37260-00 057 103 383 HJ 84 Ø 1,1 mm MLS Zyl. 5-8  61-37260-10 057 103 383 HK 84 Ø 1,15 mm MLS Zyl. 5-8  61-37260-20 057 103 383 HL 84 Ø 1,2 mm MLS Zyl. 5-8 	14-32196-02 057 103 384 A (10x) 	2x

0 oben / top / haut / arriba / superiore / сверху



					
71-40482-00 057 103 484 Zyl. 1-4  71-40483-00 057 103 483 J Zyl. 5-8 	12-31306-12 036 109 675 (16x) 70-31306-00 036 109 675 	71-40501-00 U 057 129 717 G  71-40503-00 O 057 129 717 H 	71-40494-00 057 253 039 L  71-40496-00 057 253 039 K 	70-31414-10 	81-40516-00 K ← 057 103 051 55x70x8 A SL RD FPM 81-40489-00 K → 059 103 051 H 85x105x8 A SL LD FPM 81-34368-00 N 028 103 086 32x47x10 A SL LD PTFE ACM

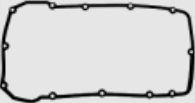
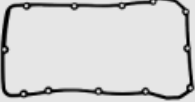
U unten / bottom / bas / debajo / inferiore / снизу



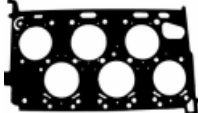
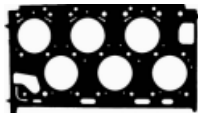
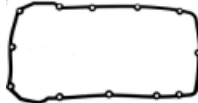
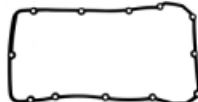
VOLKSWAGEN						
Ltr.						
5,0 AJS AYH BLE BWF CBWA	230-257 kW (313-350 PS)	PHAETON V10 TDI TOUAREG TDI	10/02→		61-35955-00 07Z 103 148 1  MLS Zyl. 1-5 61-35955-10 07Z 103 148 A 2  MLS Zyl. 1-5 61-35955-20 07Z 103 148 B 3  MLS Zyl. 1-5  61-35960-00 07Z 103 149 1  MLS Zyl. 6-10 61-35960-10 07Z 103 149 A 2  MLS Zyl. 6-10 61-35960-20 07Z 103 149 B 3  MLS Zyl. 6-10 	
6,0 BJN BRN BTT	331 kW (450 PS)	PHAETON W12 TOUAREG W12	08/04→		61-35985-00 07C 103 148 R MLS Zyl. 1-6  61-35990-00 07C 103 149 N MLS Zyl. 7-12 	14-32200-02 2x 07D 103 384 A (14x) +07D 103 385 A (7x) 

⑩ Dichtung Ansaugkrümmergehäuse / gasket, intake manifold housing / joint d'étanchéité, carter de collecteur d'admission / junta, carcasa de colector de admisión / guarnizione, alloggiam. collettore aspirazione / прокладка, корпус впускного коллектора



					
	12-26058-04 027 109 675 (20x) 70-26058-00 027 109 675 20x	71-36111-00 2x 07Z 129 717 A 	71-36112-00 2x 07Z 253 039 D 	70-31414-10 	81-36022-00 K ← 07Z 103 085 A 63x76x8,8 AB SL RD PTFE 81-36028-00 K → 07Z 103 051 93x114x10 AB SL LD PTFE ACM
71-36033-00 07C 103 484 C Zyl. 7-12  71-36034-00 07C 103 483 C Zyl. 1-6 	12-31306-05 2x 036 109 675 (24x) 70-31306-00 48x 036 109 675	71-36108-00 ⑩ 07C 133 238 H 	71-36107-00 4x 07C 253 039 D 	70-31414-10 	81-36024-00 K ← 06C 103 085 42x55x7 AB SL RD PTFE ACM 81-34819-00 K → 021 103 051 C 85x105x11 A SL LD PTFE ACM



VOLKSWAGEN									
Ltr. 									
6,0 CFRA	331 kW (450 PS) TOUAREG W12	08/04-05/10		61-35985-00 07C 103 148 R MLS Zyl. 1-6  61-35990-00 07C 103 149 N MLS Zyl. 7-12 	14-32200-02 07D 103 384 A (14x) +07D 103 385 A (7x)  2x				
				71-36033-00 07C 103 484 C Zyl. 7-12  71-36034-00 07C 103 483 C Zyl. 1-6 	12-31306-05 036 109 675 (24x) 70-31306-00 036 109 675 2x 48x		71-36107-00 07C 253 039 D  4x	70-31414-10 	81-34819-00 K → 021 103 051 C 85x105x11 A SL LD PTFE ACM

